



اللواء عبّاس إبراهيم  
في واشنطن:  
الإرهاب يفتح أبواب  
كل الدول ولبنان  
جبهة أمامية



# الأمن العام

حزيران ٢٠١٦ عدد ٣٣ السنة الثالثة

الإتجار  
بالأشخاص:  
العبء  
والمسؤولية



وزير السياحة: لا قرار يمنع مجيء الخليجين

وزير الشؤون: مواجهة الإتجار بالأشخاص

روحية ديب وعدنان منصور: لبنان في "جنيف" سوريا؟

أي معادلة بين الإستقرار والإهتراء والجمود؟





في هذا العدد

بتاريخها حكايات

## القضية الفضيحة

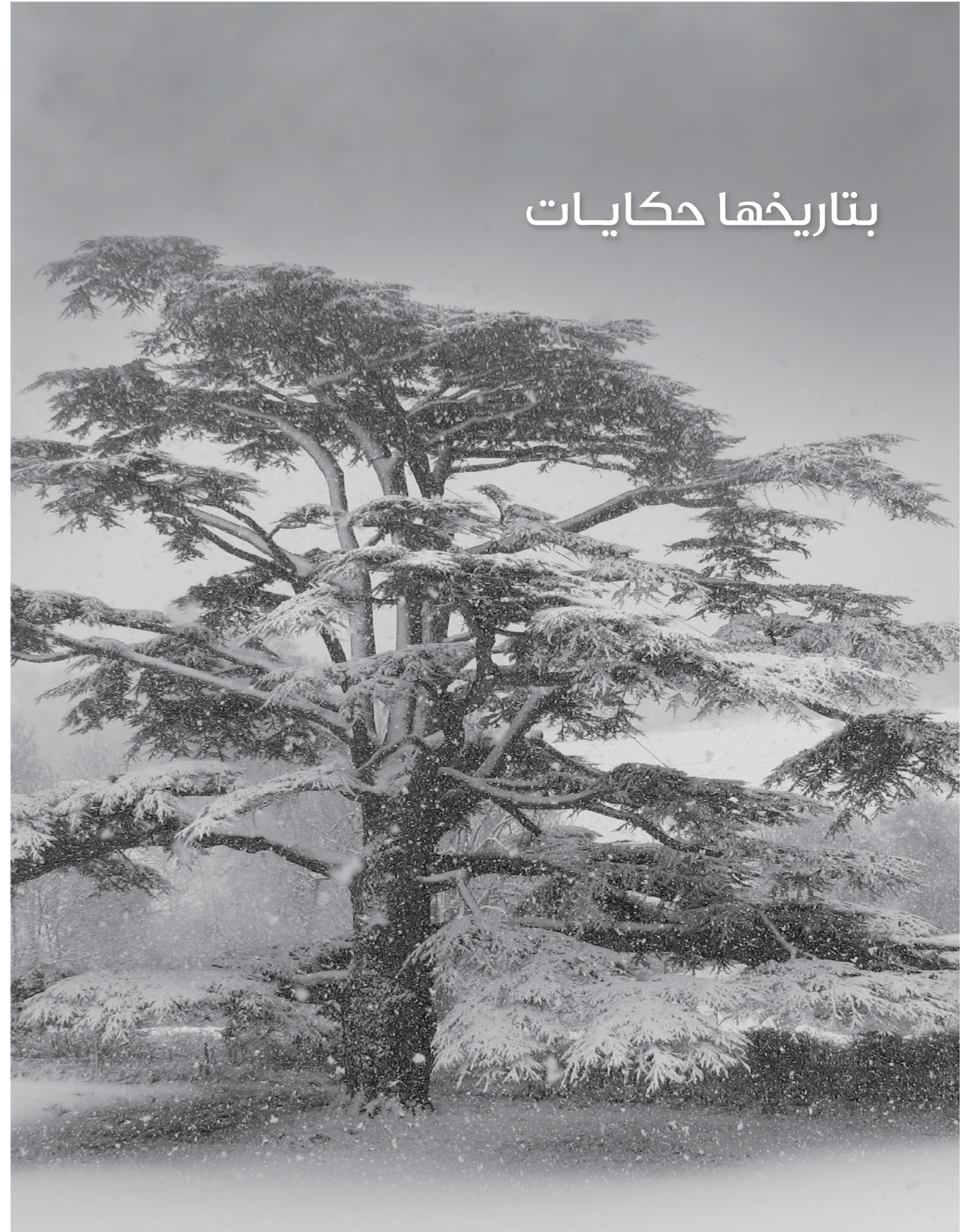
تخصص "الامن العام" ملفا في عددها هذا عن "الاتجار بالبشر" اثر فضيحة "شبكة الاتجار بالبشر والدعارة"، بعد القاء القبض على افراد وشبكات آخرها "مشغلي" الشبكة التي ضمت بقوة "التهريب" وغاية "الترغيب" اكثر من 70 فتاة، بهدف شرح الاسباب وخلفياتها وتحديد آليات معالجتها وفقا للقيم الانسانية والاخلاقية والنظم القانونية التي يلتزمها لبنان وتعمل على تطبيقها الاجهزة الامنية، خصوصا وان الشهادات التي صدرت بعد تلك "الفضيحة" عن الفتيات المحتجزات تفوق الوصف، وتتخطى كل ما يمكن لعقل بشري ان يستوعبه. فالشهادات التي ادلت بها الفتيات تقول شيئا واضحا وفجأ ومقيتا، مفاده ان على ارضنا من "يستعبد" البشر بكل ما للكلمة من معنى، و"يتاجر" اتجارا صريحا بهم من دون وازع او رادع.

ورغم ان هذه الواقعة المأساوية تشير الى ان جرائم الاتجار بالبشر لم ترتق في لبنان الى حد الظاهرة، وتبقى الى الآن في حدود المشكلة. لكن الكشف عن هذه الشبكة ولد حالا من البلبلة، الامر الذي طرح تساؤلات عدة حول مفهوم الاتجار بالبشر وشروطه، اضافة الى الرعاية التي تستحوذ عليها هذه التجارة، والمكاسب التي تحققها. لذا كان هذا الملف الذي انطوى على مقابلات ولقاءات وتحقيقات صحافية هدفها القاء الضوء على هذه المشكلة بكل ابعادها الاجتماعية والاخلاقية، وعلى عمل الاجهزة الامنية المعنية للخروج بافكار جديّة تصون اللبنانيين من قباحة كهذه، خصوصا وان ميزة لبنان ريادته في مجال حقوق الانسان والحريات، الى كونه وطنا للمضطهدين اذا جاز التعبير . كانت الدعارة في اربعينات القرن الماضي وخمسيناته وستيناته تخضع لشروط ناظمة يوم كانت بيوت البغاء محددة في اماكن معينة ضمن شروط مفروضة من وزارتي الصحة والداخلية. الامر الذي ساهم في الحد من هذه الظاهرة وهي على وشك التوغل داخل المجتمع اللبناني. لكن هذه الشروط والقيود سقطت مع اندلاع الحرب المشؤومة في سبعينات القرن العشرين وصار البلد مرتعا لكل الموبقات والرذائل وعنوانا لكل ما يناقض الحياة الحرة والكرامة. مع الشروع في بناء الدولة، كانت الثورة التقنية والتكنولوجية التي جعلت من اقبح مهنتين واقدمهما مجالا سهلا ومتيسرا لكل من يشاء، واصبح امر ضبطهما من الصعوبة بمكان، ذلك أن "تجارة البشر" تُعرض ببساطة على المواقع الالكترونية ووسائل التواصل الاجتماعي من دون حسيب ولا رقيب، وصار يُتاجر بالفتيات القاصرات والشابات والاعضاء البشرية كالمسلح التي تعرض في سوق النخاسة.

صحيح ان الدعارة ليست جديدة على لبنان وفيه، خصوصا وان بعضا من العالم اراد لهذا البلد ان يكون "شقة مفروشة"، بينما كابد بعضنا ليكون بلد الاشعاع الفكري والمعرفي وموئل الحريات والتنوع الثقافي. لكن هذه المشكلة ازدادت تعقيدا مع الحروب المتعاقبة والهجرة الطوعية الداخلية والقسرية، وتضاعفت مع كثافة النزوح جراء الحرب في سوريا والمنطقة، لا سيما بعدما تجاوزت نسبة النازحين الى لبنان 30% من عدد السكان. فهؤلاء ليسوا سياحا، انما ضحايا نزاع دام، ويتخبطون وسط دوامة من المعاناة والقهر والعوز، ما جعل بعض النساء منهم معرّضات للاستغلال او يبحثن عما يعتشن منه، كما ان بعضهم صار مادة عرض لتجارة الاعضاء البشرية.

لهذا كله، خصصت "الامن العام" ملفا تفصيليا تناول هذه المشكلة مع المعنيين والمتخصصين مراعيًا شروط الصحافة بوصفها سلطة رقابة ومحاسبة لصالح الناس وهمومهم، واستباقا لاي انهيار قيمي واخلاقي يطاول لبنان واللبنانيين، وينطوي على وضاعة وحقارة حتما لا يريدان احدا منا. وهي اصلا تناقض طبيعتنا ومنظومة قيمنا الروحية والثقافية والاخلاقية.

"الامن العام"





## الإستقرار الحرج

المفارقات اللبنانية تتكرر في غرابتها. في الخامس والعشرين من ايار الماضي عاش اللبنانيون يوماً انطوى على متعارضتين: الاولى فرحة، والاخرى غصة وقلق. بينهما في البال وعد بلفور المشؤوم والحديث عن لعبة امم قد تطيح جغرافيا سايكس - بيكو. الفرحة كانت الاحتفال بالذكرى الـ16 لعيد المقاومة والتحرير الذي ازاح الكابوس الصهيوني عن لبنان واللبنانيين بعد معاناة استمرت منذ قيام الكيان الصهيوني في فلسطين المحتلة عام 1948 ومجزرة سهل حولا. اما الغصة فكانت دخول الفراغ الرئاسي عامه الثالث. لكن يبقى ان الامر ينضج يضاعف لبنان في حال اللإستقرار الحرج.

في ما خص عيد المقاومة والتحرير، يسع اللبنانيين ان يفاخروا بأنهم الشعب الابي في الدفاع عن حقه، وحماية وطنه بكل مكوناته الثقافية والسياسية التي شكلت بتقاطعها عند وثيقة الوفاق الوطني حاضنة ورافعة للمقاومة في مسيرتها التي شهدت محطات عدة، قاسية ورهيبة في ويلاتهما، لتُكَلَّل في ايار 2000 انتصاراً استثنائياً على عدو طالما زعم انه "لا يقهر"، وليتبين انه امودج مثير للسخرية في التقهقر. كلنا يذكر ان الحزبين الرئيسيين في الكيان الاسرائيلي كانا يتسابقان في خوض الانتخابات على من ينسحب اولاً من "اللجنة اللبنانية"، ليسقط الاثنان مع اول تظاهرة شعبية دخلت بلدة الغندورية وتتحرك بعدها كل القرى وصولاً الى الشريط الازرق.

في المبدأ، كان يفترض ان يفضي انتصار كهذا، بالمعنى الوطني العام، الى عودة الوطن المتحرر من التعصب

والعنصرية والطائفية، ولتنتصر فيه مقولة "الرأي قبل شجاعة الشجعان"، اي الرأي الحر من خلال تفعيل المؤسسات الدستورية ومن خلال ديموقراطية مثلى تضمن التمثيل الصحيح لكل المكونات اهلية وروحية وفكرية وثقافية، حتى ولو كان بعضها يتناقض مع البنية التقليدية لسيرة قيام لبنان، وهي للمناسبة سير عدة ومتنافرة احياناً. لكن ما حصل كان العكس من ذلك تماماً. اذ انتهينا الى كمية ونوعية من التناقضات صارت عصية على الحل، حيناً بسبب تحجر غير مقبول، وحياناً جراء عمل خارج ما على ابقاء لبنان ساحة، او حقل تجارب للافكار التي يمكن اسقاطها على المنطقة.

المفارقة الاكثر حدة ونفوراً تتجلى في انه بعد كل محطة مفصلية وجوهرية في تاريخ لبنان الحديث، ينتقل لبنان واللبنانيون على خط حلزوني من الازمات يمنع تحول الوطن الى دولة وجمهورية بكل ما للكلمة من معنى. فلا جيل الاستقلال ولا جيل الشهابية، ومن بعدهما تيارا اليمين واليسار، نجحوا في بناء الدولة المنشودة، وبقي اللبنانيون يتأرجحون بين الخيبات والمرارات. السبب الاساسي في بقاء لبنان في المربع الموقوف، اي لا هو بلد ولا هو دولة، كان في المصطلح الهجين والدخيل على علم السياسة ألا وهو المحاصصة الشخصية والمذهبية والمناطقية، فتحول الكيان نهبا يتنازعه المتنازعون.

لقد اعتزى النظام السياسي اللبناني الكثير من الامراض والمشاكل التي كانت سبباً لعطبه بدءاً من الطائفية، ثم

المذهبية، فالدويلات. هكذا نمضي من مطب الى حفرة، من دون ان نتلمس جادة الصواب السياسي للشروع في بناء الدولة التي ينشدها وينتظرها جميع اللبنانيين من دون استثناء. وايضا يبقى الوطن اسير منازعات اقليمية ودولية تشتد اوزارها شيئاً فشيئاً.

يقف البلد الآن على قارعة طريق دولية تجعل استقرارنا الراهن حرجاً، بكل ما يعني الحرج من معنى سياسي وامني واقتصادي. فالحريق في منطقة الشرق الاوسط يطرح مروحة احتمالات اقلها انهيار دول بتاريخها وحضارتها، مع ما في ذلك من تغيير في الديموغرافيا على تنوع مسمياتها.

ما يزيد الامور تعقيداً هو التكيف مع الفراغ الرئاسي الذي ولجنا عامه الثالث مع ما خلفه من شلل عمّ على سائر المؤسسات من دون استثناء، فصارت التشريعات معلقة، والحكومة باتت موسومة بالشلل شأنها شأن كل شيء. كل هذا ومنسوب الخطر يرتفع من كل الجهات. عند الحدود مع سوريا يتكبد الجيش والمؤسسات الامنية جهوداً استثنائية لتحطيم امواج الارهاب وصون الوحدة الوطنية وحماية لبنان الرسالة من العقول البربرية والهمجية. واسرائيل تتحضر دائماً لما تسميه وترجحه عن "حرب ثالثة" على لبنان وذلك على وقع تحالف يميني - قومي وعنصري بين ننتياهاو وليبرمان ليسقط كل الكلام الذي ساد سابقاً عن عملية سياسية تساعد على بناء السلطة الوطنية الفلسطينية.



هكذا، فان غياب رئيس للجمهورية يعني ان لبنان في مهيب الريح، والدستور يُنتهك ويُستبدل بحد ادنى من التوافق ما بين الافرقاء السياسيين للمحافظة على سير عمل الحكومة. كما يجري استبدال الحياة السياسية عبر المؤسسات الديموقراطية ما بين القوى المختلفة او المتباينة بحوارات ثنائية. لكن من المهم التنبه الى ان كل شيء اعرج ويولد جموداً مؤسساتياً مملاً. يحصل ذلك بينما تداعيات الصراع السوري تزيد المخاطر الاقتصادية والامنية على لبنان، ما لا يبشر بالخير ابداً. لا بل ينذر بسوء قد يصيب الطبيعة الديموقراطية للنظام السياسي اللبناني.

الوضع الحالي غير مريح على الاطلاق، والمقبل من الايام تغلب عليه صفة الحرج كحد ادنى والخطر كحد اقصى. لم يعد يمكن اللبنانيين ان يستمروا في المزاجية ما بين مفارقاتهم وتناقضاتهم. لا الوضع الاقتصادي مريح، ولا حل فعلي للازمات المتراكمة في الادارة والبيئة. المطلوب الآن انتخاب رئيس للجمهورية وتفعيل عمل مجلس النواب لاقرار قانون انتخاب عادل يعكس صحة التمثيل لتحسين الدولة ووحدتها من كل الحروب والمخططات التي تحاك، كي لا يكون لبنان واللبنانيون ضحايا منازعات الدول الكبرى.

انتخاب رئيس للجمهورية مسؤولية اللبنانيين اولاً، من دون المبالغة في اقصاء المؤثرات الدولية والاقليمية كون البعض يقدم الخارج على الداخل.

## المهرس



رئيس التحرير المسؤول  
العميد م. منير عقيقي

مجلة شهرية  
تصدر عن المديرية العامة للأمن العام  
ممن النسخة 3000 ل.ل.  
الاشتراك السنوي للأفراد 150,000 ل.ل.  
للمؤسسات 300,000 ل.ل.  
رئيس شعبة مجلة الامن العام  
الملازم أول جمال عمار  
البريد الالكتروني majallasection@gmail.com

التحرير  
العنوان: المديرية العامة للأمن العام،  
المبنى رقم 3، قرب المتحف، بيروت  
هاتف: 01/382642 فاكس: 01/381629

الادارة  
العنوان: المديرية العامة للأمن العام،  
المبنى رقم 1، قبالة قصر العدل، بيروت  
هاتف: 01/425303  
فاكس: 01/425777 ext:1599

موقع المديرية العامة للأمن العام  
www.general-security.gov.lb  
twitter@DGSG\_Security

تنفيذ وإخراج  
برنار كامل

تصوير  
شعبة التصوير - مكتب شؤون الإعلام  
مجلة الأمن العام  
علي فواز

الطباعة: مطبعة زيدان - المنصورية  
هاتف: 04 /401764

04 الإفتتاحية: الإستقرار الحرج

08 "كفى" والمجلس الأعلى للطفولة  
يتحدثان عن الإتجار بالأشخاص

12 مكتب شؤون الجنسية: لا تهاون  
في إحترام حقوق الإنسان

14 مكتب مكافحة الإتجار بالأشخاص:  
التحقيق يبرز الجرم

16 الدكتور عباس مكّي:  
كيان مهتم يتطلب إعادة بناء

36 دميانوس قطار:  
البرلمان الأفضل للبنان

42 العراق: أزمة وطنية وشراسة  
إيرانية . أميركية

48 تبييض الأموال ليس خطراً  
إقتصادياً فحسب

52 تحديث وثائق سفر الفلسطينيين  
وجوازات الفئات

62 إحصاءات الشهر والوثائق المزورة

70 عندما يكتب المستشارون الشهود  
ما يعرفون

78 السفر من لبنان وإليه:  
قطاع يشكو ويتذمر

82 إفتتاح المتحف اللبناني الإفتراضي

92 التغذية: الألزهايمر  
هل يمكن تجنبه؟

94 رئيس نادي الأنوار:  
لن ندخر جهداً لإستعادة اللقب

102 تسلية

106 إلى العدد المقبل





## الإتجار وتعنيف النساء والأطفال بين يدي الوزارة درباس: ننشئ مراكز إيواء للنساء المعنفات

توسعت دائرة الاهتمام الرسمي بقضية الاتجار بالاشخاص بعد زيادة الحالات في لبنان بفعل عصابات ومافيات متخصصة، ما وسع عمل وزارة الشؤون الاجتماعية وتعاونها مع جمعيات ومنظمات محلية ودولية. بات للمشكلة وجه دولي وانساني اكبر، بعد تفاقم أزمة النزوح والهجرة من الشرق الاوسط وشمال افريقيا الى دول اخرى



وزير الشؤون الاجتماعية رشيد درباس.

اولت وزارة الشؤون الاجتماعية اهتماما اكبر بقضية الاتجار بالاشخاص والتعنيف ضد الاطفال والنساء، منذ توقيعها على عدد من الاتفاقات الدولية في هذا الشأن. ابرمت للغاية نفسها اتفاقات مع جمعيات اهلية متخصصة، ووسعت كادرها البشري عبر الاستعانة بالمتخصصين مساعدين ومساعدات اجتماعيات، وضعت برامج تهدف الى التخفيف من معاناة الضحايا اطفالا ونساء.

يشرح وزير الشؤون الاجتماعية رشيد درباس لـ"الامن العام" العناوين العامة لسياسة الوزارة وابرز برامجها، مفندا جهودها في ملاحقة الاتجار بالاشخاص والتعنيف والاستغلال والاكراه لاغراض مختلفة، منها الدعارة.

ومت احالتهم على القضاء المختص. النساء اللواتي تم استغلالهن لم يكن من النازحات السوريات في لبنان، بل جرى استدراجهن من سوريا عبر عصابة الاتجار بالرقيق تحت عنوان عمل، وقد تم توقيف هؤلاء السيدات لكننا تعاملنا معهن على انهن ضحايا ولسن مشاركات في الجرم. وضعناهن تحت رعاية طبية وسرية من المفوضية السامية لشؤون اللاجئين، وهن يلاقين الآن رعاية لائقة كاملة من المنظمة.

■ الم تحدد الوزارة سياسة معينة لجبه هذه الظاهرة؟

□ لبنان من الدول الموقعة على الشريعة الدولية لحقوق الطفل، والاتفاق الدولي لحقوق الانسان، واتفاق مكافحة الاتجار بالاشخاص. نحن نعتبر هذه الاتفاقات مثابة قوانين لها الاولوية لدينا. وقد انشأنا المراكز اللازمة لمواجهة مشكلات تعنيف المرأة ومعالجتها، ونتعاقد مع مؤسسات، ونصل بالدول المانحة لانشاء مراكز ايواء للنساء المعنفات والمعنفين من الاطفال، عدا عن البرامج المستمرة لتمكين المرأة وزرع الوعي فيها لتأهيلها كي تقوم باعمال تناسب ظروفها لكسب رزقها. لكن المشاريع كثيرة والامكانات ضئيلة، ولو كانت لوزارة الشؤون الاجتماعية موازنة كبيرة ومناسبة لمهمتها الجديدة لكانت انجزت ما هو مطلوب منها وفق المعايير الدولية. نحن نقوم بعملنا من خلال موازنة ضحلة، وبالالتكال على المساعدات والتعاون مع المنظمات والدول.

■ الا توجد حاليا مشاريع محددة للتنفيذ في هذا الاطار؟

□ التقيت اخيرا السفير الياباني في لبنان الذي نشترك معه ومع المنظمة الدولية للمرأة عبر مسؤولها في الشرق الاوسط محمد ناصرية.

وكان الموضوع مشروع تمكين المرأة اللبنانية والسورية، وقد صرفت اموال لتأهيل النساء في الصناعات المنزلية ونتاج المواد الغذائية. تستفيد من هذا المشروع حاليا مئات النساء في عكار عبر انشاء تعاونية نسائية في قرية "خريبة الجندي"، وستقوم سفارة اليابان ايضا بفتح مطبخ قروي في طرابلس تطبخ فيه النساء المأكولات القروية.

■ المشكلة الاساسية وجود النازحين بكثرة ما يرتب تفاقم المشكلات الاجتماعية، ما هي الحلول لديكم؟

□ هؤلاء نساء بائسات ورجال واطفال بائسون، ومعظمهم لا يجد مأوى ولا طعاما ملائما. نلاحظ ان النساء والاطفال دون العشر سنوات ينتشرون على الطرقات ليلا

ونهارا لكسب لقمة العيش، لكن يمكن ان يكونوا ضحايا وعرضة لشتى انواع الاخطار، وللاستغلال الجنسي، او لبيع الاعضاء، او للعمل المنزلي بطريقة مخالفة للقانون، هذا كله وارد بسبب الاعداد الكبيرة للنازحين. هنا اقول اننا في الوزارة نسعى دائما الى الاحاطة بالازمة السورية والاحاطة بالازمات الناتجة منها. لذلك نحن نتفاوض على اقامة اماكن خاصة لايواء المعنفات، ولدينا برنامج سيكون قيد التنفيذ قريبا لانشاء روضات للاطفال بين سن الثانية والخامسة لتأهيلهم والعناية الطبية والاجتماعية الكاملة بهم وفقا لمعايير منظمة الطفولة العالمية، اي للاعتناء بمآكلهم وملبسهم، والاشراف على صحتهم، واكتشاف مواهبهم وهواياتهم، وتعليمهم المبادئ العلمية الاولى وحتى اللغات، وذلك في

## دائرة حماية الاحداث: برامج خاصة للتأهيل والحماية

في وزارة الشؤون الاجتماعية دائرة خاصة لحماية الاحداث، مهمتها حمايتهم وتأهيلهم ذكورا واناثا من الانحراف والتعنيف. "الامن العام" التقت كلا من المساعدة الاجتماعية في الدائرة كارين حداد والمسؤولة عن دائرة الرعاية الاجتماعية المتخصصة خديجة ابراهيم، فشرحتا طبيعة العمل لجبه ظاهرة تعنيف الاطفال والنساء

تقول كارين حداد ان اجراءات الدائرة "تشمل كل الاطفال من سن صفر الى 18 سنة وفقا للقانون رقم 2002/422 المتعلق بالاحداث المعرضين للخطر والمخالفين. الدائرة تعمل بالمسار التقني والاداري اي غير القضائي، لكنها تبلغ القضاء عن الحالات التي تواجهها بعد تحضير المعلومات والملفات عن كل حالة. اما العمل غير المباشر فتقوم به الجمعيات التي تتعاقد معها الوزارة (نحو 15 جمعية) لتوفير الايواء والتأهيل، وفي اقسام داخلية وخارجية. الاقسام الداخلية مخصصة لاقامة الاطفال المعرضين للتهديد والعنف والاطفال، وتستقبل الاطفال بناء على قرار قضائي. اما في القسم الخارجي فيحضر الطفل ويخضع للتأهيل والمعالجة ثم يغادر حيث يكون له مكان اقامة محمي. لكل حالة

مدة معينة للتأهيل والمعالجة، ودور الدائرة هنا اداري ومالي وتقني ورقابي وداعم للجمعيات التي تعنى بالاطفال والنساء الامهات عبر برامج تأهيل خاصة تلتزمها الجمعيات".  
اضافت: "تجري الدائرة ورشا ودورات تدريب على مكافحة الاتجار بالاشخاص، لمعرفة كيفية التمييز بين الاتجار وغير الاتجار خصوصا لدى القاصرات. وقد بدأنا نعرف الفارق ونتعرف على المشكلات، حتى من خلال التواصل عبر الانترنت، فتتابع الحالة الى النهاية. نحن ما زلنا في البداية، لكن المشكلة تفاقمت وبدأت تتخذ مسارات قضائية، والمتابعة تتم عبر الخط الساخن لطلب الحماية. ثمة اشخاص يأتون الينا مباشرة لطلب الحماية، وعبر برنامج اطلاقناه اخيرا من ضمن الاستراتيجية الوطنية لحماية

اماكن تؤوي اللبنانيين والسوريين الاكثر فقرا. وقد بدأنا التنفيذ، وقريبا سيكون مركز في طرابلس بتمويل من ايطاليا، وسبني مركزا مماثلا في عرسال بتمويل من الصندوق الكويتي للتنمية، ونحن نتفاوض مع شركاء كثر لهذه الغاية.

■ هل من استجابة لدى الضحايا لبرامج التأهيل والاحتواء التي تقومون بها؟  
□ طبعاً، لا بد من استجابة وان بنسب معينة. لا احد يرفض يد الخير التي تمتد اليه.

■ لماذا تفاقمت ظاهرة الاتجار بالاشخاص ليس في لبنان فحسب، بل في العالم؟  
□ السبب يعود الى البؤس والاعداد الكبيرة والحاجة الماسة، والى قلة الضمير.



ورش ودورات  
تدريب على مكافحة  
الاتجار بالاشخاص



كارين حداد.



الطفل والاحداث والام، وتوصلنا الى منهجية خاصة لحماية الاحداث. لدينا قاصرات يتعرضن لكثير من الممارسات، ويجب ان نحدد حالة كل واحدة منهن، هل هي اتجار بالاشخاص ام لا؟ هناك جمعيات خاصة تتابع الموضوع، عدا التنسيق ايضا مع القضاء لتحديد الحالات واستصدار قرارات حماية قضائية".



# لولاكم ما كان في عنا وطن

طرابلس

بيروت

بعلبك

صيدا

صور

## الأمر لك



le charcutier aoun  
لو شركوتيه عون

### انجزنا نظام رعاية للمعرضات للانحراف بالتعاون مع الاختصاصيين



خديجة ابراهيم.



والاندماج في المجتمع ايجابيا. كذلك هناك برنامج تدريب على اللاعنف وفق المرسوم التطبيقي لهذه الدائرة الذي يقول بوضع برامج تأهيل ووقاية واندماج في المجتمع".

النساء فقط وبالعكس. ثمة مراكز تستوعب حالات ضحايا الدعارة الزمرية، واخرى تستقبل المعنفات او الناجيات من العنف. نحن لا نتدخل الا بطلب من الضحية اذا طلبت هي المساعدة، سواء كانت امرأة ام حتى رجلا او متسولا او محتاجا او مشردا في الشارع، او مكتومي القيد الذين قد يتعرض عدد منهم للخطر. هؤلاء نستقبلهم جميعا. اما الخدمات التي نقدمها فهي عبر الجمعيات التي تحدد هي نشاطها وتقرر هي اي حالة تستقبل. لدينا نظام لحماية المعرضين للانحراف، وهو يقدم خدمات شاملة للمشردين من ملابس ومأكل وطبابة ورعاية اجتماعية اساسية نؤمنها، ولكل حالة برنامج خاص بها. فاذا كان مريضا عصبيا لدينا طبيب اعصاب، واذا كانت لديه عائلة نتابع وضعه مع العائلة، واذا كانت لديه مشكلة نفسية لدينا معالج نفسي. من يرغب في اكمال تعليمه نساعد على متابعة التعليم وننمي مهاراته. هناك تدريب مهني للضحية لتسهيل امكانات ايجاد فرصة عمل

تشير خديجة ابراهيم الى ان المشرع "حدد الحالات التي تتعرض لمشكلات اجتماعية وتتطلب معالجة مشكلتها، خصوصا لتفادي تعرض الضحية للانحراف. لكن المشكلات توسعت بحيث تشمل حالات غير ملحوظة في القانون، اذ طرأت مشكلة الاتجار بالاشخاص التي ترعاها مافيات وعصابات كبيرة متخصصة. وما تم كشفه هو جزء من هذه العصابات، وربما هناك غيرها".

اضافت: "انجزنا نظام رعاية للمعرضات للانحراف بالتعاون مع الاختصاصيين، ووفق معايير وشروط معينة تعمل بها الجمعيات التي تتعاقد معها للعناية وبحسب الفئات، وبنسبة مبلغ مالي محدد لكل حالة، ونحن نقوم بمتابعة التنفيذ، ونراقب التقيد بالشروط وتوافر الاختصاصيين اللازمين من كل النواحي. هناك اربعة مراكز داخلية نتعاون معها في حالات النساء المعنفات مع اولادهن. لكن هذه المراكز محكومة بالقدرة على الاستيعاب، فلديها خصائص معينة. بعضها لا يستقبل الاطفال، بل





## الملف

مكتب شؤون الجنسية يتصدى لعمليات الاتجار بالأشخاص  
لا تهاون في احترام الحقوق، ولا رحمة مع المخالفين

انشغلت وسائل الاعلام في الفترة الاخيرة بموضوع الاتجار بالأشخاص بعد كشف شبكات دعارة، استغلت ظروف فتيات يعملن في هذه المهنة. لم تتفرج السلطات على هذه التجاوزات التي تسيء الى سمعة لبنان، بل جبهت ظاهري استغلال العاملات في المنازل والاتجار بالجنس. يعاقب القانون كل من يقدم على استغلال الاشخاص ويحجز حريتهم

تولي المديرية العامة للامن العام ملف الاتجار بالأشخاص العناية المطلوبة، وتعمل على مكافحته وعدم الاساءة الى صورة لبنان واحترام كل من يقيم على ارضه من الرعايا الاجانب، وتوفير الحماية المطلوبة لهم، وعدم تجاوز شرعة حقوق الانسان. تفتح المديرية ابوابها امام المنظمات المحلية والدولية التي تعنى بحقوق الانسان. لا تقلل اخطار هذه الجريمة عن آثار الاتجار بالمخدرات والسلاح، بسبب ما تخلفه من ضحايا تقع في محالب رؤوس مافيات لا ترحم.

تسلط "الامن العام" الضوء مع رئيس شعبة الاجانب التابعة لمكتب شؤون الجنسية والجوازات والاجانب في المديرية العامة للامن العام النقيب بلال رمال على المشكلة، وسبل مكافحة هذه الآفة.

■ ما هو الدور الذي تقوم به المديرية العامة للامن العام في مواجهة الاتجار بالأشخاص؟  
□ اي امر يتعلق الاتجار بالأشخاص يدخل في صلب عملنا، ونكافحه تطبيقا للقوانين النافذة. في حال تبين لنا ان شخصا لا يملك ترخيصا لاستقدام العاملات، ويعمل على شكل "دكانة" ويقوم بتأجير فتاة لساعات للعمل في تنظيف المنازل او المؤسسات، ويستغلها ويحصل على

انتعابها في مقابل جزء من المال الذي تحصله، عندما نعلم بهذا الفعل المخالف للانظمة من جراء المعلومات التي نجمها يتم توقيفه على الفور والاتصال بالنيابة العامة والقضاء المختص. اي شخص يفتح مكتبا او منزلا بطريقة تخالف القوانين والشروط الموضوعه، ويأوي فيهما

خلال امتلاكهم ارقام مجموعات من العاملات، ويكونون الوسيلة بينهن وبين اصحاب المنزل الذي تعمل الفتاة فيه. ثمة اعداد كبيرة من هذا النوع نرفع التقارير في شأنها الى رؤسائنا الذين يطلعون بدورهم المدير العام للامن العام على كل التفاصيل، ونتلقى في المقابل التوجيهات. من الاجراءات التي نقوم بها مثلا استدعاء الشخص مرتكب المخالفة ويتعهد اماننا عدم العودة الى ممارسة عمله غير الشرعي مطلقا، تحت طائلة احالته على النيابة العامة. يوقع على تعهد بذلك، ويبقى تحت اعين الامن العام في كل المعاملات التي يتقدم بها للتأكد من عدم تكراره المخالفات. هناك تعميم اصدرته المديرية العامة للامن العام ونشر في وسائل الاعلام، يشدد على ان "اي شخص يشغل اجنبيا من دون المرور في الشروط الموضوعه يتحمل المسؤولية، ويتحمل عندها الرسوم المالية المترتبة عند الامن العام، اضافة الى وضع اشارة على اسم الشخص المخالف". اذا لم نطبق هذه الاجراءات ونردع المخالفين، لا يمكن مكافحة مستغلي الفتيات ومشغليهن، وتاليا لا يمكن ضبط مخالف نظام الإقامة في لبنان. ثمة من يقدم على الاتصال بفتاة يلتقيها في الطريق ويتفق معها للعمل في منزله او مؤسسته، عليه ان يعلم هنا ان ما يقوم به مخالف للقوانين، عدا عن انه يسيء اليها والى كفيها الذي يدفع تكاليف لا بأس بها من اجل استقدامها للعمل لديه وفق الاصول.

■ كيف تحدد العلاقة بين الامن العام ووزارة العمل حيال انتظام المكاتب واستقدام العاملات؟

□ هناك تعاون مشترك. الوزارة مسؤولة عن عقد العمل وتمنح الاجازة، والامن العام يمنح الإقامة ويراقب التزام نظام الإقامة. اذا اخل المكتب بالشروط الموضوعه وكان الخلل جسيما، يدرج المكتب في لائحة المكاتب التي تتخطى القوانين والتعليمات وتصبح معاملاته في الامن



رئيس شعبة الاجانب التابعة لمكتب شؤون الجنسية والجوازات والاجانب في المديرية العامة للامن العام النقيب بلال رمال.

ونعمل على توقيف المخالفين. كما ان التعاون بين المديرية العامة للامن العام والمديرية العامة لقوى الامن الداخلي دائم ومستمر.

■ اذا تأكدتم من وجود مكان تمارس فيه الدعارة، ما هي الاجراءات التي تتخذونها على الفور؟  
□ في حال تأكدنا من ذلك نوجه كتابا الى الامن الداخلي للقيام بالاجراءات المطلوبة. لا نتوجه مباشرة الى المكان الا اذا حصلنا على اذن من المدير العام وتوقيف الفتيات ومن يشغلهن في اشراف القضاء المختص. يشار ايضا الى ان دائرة الفنانين في الامن العام تشرف على تنظيم اقامة الفنانين في لبنان، ولاسيما الذين يعملون في الملاهي الليلية للتأكد من عدم مخالفتهم التزام الشروط والتعليمات التي ترعى عملهم واقامتهم.

■ ما حقيقة حصول عمليات لبيع الاطفال في لبنان؟ هل تصلكم تقارير في مثل هذه القضايا؟  
□ تصلنا بعض التقارير حول هذا الامر. اذا تأكدنا من صحتها يتابعها المعنيون في الامن العام حتى النهاية، لاسيما وان عمليات بيع الاطفال هي من الملفات الثقيلة وتحتاج الى تحقيقات خاصة ومعقدة وسرية.

■ هل تتعاونون مع منظمات في لبنان والخارج تعنى بمكافحة الاتجار بالأشخاص؟

□ ثمة منظمات محلية وخارجية تتواصل مع الامن العام، من بينها جمعية "كفى". تلقينا منها تقارير تتحدث عن حصول اعمال تعنيف ضد العاملات الاجنبيات. نحن نتدخل فورا وخصوصا عندما نتلقى مثل هذه الشكاوى من النيابة العامة التي تصلها من جمعية "كفى". يتم في هذه الحالات استدعاء العاملة والكفيل، ولا تنتهي مهمة الامن العام عند حدود اصدار الوثائق المطلوبة للعاملة وانتقالها الى المنزل الذي تعمل فيه، بل تتعداها الى تسوية المشكلات التي تعترضها وتسعى الى ايجاد الحلول ضمن القوانين ومراعاة الحالات الانسانية لكل حالة. ثمة تواصل مع سفارات العاملات في لبنان للغاية ذاتها. كذلك نتعاون مع منظمات دولية لتلقى منها تقارير تتحدث عن وجود حالات تعنيف نقوم بالتحقق منها ومتابعتها ضمن الاصول المتبعة. وهذا جزء اساسي من مهمتنا التي تركز على صون كرامة الانسان وحفظ حقوقه.

■ ماذا عن الخط الساخن للشكاوى؟  
□ في امكان اي عاملة الاتصال بهذا الخط وشرح المشكلة التي تتعرض لها. ثمة لجنة تسمى "التسيير" والامن العام عضو فيها، اضافة الى الامن الداخلي ومجموعة من القضاة والمحامين في اشراف وزير العمل وبرئاسته. من جهتنا نقوم بكل الاجراءات لمنع الاتجار بالأشخاص واقفال المكاتب غير الشرعية وتوقيف اشخاص، واتخاذ تدابير ادارية في حق مؤسسات تقوم بمثل هذه الاعمال او اي اجنبي يخالف نظام الإقامة. في المقابل ثمة عاملات اجنبيات يعملن منذ سنوات عدة ويعرفن المناطق، تأتينا بعاملات من الخارج بواسطة مكاتب ويتم ايصالهن الى المنازل ثم يتم الاقدام على مساعدتهن للهروب بالاتفاق مع مكاتب تنشط في الخارج. ثمة توقيفات عدة قمنا بها. لبنان من الدول المهتمة بالتصدي لعملية الاتجار بالبشر ومكافحة هذه الظاهرة، وثمة خطوات نقوم بها للحد منها. لن نقصر في تطبيق المهامات الملقاة على عاتقنا، وتوجيهات المدير العام للامن العام اللواء عباس ابراهيم تقضي بمنع تحويل العاملة سلعة.







## الإتجار بالأشخاص تصنع الكوارث والمنقذون جلادون مكي: كيانٌ مهدمٌ يتطلب إعادة بناءً



نائب رئيس المجلس العالمي للعلاج النفسي البروفسور عباس مكي.

يشعر اطباء النفس في معالجتهم ضحايا الاتجار بالأشخاص بانهم امام مبنى مهدم يحتاج الى ترميم. يشبهون حالهم بحال المدمنين على المخدرات، ويتطلب وضعهم القيام بعملية تنظيف لكيان اشخاص من كل ما يحمله من ذكريات وصدمات، جعلتهم لا يرفضون الاتجار بهم. هذه الظاهرة تنشأ مع اشخاص كوارث من كوارث اخرى

هذه القضية الانسانية الشائكة توقفت عندها "الامن العام" لمعرفة اسباب حصولها، وكيفية الخروج من تعقيداتها، في حوار مع نائب رئيس المجلس العالمي للعلاج النفسي ممثل المشرق العربي البروفسور عباس مكي.

■ كيف يصبح الانسان ضحية شبكات الاتجار بالأشخاص؟

□ اذا توقفنا عند ما حصل مع شبكة الاتجار بالأشخاص في منطقة المعاملتين، والتي ضبطت في الفترة الاخيرة، نرى ان هؤلاء الضحايا هم فتيات سوريات هاربات من بلدهن. في هذه الحال نطلق على هؤلاء

الصدّات في حياة الضحايا تمنعهم من رفض الاتجار بهم

الاشخاص تسمية "ناجون من كوارث" ضبطن في وضع آخر. ما حصل مع هؤلاء الفتيات مشابه لما حدث بعد انهيار الاتحاد السوفياتي عندما غرر شبان روس بعدد من الفتيات للسفر الى اوروبا ودول اخرى، حيث تتوافر لهن عقود عمل لائقة، فكان مصيرهن مشابها لمصير ضحايا شبكة المعاملتين. هؤلاء الاشخاص الذين يعيشون في حال ضياع نتيجة واقعهم، يعتقدون ان العمل الذي ينتظروهم هو على اساس ما يملكون من كفايات، فيتم تحويل هذا الامر الى اجسادهم كطاقة عمل. في اطار هذه الوضعية هناك مجموعة من المافيات يكون عملها مشابها لمن يتاجرون بالاعضاء البشرية من الاحياء والاموات. لكن الوضع هنا يكون مختلفا، لان الاتجار يتم بالكيان البشري الذي لا يزال حيا.

■ ما هي اسباب نشوء هذه الظاهرة؟  
□ اسبابها ظهور مجموعات تعمل في التجارة على هامش المسموح به في المجتمع، وتكون مخبأة تحت الارض ومع اناس غرر بهم واستثرت غرائزهم وشهواتهم على المال.

هذه الظاهرة تنشأ مع اشخاص هاربين من كوارث، فيتم ادخالهم في كوارث اخرى.

■ هل ثمة اسباب نفسية او اجتماعية او عائلية وراء ظاهرة الاتجار بالأشخاص؟

□ اسباب اجتماعية واقتصادية وسياسية ايضا بمعنى غض النظر عن المافيات لان هذه المسألة تدخل في اطار السياسة الاقتصادية، اضافة الى اسباب عائلية. في الاجمال، العائلات التي في ديناميتها تنجب ابناء مضطربين تكون لديها اشكالات معينة، وتكون الاسرة نفسها تعيش في مجال نسميه نحن، اطباء النفس، ازمان شاملة وعامة، اجتماعية واقتصادية وسياسية. في الواقع هناك ثلاثة انواع من العائلات. ابدأ بالاسرة الواسعة الممتدة التي نطلق عليها تسمية العشائرية، تليها الاسرة النووية التي هي عكسها تماما كونها عائلة صغيرة موجودة كثيرا في اوروبا. اما الثالثة فهي الاسرة المتحولة اي التي بدأت تتحول من الاسرة الواسعة والممتدة الى الاسرة النووية، لكنها لا تصل الى هذا الاتجاه ولا الى ذاك، تاليا تصبح حالات افرادها حالات ازمان تماما كما يحدث لدى رمي حجر في المياه متسببا في حدوث موجات لا تستقر على حال. هذا الامر يشجع على الاتجار غير المرخص به، والاكثر عرضة له هي الاسرة المتحولة. لكن ثمة اسبابا اخرى في هذا الاتجاه منها التفكك العائلي. ان قسما كبيرا من هؤلاء الضحايا لديهم علاقات غير سليمة في بيتهم العائلية او مع اقاربهم، فيصبحون بسبب صدمات معينة في حياتهم مؤهلين لعدم رفض الاتجار بهم.

■ ما هي الاسباب الاقتصادية؟

□ معظم هؤلاء الضحايا يعيشون في وضع اقتصادي متدن ومستوى معيشي مزر، ولا مسكن لديهم. لذا تتقاطع الاسباب الاقتصادية والاجتماعية بعضها مع البعض الآخر احيانا. انها ظواهر معينة تحصل في اي بلد وفي اي دولة حيث ان بعض الاشخاص، لكي يخرجوا من وجعهم الاقتصادي، يلجأون الى استثمار اجسادهم.

### المقال

## كلفة البحث عن حياة أفضل

لا اهمية لاي علاج نفسي، في مفعوله النهائي، اذا لم يصل الى معالجة الاسباب التي ادت الى نشوء المشكلة، والا كان الامر تخديرا للشخص وتقطيع مراحل حتى بروز واقع جديد. في حياة ضحايا الاتجار بالأشخاص عقد كثيرة اوصلتهم الى ما وصلوا اليه. نبدأ بالروابط العائلية المهترزة والهشة التي لم تعطهم الاحساس بالامان، ولو كان العكس صحيحا لما اصبحوا عرضة للاستغلال بعد قرارهم البحث عن حياة افضل خارج اطار العائلة. يأتي تاليا الواقع الاجتماعي الذي لم يحفظ لكل الناس امكنة لهم. فرفض الانسان في بيئته ومجتمعه القريب والبعيد يخلق في ذاته نقمة، يعبر عنها بسلوك منحرف في اكثر الاحيان. يلي هذين الامرين الواقع المعيشي الصعب الذي يدفع الانسان الى اتخاذ خيارات طائشة ومتهورة من اجل تأمين لقمة عيشه. اذا نظرنا الى معظم ضحايا الاتجار بالأشخاص، نرى انهم آتون من حياة فقر مدقع فرضت عليهم الحلم بمستقبل افضل خارج بيتهم، فمشوا في دروب ما عرفوا نهايتها ولا ادركوا اخطارها.

هؤلاء الضحايا هم في امس الحاجة الى معالجة جذور المشكلة في حياتهم، منذ بدايتها، ولا يكون ذلك الا بتماسك الايدي وتضافر جهود المسؤولين في الجمعيات الاهلية المتخصصة بهذه القضايا، والاطباء النفسيين المعنيين بهؤلاء الاشخاص، شرط ان يتعاونوا على ايجاد حلول لوضعهم الاجتماعي كتأمين مهنة لهم يعتاشون منها، وعلى معالجة الآثار النفسية لما عاشوه ما قبل الاتجار بهم وما بعده. لا حل جذريا لمشكلة هؤلاء الناس الا في النزول الى ارض الواقع الذي كان المسبب الرئيسي لما وصلوا اليه.

رهما من الصعب اعادتهم الى الحياة سالمين، من الناحية النفسية، بسبب ما اصابهم من ويلات اخترقت اعماقهم. لكن على المسؤولين ان يسعوا الى مد العون الى من يحتاج اليه.

اولا: بتمكين هؤلاء الضحايا اقتصاديا، بحيث لا يصلون الى حال العوز الذي يعرضهم للاستغلال والمتاجرة بهم مجددا.

ثانيا: الرفع من شأنهم اجتماعيا من خلال العمل، في بادئ الامر، كي لا ينظر اليهم بدونية، وليكتسبوا مناعة داخلية تجاه انفسهم وتجاه الغير.

دور المجتمع هنا ليس الادانة فقط، بل المساندة والدعم لمن حلموا بحياة افضل فوقعوا، نتيجة ذلك، في بؤرة الاستغلال.

لا شيء ينفع مع ضحايا الاتجار بالأشخاص سوى التخفيف من مأساتهم وابطالهم الى ظروف مغايرة لما عاشوه في السابق، من اجل رؤية جوانب في الحياة لم يتلمسوها من قبل، لتكون هذه الخطوة مثابة تجميل هذا الوجه الذي لم يروا فيه غير السواد.

دينز مشنتف



# تعلن المديرية العامة للأمن العام تصميمها المثابرة حتى النهاية.

70 سنة من الأمن العام



المديرية العامة  
للأمن العام

ضمن العائلة الواحدة وقبل ان ينكشف. الاتجار الثاني الذي حدث من بعده وتكون القضيتان مترابطتين. هذا الوضع يوصلني الى مرحلة كأني اريد فيها تنظيف هذا الشخص وتحريره، بالمعنى المجازي للكلمة، من كل شيء علق به او التصق بشخصه، وسبب له الاذى سواء كان من عائلته ام من عمله او من تهجيره، اي ان اقوم بغسل كيانه باكملة من آثار الصدمات التي تعرض لها. يكون الخط العلاجي على مستويين: اولاً، ان يتحدث هذا الشخص عن كل هذه الامور كي تخرج من ذاته، فالتستر عليها يسبب له مشاكل لا تعد ولا تحصى، كتعطيم الشخصية وعدم احترام الذات، فيرى نفسه انه بلا معنى الامر الذي يدفعه الى الانتحار. ان فعالية العلاج النفسي تكون في الغاء آثار الاهوال التي اخضع لها هذا الشخص خلال عملية الاتجار به، في جسده وكيانه ونفسه. يتطلب هذا العلاج اتباع برامج معينة لاعادة التأهيل كالتالي تتم مع المدمنين على المخدرات. كما نقوم بتنظيف جسم المدمن من المخدرات، كذلك يكون تنظيف جسم ضحية الاتجار بالاشخاص من الذي حصل معه، ثم نعيد دمجهم في العملية الاجتماعية على المستويين الطبي الجسدي من جهة، والمهني والاجتماعي من جهة ثانية، مع فتح حوار معه كي نقول له: اذا تعرضت الى هذا النوع من الاذى فهذا لا يعني انك ساقط. من هنا يبدأ العلاج النفسي. انها ورشة متكاملة، والعمل في العيادة فقط لا يكفي لها.

■ هل ثمة امل في عودة ضحايا الاتجار بالاشخاص الى حياة سليمة، وكم من الوقت تتطلبه؟

□ من الممكن ان يعود الى حياة سليمة، لكن الامر مرتبط بمدى الضرر الذي اصابه. في عملنا مع ضحايا الاتجار بالاشخاص نشعر كما لو اننا امام مبنى مهدم يحتاج الى ترميم. يقول فرويد: عمل المعالج النفسي مشابه تماماً لعمل عالم الآثار، عليه ان يعيد البناء ويؤهله. اما مسألة الوقت، فهي خاضعة لاعتبارات عدة.

الهروب. لا يسألون عن شيء لان كل ما في حياتهم اصبح مدمراً، فيقعون في فخ الاتجار باجسادهم. اما في كوارث التسونامي فالامر مختلف، وهناك حالات كثيرة كتب عنها. الذين نجوا وجدوا مَنْ ينقذهم، لكن هذا المنقذ اصبح جلادهم بعد تعرض البعض منهم للاغتصاب. هؤلاء الاشخاص بؤساء عاشوا في جو هلع معين فوصلوا الى ما وصلوا اليه.

■ كيف يكون علاجهم النفسي، وعلى ماذا يرتكز؟

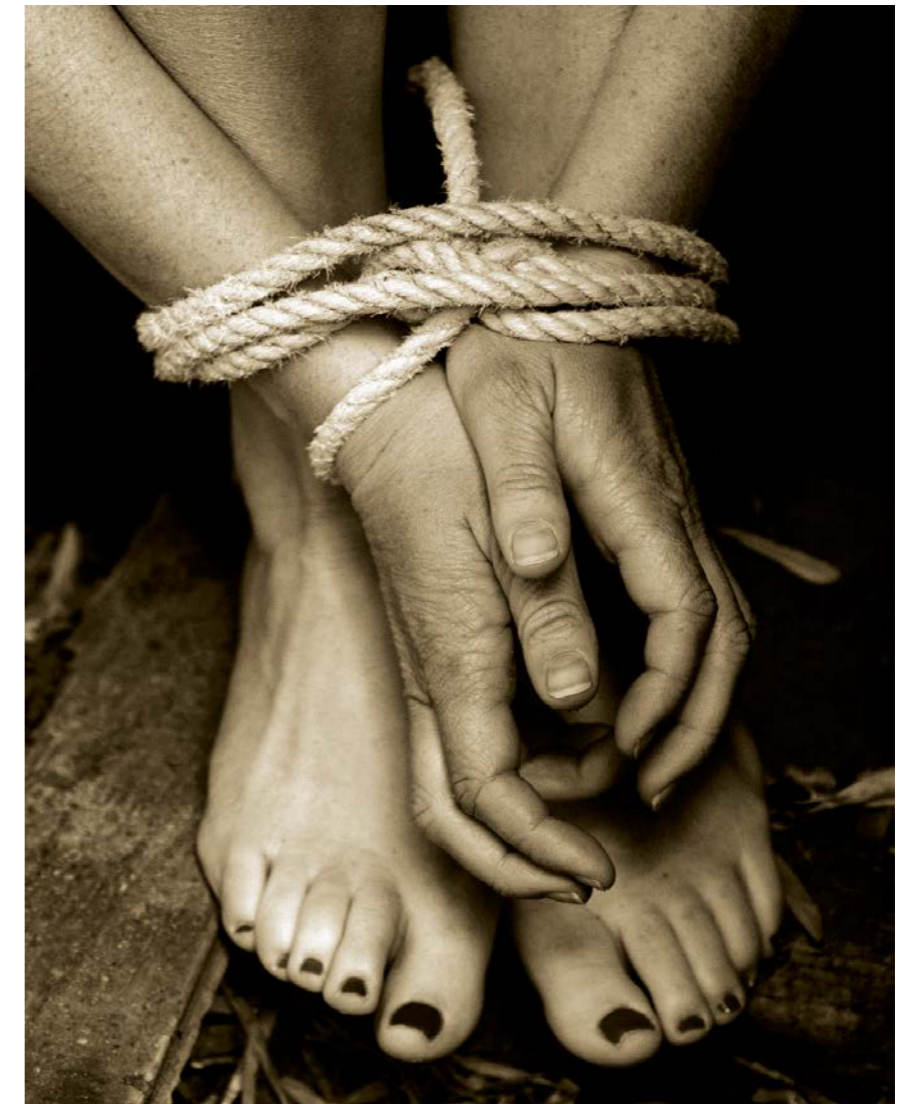
□ ان اي معالج نفسي سيكون امام قضيتين: الاولى هي في الاتجار الاول في ما لو حصل

■ الا نعتبر ان مشكلة هؤلاء الضحايا فردية وخاصة ام تراها متصلة بالمناخ الاجتماعي العام؟

□ ليست فردية اطلاقاً، بل اعتبرها ظاهرة اجتماعية. مشكلة الفرد هنا هي داخل الاسرة او البيئة الاجتماعية التي يعيش ضمنها، لكنها آتية من عمل الافراد انفسهم.

■ هل هناك ظروف معينة يزداد فيها الاتجار بالاشخاص؟

□ هذه النسبة ترتفع في الكوارث الطبيعية مثل التسونامي والحروب والتقاتل الداخلي بين الناس، فيصبح همهم في هذه الظروف





## الملف

"كفى" تتوكل قضائياً دفاعاً عن الضحايا:  
حرب سوريا رفعت نسبة الإتجار بالأشخاص

أبكت منظمة "كفى" على مواجهة الاتجار بالأشخاص بعد اصدار مجلس النواب عام 2011 قانوناً يمنع الفعل ويعده جنائية. انشأت قسماً خاصاً عني بمتابعة النواحي القانونية والاجتماعية والنفسية في الموضوع



المحامية موهانا اسحق.

ثابت "كفى" على ملاحقة حالات عدة من الاتجار بالأشخاص، وتعكف في الوقت الحاضر على الملاحقة القانونية لافراد متورطين في الشبكة التي قبض عليها اخيراً، واتهم عدد من افرادها بترويج الدعارة القسرية لفتيات وممارسة العنف الجسدي معهن، وغالبيةهن من النازحات السوريات. تشرف المتابعة القانونية ملف الاتجار بالأشخاص في المنظمة المحامية موهانا اسحق على هذا الجانب، بعد رفع الضحايا دعاوى قضائية في حق المتهمين من افراد الشبكة. وهي ليست المرة الاولى تتابع ملفاً كهذا. في حوار مع "الامن العام" تتحدث اسحق عن عمل المنظمة حيال الملاحقة القانونية، وبرنامج المتابعة لتأهيل الضحايا المعنفات، بدءاً بالقول: "تتابع الملف قضائياً بعدما احالت

اليينا الضابطة العدلية ثماني فتيات من ضحايا الاتجار اللواتي دفعن بالتعنيف الجسدي الى ممارسة الدعارة. نحن نتبع برنامجاً معيناً مع الضحايا يقوم اولاً على اعطائهن استشارات وخدمات قانونية واجتماعية، بعد معرفة ظروف كل حالة وحصولها والاسباب التي دفعتهن الى هذا الوضع، وتصورهن اللاحق لوضع كل فتاة. عندها نوجههن الى حقوقهن القضائية وتبعات الادعاء على المتهمين، وكيفية حمايتهن حتى لا تتكرر معهن هذه الحالة مستقبلاً. ادعت خمس فتيات من ثماني شخصياً على المتهمين الموقوفين حالياً، وتوكلت انا عنهن لتحصيل حقوقهن عبر القضاء، وباتت الدعوى حالياً امام الهيئة الاتهامية. اما الثلاث الباقيات ففضلن المغادرة".

■ ما هو البرنامج الذي تقومون به لمتابعة وضع هؤلاء الفتيات؟  
□ موضوع الحماية جزء اساسي في عملنا لمواجهة الاتجار بالأشخاص، والحماية الجسدية اولا حتى لا يتم التعرض لهن مستقبلاً، وتوفير المأوى اللائق بعيداً من الاخطار والمتاجرين، خصوصاً اذا كن غير لبنانيات، ومعظم الضحايا هن غير لبنانيات. في حال رغبين في مغادرة لبنان والعودة الى موطنهن، يحتاج الامر الى تنسيق وتعاون مع الاجهزة الرسمية المختصة، لاسيما المديرية العامة للامن العام، من اجل تسهيل امورهن الاجرائية والادارية، وكذلك منح الإقامة وان الموقته اذا رغبت الفتاة في البقاء لفترة. من الناحية الاجتماعية والصحية نحاول قدر المستطاع، ضمن امكاناتنا، توفير الخدمة الطبية لمن هن في حاجة الى عناية من جراء ما تعرضن له من عنف جسدي. نتعاون في هذا الجانب مع مفوضية الامم المتحدة للاجئين ومنظمة "كاريتاس". كذلك نتابع وضع الفتيات من الناحية النفسية، حيث يتعرضن للكثير من الضغوط والازمات النفسية نتيجة ما تعرضن له من تعنيف. لدينا في هذا المجال مساعد نفسي يتولى المتابعة، عدا المتابعة الاجتماعية حيث نحاول ان نعيد تأهيلهن كي لا يقعن مجدداً ضحايا الاتجار او التعنيف. وهذا يتم على فترات ومراحل في برنامج تأهيلي، ووفق قدرة الفتيات ووضعهن الجسدي والنفسي وفقاً لاستجابتهن. كما نقوم بتحصيرهن للعودة الى بلادهن، ونتابع هذا الامر مع الامن العام. كذلك نتولى توفير الإقامة بالنسبة الى من ترغب في البقاء فترة في لبنان.

■ هل عالجتم حالات اخرى من الاتجار والتعنيف غير ضحايا الشبكة الاخيرة؟  
□ معيار استقبالنا للحالات هو الاتجار بالأشخاص والاستغلال الجنسي والعنف المنزلي

والتحرش الجنسي للعاملات المنزليات. من سوء الحظ ان هذه الحالات تكثر في لبنان، خصوصاً موضوع الاتجار بالأشخاص للاستغلال الجنسي. هناك تضارب في النصوص القانونية بين ممارسة الدعارة والاتجار للاستغلال الجنسي. في بعض الحالات يحصل خلط لاسيما عندما يكون التوقيف من الضابطة العدلية التي لم يجر تدريب عناصرها على الفارق بين ممارسة الدعارة والاتجار للاستغلال الجنسي، فتصبح الفتيات متهمات في الحاليتين. لذا يجب تدريب القوى الامنية باجهزتها كلها على هذا الفارق القانوني خلال التوقيف وفي العقوبات. الاتجار بالأشخاص جنائية، بينما الدعارة جنحة تختلف ظروفها وشروطها. في الدعارة تعاقب المرأة قانونياً ويجري التوقيف لمدة اسبوع او اسبوعين او اشهر قليلة. تدريب القوى الامنية ضروري، خصوصاً عناصر الامن العام، لانهم يتعاملون مع غير اللبنانيات. اذ لاحظنا خلال الشهر الستة المنصرمة انه تم توقيف الفتيات انفسهن بجنحة الدعارة، اما بسبب سوء تدريب او سوء معرفة. هنا ايضا لا بد من محاسبة للعناصر الامنيين الذين يسببون الى الوظيفة.

■ هل تقومون بالتنسيق مع الاجهزة الامنية في هذا المجال؟

□ القوى الامنية واعية هذه الحالات، وقامت الضابطة العدلية بعملها بنجاح نتيجة استقصاءات حثيثة لكشف شبكات الاتجار، واحالت الضحايا اليها والى منظمة "كاريتاس" التي تتابع هذا الملف ايضا. تبين انهن ضحايا ولسن مشاركات في الجرم، وترك عدد من الفتيات من دون ان يبقين في المأوى بحكم وجود اهل او اقارب لهن. لكن ضحايا الاتجار والعنف يجب ان لا يتركن وحيدات، بل ضمن مراكز مخصصة لحمايتهن حتى لا يقعن مجدداً ضحية الاتجار والفسادين. نحن نعرف جيداً تفاصيل هذا الملف وتتابعه ونعلم ما يحصل فيه.

■ ما هي التدابير او الاجراءات المطلوبة لوقف هذه الظاهرة المستفحلة؟



ملصق لحملة "كفى"

bitch

Words hurt.  
You can't see them but the scars from verbal abuse are real and can last for years.  
Don't suffer in silence.  
Log on to www.kafa.org.lb for support.

KATA HELPFUL TO WOMEN

□ قانون مكافحة الاتجار بالأشخاص حديث نسبياً صدر عام 2011، وتالياً فان تدريب المحققين والقضاة والنيابات العامة والضابطة العدلية ضروري للوصول الى نتيجة والتمييز بين الضحية والجاني، الجنائية والجنحة، ولاستعمال القانون على الوجه الافضل، كما يقتضي ان لا يكون احد فوق القانون ويحظى بالتغطية. يجب التمييز بين المجرم الحقيقي والضحايا، اذ قد يكون بين المتهمين ايضا ضحايا للاتجار، لكنهم شاركوا في الجرم. مع الازمة السورية هناك امكانات تدفق حالات الاتجار بالأشخاص لانه يدر ارباحاً كبيرة جداً. وقد يلجأ التجار الى الرشوة او الترغيب لبعض العاملين في الملف. هنا يجب ان تنتبه القوى الامنية الى الامر.

نوفر الحماية  
الجسدية والمأوى لضحايا  
الاتجار والتعنيف

ثمة تضارب في  
النصوص القانونية بين  
ممارسة الدعارة والاتجار



## الملف

الأمينة العامة للمجلس الأعلى للطفولة:  
خطة وطنية شاملة لمكافحة الإتجار بالأطفال

تتولى وزارة الشؤون الاجتماعية معالجة نتائج جرائم الاتجار بالأشخاص والعنف ضد الأطفال، عبر أكثر من مؤسسة تابعة لها. من بينها المجلس الأعلى للطفولة الذي يضع البرامج المختصة لمواجهة التعامل العنفي مع الأطفال، ويحدد كيفية معالجة الضحايا



الأمينة العامة للمجلس الأعلى للطفولة ريتا كرم.

تأسس المجلس الأعلى للطفولة عام 1994، على أن يتولى رئاسته وزير الشؤون الاجتماعية. يتولى حالياً ادارته مدير عام هو نائب الرئيس، يعاونه في

## الاتجار بالأشخاص والاستغلال الجنسي

وردت في مؤتمر عقده المجلس الأعلى للطفولة، قبل نحو اربع سنوات، معلومات عن الاتجار بالأشخاص والاستغلال الجنسي.

## الدول المصدرة

بنغلادش، الفلبين، اندونيسيا، باكستان، سري لانكا، تايلند، اوكرانيا، مولدوفا، روسيا، جورجيا، اوزباكستان، اذربيجان، الشيشان، الصومال، السودان، اثيوبيا، كينيا، مدغشقر، العراق، اليمن، مصر.

## الدول المستقبلة

البحرين، الكويت، قطر، السعودية، الامارات، لبنان، العراق، الاردن، اسرائيل.

الأطفال («اليونيسف») والبعثة الدولية للصليب الاحمر. للمجلس هيئة تنفيذية تضم الامين العام وفريق عمل متعدد الاختصاص: اختصاصية تربوية، مساعدة اجتماعية، اختصاصية اجتماعية، معالجة نفسية، اختصاصية في الادب العربي. هؤلاء يعملون على تنفيذ الاتفاق الدولي لحقوق الطفل الذي صادق عليه لبنان عام 1991، ويعدّن التقارير عن الحالات التي يتولينها ويعالجونها ويرفعنها الى الجهات المعنية الرسمية المحلية والدولية حول اوضاع الأطفال في لبنان. الأمينة العامة للمجلس الأعلى للطفولة ريتا كرم تحدثت الى «الامن العام» عن مهمات المجلس في معالجة نتائج الاتجار بالأشخاص، لا سيما الأطفال منهم.

■ ما هي مهمات المجلس الأعلى للطفولة ودوره في مكافحة جريمة الاتجار بالأشخاص؟

□ نحن نضع الخطط والسياسات والاستراتيجيات، ونقوم بتدريب كل الجهات التي تعمل في هذا المجال على حقوق الطفل. كذلك نقوم بما يسمى الضغط وكسب التأييد، كالمشاركة في الاجتماعات واللجان النيابية المتعلقة بحقوق الطفل ووضع وتعديل القوانين بما يتلاءم مع اتفاق حقوق الطفل. كذلك نعد برامج وطنية وحملات توعية، لكننا لا نتدخل مباشرة في الامور التنفيذية المتعلقة بمعالجة الحالات، لانها من صلاحيات المجلس التنفيذي الموجود في وزارة الشؤون الاجتماعية.

■ هل تنسقون مع الجهات الاخرى العاملة في مجال حقوق الطفل، وما هي مجالات التنسيق؟

□ هناك آلية عمل نعتمدها للتنسيق. لكن قبالا لنحدد خطتنا. اعدنا خطة وطنية لمكافحة الاتجار بالأطفال بالتعاون مع منظمة الرؤية العالمية. كما وضعنا استراتيجية لوقاية الأطفال وحمايتهم من كل اشكال العنف، واستراتيجية ثانية لتنمية الطفولة المبكرة من عمر صفر الى عمر ثماني سنوات بالتعاون مع مؤسسة «اغفند» الخليجية. من ضمن هاتين الاستراتيجيتين اعدنا خطة لحماية الأطفال من العنف المسلح بالتعاون مع منظمة «اليونيسف»، وتتضمن مكافحة الاتجار بالأطفال لاغراض شتى، واعدنا خطة لمواجهة الاستغلال الجنسي للأطفال. ثمة استراتيجية وطنية ثالثة قيد الانجاز حول مكافحة الزواج المبكر للأطفال، خصوصا وان زواج القاصرات هو نوع من انواع الاتجار بالأطفال. يتم التنسيق وآلية العمل عبر اتصالات ولقاءات مع كل الوزارات والجمعيات الاهلية والمنظمات الدولية المعنية. كذلك نعقد لقاءات تشاورية لشرح عناوين الاستراتيجيات، وجلسات اخرى لوضع بنود تنفيذها. ثم ندخل المعلومات عبر برنامج خاص في الكمبيوتر ونرسلها الى الجهات المعنية بالعمل، ونتلقى منها الملاحظات على الخطة او الاستراتيجية. كذلك نعقد لقاء تشاوريا لادخال الملاحظات على الخطة، ونعيد ارسالها لوضع ملاحظات على الملاحظات، ثم نعد التقرير في صيغته النهائية ونرسله الى كل الوزارات المعنية للحصول على الموافقة النهائية من وزير الشؤون الاجتماعية الذي يبدي ملاحظاته ويوقع عليها، فتصبح خطة وطنية نعتمدها الدولة.

■ ماذا عن برامج تأهيل ضحايا جرائم الاتجار بالأطفال؟

□ التأهيل ليس من اختصاص المجلس الأعلى، بل تقوم به وزارة الشؤون الاجتماعية عبر دائرة حماية الاحداث. هذه الدائرة تتعاقد مع جمعيات اهلية تقدم الخدمات لكل الأطفال من دون



ملصق اصدره المجلس الأعلى للطفولة في نطاق حملته.

اي تمييز، ومن اعمار صفر الى 18 سنة. المتابعة تتم ايضا من دائرة حماية الاحداث في وزارة الشؤون الاجتماعية، وهي تنسق مع وزارة العدل لاحالة حالات الاعتداء على الأطفال لاتخاذ قرار حماية من قاضي الاحداث. تخضع حالات المعالجة والتأهيل في الجمعيات لمتابعة من وزارة الشؤون الاجتماعية.

## في لبنان

لا احصاءات دقيقة في لبنان او ارقام تكشف حجم المشكلة. الا ان ذلك لا يعني غيابها. في ايار 2008 تبين من دراسة الواقع حول الاتجار بالأشخاص من وزارة العدل، بالتعاون مع منظمة «اليونيسف» ومكتب الامم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة: • تقدير 60 حالة اتجار بالأشخاص سنويا. ثمة حالات لم يبلغ عنها. • 38 طفلا ضحية الاتجار، لكنهم قد يكونون مستغلين في سوق العمل.

## ارقام دولية

• بحسب مكتب الامم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، فان الربح السنوي من الاتجار بالأشخاص يقدر بـ 8 مليارات دولار. • يقدر نحو 27 مليون شخص في العالم ضحايا الاتجار، من ضمنهم 50% تحت سن 18 سنة. • وفق منظمة «اليونيسف» ومؤسسات الامم المتحدة، يتم الاتجار بمليون طفل بهدف استغلالهم جنسيا. • وفق منظمة العمل الدولية، فان 12,3 مليون شخص يعملون في اعمال قسرية. وبحسب وزارة الخارجية الاميركية، فان 800 الف شخص يتم الاتجار بهم سنويا عبر الحدود.





اللواء عباس ابراهيم يتحدث الى «الامن العام».

## زار واشنطن تلبية لدعوة رسمية والتقى المسؤولين الأمنيين اللواء إبراهيم: الإرهاب يدق أبواب كل الدول ولبنان جبهة أمامية في مكافحته

لبنى المدير العام للامن العام اللواء عباس ابراهيم دعوة رسمية لزيارة الولايات المتحدة الاميركية استمرت اسبوعا ما بين 9 و15 الشهر الماضي، والتقى مسؤولين امنيين بارزين هم مدير وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية جون برينن John Brennan ومديرة قسم الشرق الادنى في وزارة الخارجية السيدة آن باترسون Anne Patterson والمبعوث الرئاسي الخاص لشؤون الرهائن جيمس اوبراين James O'Brien وكبير مستشاري الرئيس

الاميركي لشؤون الامن القومي روبرت ماللي Robert Malley الى مسؤولين آخرين في الادارة الاميركية. وتناولت المحادثات ملفات الارهاب وسبل التنسيق والتعاون مع الامن العام اللبناني، في سياق خطة الدعم والمساعدة التي تقدمها واشنطن للاسلاك العسكرية والامنوية اللبنانية. سألت «الامن العام» اللواء ابراهيم عن حصيلة لقاءاته في الولايات المتحدة، فاجاب: «عنوان الزيارة هو التنسيق في موضوع مكافحة

شددنا على ان من واجبات المجتمع الدولي دعمنا في الحرب التي نخوضها ضد الارهاب من اجل تفادي توسع نطاقه وانتقاله الى دوله، وها هو يدق كل الابواب. صحيح اننا ندافع عن انفسنا، الا ان دفاعنا عن انفسنا هو الوجه الآخر للدفاع عن القيم التي تمثلها المجتمعات الديمقراطية والتعددية - ونحن منها - التي يتمسك بها المجتمع الدولي، وهو نفسه في صلبها. ما يعني دفاعنا عنهم سواء على نحو مباشر او غير مباشر. لذا قلنا اننا نحتاج الى هذا الدعم تقنيات وخبرات وتدريباً».

■ هل لمست تجاوبا اميركيا حيال هذا الموقف؟

□ عبر المسؤولين الامنيون الاميركيون عن تأييدهم لما ادلينا به، واقتناعهم بمساعدتنا والحاجة الى ان يبقى لبنان بلدا مستقرا وتوفر ما يتطلبه دوام هذا الاستقرار. وهم اكدوا ذلك وشددوا على ان استقرار لبنان مصلحة اميركية مقدار ما هو مصلحة لبنان. ناهيك باقتناعهم بحجم التهديدات والاحطار التي تحوط بنا. في اي وقت يمكن ان يقع اعتداء ارهابي علينا. لذلك سارعوا الى تأكيد استعدادهم للمساعدة.

■ ماذا عن المساعدات المطلوبة؟  
□ كانت هناك وعود بالمساعدات. اما الخطوات الاجرائية في هذا النطاق فيتابعها ضباط متخصصون وتقنيون في الامن العام مع نظرائهم الاميركيين للخوض في التفاصيل في اجتماعات ستعقد لاحقا استكمالا لنتائج المحادثات.

■ ما هو تقييم المسؤولين الاميركيين الامنيين لدور الاجهزة الامنية في لبنان؟  
□ ينظرون بعين الرضى والاعجاب الى الاجهزة الامنية اللبنانية عموما على ادائها مهماتها وواجباتها في ظروف صعبة معلومة. يعرفون ان افتقارنا الى التقنيات المتطورة لا يقلل من تمسكنا بارادتنا واصرارنا على جبهه الارهاب، ما يجعلنا نؤكد حاجتنا الى الشق المكمل لعملنا وهو التنسيق والتعاون مع الاجهزة الامنية الغربية ومع المجتمع

الدولي، بالتزامن مع رفع قدراتنا وامكانياتنا على المواجهة، والانتصار في حرب تحتاج اليه كل دول العالم. مقاومة الارهاب ومكافحته والقضاء عليه لا تكفيها العضلات وحدها.

■ هل يصرون لبنان في دائرة الخطر؟  
□ من الطبيعي انهم يعرفون اننا عند الخطوط الامامية في مواجهة الارهاب، وقد تعرضنا سابقا لعمليات ارهابية بسبب موقعنا هذا، وان تكرر ذلك احتمال وارد.

■ من بين من اجتمعت بهم مسؤولون عن ملف مفقودين اميركيين في حروب المنطقة؟ ماذا عنهم؟

□ هم تابعوا في ما مضى كل الملفات التي انجزناها في تحرير مخطوفي اعزاز وراهبات دير سيدة معلولا وصولا الى اطلاق العسكريين اللبنانيين، ويعتبرون انني راكمت نجاحات في مقارنة هذه الملفات وانجازها نتيجة علاقات متشعبة، متناقضة في بعض الاحيان، بين اطراف يمثلون اتجاهات وانظمة مختلفة. للاميركيين ايضا مفقودون في حروب المنطقة ويجمعون معلومات عنهم، ويحتاجون الى مساعدة في هذا المجال. ناقشنا في اجتماعات واشنطن هذا الجانب من التعاون والتنسيق في ما بيننا استنادا الى خبرتي في مقارنة التفاوض حيال الملفات السابقة والحالية، وسبل الوصول الى حقائق في مصير مفقودهم الاميركيين، خصوصا وان العلاقات المتشعبة والمتناقضة التي اشرت اليهم اثبتت جدواها في ختم تلك الملفات.

”  
تأكيد التعاون والتنسيق مع الاجهزة الامنية الاميركية، وعود بمساعدات تقنية وتحريب

“

■ هل وضعوا بين يديك هذا الملف؟  
□ ما دام للملف بعد انساني ولا علاقة له بالسياسة او بسوى السياسة، نحن مستعدون للعمل عليه في كل وقت. سبق ان اتى الى لبنان مبعوث خاص للرئيس باراك اوباما هو جيم اوبريان التقيت به مرتين. في الزيارة الاولى عرض ما عنده وما لدينا في هذا الملف، وفي الثانية استكملنا المناقشات ثم تابعنا الخوض فيها في واشنطن. ثمة خطوات ايجابية تحققت حتى الآن في هذا الاتجاه.

■ هل لديك قلق على الامن؟  
□ من لا يقلق على الوضع الامني في البلد يفترض نفسه انه في المدينة الفاضلة. في حين اننا لسنا كذلك. بل ابعد ما نكون عنها. حدودنا في كل اتجاه ملتهبة، من سوريا الى فلسطين المحتلة الى البحر الذي اصبح ايضا ملتهبا. بل انتقل القلق على الامن الى ابعد من بلدنا ومنطقتنا حتى. اصبح في قلب اوروبا وسواها. بالتأكيد لسنا في جزيرة آمنة كما سوانا من الدول، والجميع بات يعي خطر الارهاب وتهديده له، وصار يريد ابعاده عن حدوده. الا انهم يعرفون ايضا - وهو ما لمست في محادثات في واشنطن - ان الارهاب صار هدفا عالميا يتطلب تظافر جهود كل الدول وطاقتها وقدراتها معا على مواجهته ومكافحته لانه لم يعد يستثنى احدا، وهو جاهز كي يضرب في كل مكان في قارات العالم، وقد فعل. قلقنا على امننا يجعلنا نلج على طلب المساعدات وتبادل المعلومات والتعاون والتنسيق الى اقصى حدود ممكنة ما دامت الحرب مع التيارات التكفيرية واحدة في كل مكان. كما قلت مرارا، نحن نعيش على خط الزلازل ما يجعلنا نتوقع اي تطور كبير وخطير في اي وقت.

ولبنى اللواء ابراهيم دعوة الى عشاء تكريمي دعا اليه دايفيد برادلي (David G. Bradley) مالك مجموعة «اتلنتيك» الاعلامية، شاركت فيه مستشارة الرئيس الاميركي لمكافحة الارهاب ليزا موناكو واوبراين وعضوان في مجلس الشيوخ وعدد من رؤساء تحرير كبرى الصحف الاميركية.



## في لقاء الجالية اللبنانية في ميشغن اللواء إبراهيم للمغتربين: لا تديروا ظهوركم



متحدثاً امام الجالية اللبنانية.



مع قنصل لبنان في واشنطن حسين حيدر.

"لبنان - الرسالة" في حاجة اليكم، يناديكم، فلبوا النداء ولا تديروا له ظهوركم.

نحن لن نياس رغم كل ما يجري. ولبنان، الوطن والكيان الذي عرفتموه، سيبقى بلد الحريات والانسان مهما اشتدت عليه المحن والازمات، وطالما ان شعبه الابي المقيم والمغترب، يرفض الذل والانصياع، وتمسك بصيغة العيش الفريدة في العالم، التي ارتضاها ليؤسس من خلالها نظاما ديمقراطيا برلمانيا يركز على تداول السلطة وانتظام عمل المؤسسات الرسمية والقضائية وحماية حرية التعبير والاقتصاد الحر. في اختصار وطنكم سيكون في الف خير اذا كنتم له قولا وعملا وانكم لفاعلون".

وكان اللواء ابراهيم استهل جولته في ميشغن بلقاء المطران عبد الله زيدان ولقيف من الكهنة والمسؤولين، ثم جال في ارجاء "المجمع الاسلامي" حيث كان في استقباله الشيخ عبد اللطيف بري ورئيس مكتب المجمع واعضاؤه. بعد ذلك انتقل الى الجامع الكبير وكان في استقباله الشيخ احمد حمود واعضاء المكتب الاداري للجامع.

والخارجية التي تعيق مسيرة بناء لبنان للمضي نحو مستقبل اكثر اشراقا وهدوءا، ينقصه مواكبة لبنان الجغرافيا والديموغرافيا للبنان الاغتراب بوصفه قيمة وثروة ثقافية ومعرفية واقتصادية واجتماعية، ولانكم الاقرب الى لبنان، مهما تناءت المسافات، نتكل دائما على دعمكم ومساندتكم، لان لبنان من دون ابنائه المنتشرين نسر بجناح واحد، وكيف لنسر مهيب الجناح ان يُحلق عاليا معانقا الذرى؟.

دوركم كبير وحضوركم في العالم قيمة مضافة لا تستوي الا اذا كان هناك تعاون دائم وشراكة مستمرة بين لبنان المقيم ولبنان المغترب، من خلال تبادل الاراء والاقتراحات التي تصب في خدمة الوطن وتنمية قدرات الدولة وتطوير مؤسساتها على كل الصعد والمجالات.

وطنكم على خط الزلازل والازمات الاقليمية الملتهبة، عانى منها امنيا واقتصاديا وديمغرافيا وسياسيا، لكنه يبقى كطائر الفينيق يُبعث حيا من الرماد، وينطلق مجددا ليعيد دوره التاريخي كبيتة حاضنة للحضارات المتعددة والاديان والثقافات والعيش المشترك.

ايها الأهل والاحباء، استطاع لبنان باجهزته العسكرية والامنية من جيش وامن داخلي وامن عام وامن دولة، ان يدفع جحافل الارهابيين عن حدودنا ويجفف بؤرهم في المناطق القريبة منها، ويكشف الخلايا النائمة المبتوثة في كل لبنان في عمليات استباقية نوعية جنبت الوطن وابناؤه الكوارث والمآسي، وهو يرصد ما تبقى من خلايا ويطبّق عليها الخناق. فكانت النتائج التي حققتها الاجهزة الامنية وسط شغور رئاسي، وتخط سياسي وتعثر رسمي، تعجز عنه دول مقتدرة تمتلك الوسائل اللازمة لمواجهة هذا الخطر المستفحل. وهو امر غاية في الاهمية يعوّض قصور اللبنانيين في حل مشكلاتهم السياسية بأنفسهم.

ايها اللبنانيون الاحباء، سنبقى العين الساهرة التي ترصد ما يحيط بلبنان من تحديات، والقوة المتحفزة لشل السواعد التي تحاول القبض على عنقه، والدرع الواقية التي تصون المواطن وتحفظ السلم الاهلي. ان تحديد مكامن الخلل والعقبات الداخلية

والمذاهب واوجدت قاسما واحدا في ما بينها هو الحرية. وفي ظلال الحرية، بكثير من المشقة والتضحية، تكون المجتمع الاميري، يشد ابناءه بعضهم الى بعض روح وطنية رائعة هي في اساس منعة هذه القوة العظمى.

ايها اللبنانيون في الاغتراب، ان عدنا الى التاريخ، نجد ان لبنان كان الاسبق الى التجربة التي اسست لقيام نظام ديمقراطي في المنطقة، مبني على صيغة العيش الواحد وثقافة الحياة. لكنه عانى من الشقاق والفرقة جراء آفة الطائفية والمذهبية الفتاكة التي علينا ان نتحد متضامنين لتتصدى لها بالمعرفة والوفاق والارادة الطيبة لنتمكن جميعا من انقاذ وطن الارز.

لبنان يعيش اوقاتا صعبة، تتوارد عليه الاخطار من داخل ومن خارج، وهو ضحية استراتيجيات دولية واقليمية متعارضة، لكنه قادر على تجاوز هذه الاخطار والانتصار عليها اذا تحصّن شعبه بالمناعة الكافية، واحبط الخطط التي تود اضافة وطنه الى لائحة الدول المجاورة التي تدمرها الحروب الاهلية، ويغرز الارهاب سكينه في جسدها، مستخدما اشد الاساليب فظاعة.

الثانية في الدقيقة، والدقيقة في الساعة، والساعة في اليوم، واليوم في عمر الزمن. وان ولاءكم له هو ولاء مطلق تعبرون عنه بالمبادرات الخيرة تجاه اخوانكم الثابتين على ارضه، والبلدات والقرى التي منها تحدرتم، وفاء لجذوركم التي لا تزال متوغلة في رحم تراب الوطن، الذي يحتضن الشهداء الذين حرروا الارض من دنس غاصب محتل، والابرياء الذين اسقطهم ارهاب اعمى متعمم بالاسلام والاسلام منه براء، وهو دين الرحمة الذي يدعو الى الكلمة السواء، والمجادلة بالتي هي احسن. ان الولايات المتحدة الاميركية بلد مضياف، استوعب الاثنيات المختلفة والاديان والطوائف

◀ خلال زيارته الرسمية الولايات المتحدة الاميركية، زار المدير العام للامن العام اللواء عباس ابراهيم السفارة اللبنانية في واشنطن والتقى القنصل حسين حيدر، ولبى دعوة الجالية اللبنانية في ميشغن في ديترويت الى استقبال، تخلله غداء في حضور جمهور من ابنائها وفاعليات المدينة. تعاقب على الكلام الامين العام للمجلس الاغترابي الدكتور نسيب فواز ولويس الغفري واسامة سبليني وعماد فضل الله، مرحبين ومؤكدين اهمية تعميق اواصر التواصل بين اللبنانيين المقيمين والمغتربين.

ثم القى اللواء ابراهيم الكلمة الآتية:

"انتم اليوم، كما في كل يوم، اقرب الى لبنان من ابنائه المقيمين، على جبينكم شمخة ارز، وفي عيونكم اشعة ومجاذيف متهادية، وفي قلوبكم ايمان ينقل الجبال من مواضعها، وفي اكفكم سحاء الزيتون المسترخي، وعلى السننكم نشيد الرشيد الذي غنى الوطن كل الوطن - بكلمات صيغت من سحر ما اغدق الله عليه من بيان.

ان لبنان الذي نجتمع على اسمه اليوم، لم يغيب عنكم لحظة، فهو كان وما زال ماثلا فيكم مثل



في كنيسة مار مارون تحوط به وجوه اغترابية.

استطاع لبنان باجهزته العسكرية والامنية دفع جحافل الارهابيين عن حدوده



## تحقيق

جورج شاهين  
georgestchahine@gmail.comمعادلة تبصرها عيون دبلوماسية عسكرية اقتصادية؟  
أي سرّ يتوّم الإستقرار مع الجمود والإهتراء؟

يحار بعض السياسيين والديبلوماسيين في قراءة المعادلة التي تعكسها الحال القائمة في لبنان. الى الحروب التي تجري خلف الحدود الشرقية والشمالية مع سوريا، يتربص العدو الاسرائيلي بأمن الحدود الجنوبية. مع ذلك يعيش لبنان معادلة مثلثة تنضح بالتناقضات ومليئة بالاسرار. زاوية منها تتحدث عن الاستقرار الامني المحير تنعم فيه البلاد مع اهتراء سياسي جراء الشغور الرئاسي والشلل الذي اصاب المؤسسات، يراكم بدوره جمودا اقتصاديا لا يستثني ايا من القطاعات

ليس سهلا الاعتقاد بتعايش ثلاثة شروط مربكة ومكلفة، لا يشبه احدها الآخر، الا ان ايا منها لا يكمل الآخر، ولا يفرض الى استنتاج مقنع ومبرر: استقرار امني زائدا اهتراء سياسيا زائدا جمودا اقتصاديا. الا ان ذلك واقع لبنان اليوم

بوحبيب: مخرج ما نعيشه  
سلة متكاملة للحل

يلاحظ السفير السابق في واشنطن الدكتور عبد الله بوحبيب ان لهذه المعادلة "اكثر من وجه يبرها. على المستوى الداخلي، ثابت ان اللبنانيين لا يريدون الحرب بعدما خبروها 15 عاما، وهو قرار لبناني يترجمونه يوميا. وان وجد من يريد الحرب ليس لديه الامكانات للقيام بها، والقادر لا يريدتها. اما على المستوى الاقليمي لا تريد اي من دول الاقليم اضعاف المؤسسات العسكرية والامن في لبنان لصالح الارهابيين. على المستوى الدولي، يمكن القول ان الدول الكبرى مهتمة بالاستقرار والامن في لبنان، وتدعم القوى العسكرية والامن بما يضمنه ويعززه في مواجهة الارهاب لمنع توسعه الى عواصمها".

■ هل يصح القول ان ذلك بات من الثوابت؟  
□ لا ليس هناك ثوابت لا يمكن تعديلها او مسها. اي من هؤلاء الافرقاء يمكن ان يغير هذه المعادلة او يهددها. وقد حاول البعض ممن يمتلك تأثيرا داخليا فكان الفشل حليفه ولم تتوافر له التغطية.  
■ ما هي القوة السياسية والديبلوماسية التي ابعدت لبنان عن مرمى النيران السورية؟  
□ هذه المعادلة المحلية، الاقليمية والدولية، هي التي ابعدت لبنان عن مرمى النيران السورية رغم وجود نيات لدى منظمات ارهابية حاولت ان تقوم بعمل ما لتخريب الوضع، وادخال لبنان في المعركة الاقليمية. لكن هذه المعادلة حالت دون ان تحقق اهدافها فوضعت حدا فاصلا بين ما تخطط وتريده وما يمكن تحقيقه. لهذه الاسباب توافر الدعم الاقليمي والدولي للبنان من كل الزوايا العسكرية والديبلوماسية والاقتصادية. الاميركيون ودول اخرى سارعوا الى تسليم الجيش والقوى الامنية وتجهيزها. كما ابدى اطراف اخرون استعدادات مماثلة. كذلك تدفقت المعلومات الاستخبارية الى الاجهزة الامنية، فقامت بالواجب والمهمة خير قيام وكانت لها بالمرصاد. الدليل على ذلك لا يقف عند حدود العمليات الاستباقية التي نفذها الامن العام والمؤسسات الامنية الاخرى. كانت موجات خطيرة مع مجموعات ارهابية استيقظت من سباتها، فقضت عليها قبل ان تقوم بما نوت عليه وخططت له. لا يخفى على احد

اهمية ما هو قائم من تنسيق بين القوى الامنية، بدليل ما كشفتته من شبكات خطيرة تعاونت على تعقبها وتفكيكها.  
■ هل انت مقتنع بأن المظلة الامنية والديبلوماسية التي ينعم بها لبنان مضمونة، وهل هي لابقاء النازحين فيه ودول الجوار السوري؟  
□ لا اعتقد ان الهدف من هذه المظلة الآمنة ابقاء لبنان على ما هو عليه، بل حماية الاستقرار من خلال التقاء مجموعة من المصالح الكبيرة حالت دون اي حرب داخلية، او امتداد الحروب المحيطة بنا الى الداخل. لبنان كان وسيبقى ملجأ للنازحين بحكم الجيرة والجغرافيا بين البلدين. الجميع يعرف ان دول اوروبية وغير اوروبية رحبت باستقبال النازحين لاسباب انسانية واجتماعية، وربما سياسية، وما لبثت ان اقلقت حدودها امامهم، وهي تسعى الى مساعدتهم حيث هم في لبنان ودول الجوار السوري. لذلك تسعى الى توسيع سوق العمالة لهم بمشاريع مختلفة للحوّل دون تصاعد مواسم الهجرة والنزوح اليها. لكن من دون شك، وفي معزل عن قدرات هذه الدول ومدى تأثيرها على الوضع في سوريا، يبقى ان روسيا واميركا وغيرهما يظهرن الحرص على هذه المظلة الحامية.

■ ما تفسيرك ان المساعدات هي توسيع مجال العمالة للسوريين وتهدف الى ابقائهم في لبنان؟  
□ لا اعتقد ان المشاريع المطروحة اليوم على لبنان لاقامة المشاريع الاقتصادية والمؤسسات التي يمكن ان تشغل النازحين السوريين هوي بهدف التوطين او التجنيس. هم يدركون ان لبنان لا يستطيع تحمل هذا العبء. لدينا اليوم مليون ونصف مليون سوري ونصف مليون فلسطيني، والخطر الحقيقي ان يبقوا مقيمين عندها مع ما يستلزم ذلك من مقومات. الخوف من موضوع تجنيس السوريين وتوطينهم ليس غريبا، بل الخوف من ان يتحول هذا الامر قرارا لبنانيا لدى فئة من اللبنانيين. التجارب السابقة منذ عام 1943 كانت بقرار لبناني وليس بضغط اقليمي ودولية، ولم يضع احد سلاحا في رأس اي مسؤول اصدر مرسوما بالتجنيس، وقد يكون الفساد جزءا مما قاد اليه هذا السلوك.

ما دام اللبنانيون موحدين  
ضد الارهاب لن ندخل الحرب

السفير الدكتور عبدالله بوحبيب.

■ في ظل المعادلات الدولية والاقليمية، متى سيتشكل الخطر الحقيقي على لبنان؟  
□ الخطر الاول سينشأ عند حصول اول خلاف لبناني - لبناني. ما دام اللبنانيون موحدين ومجمعين على مواجهة الارهاب وحريصين على الاستقرار، سيكون من الصعب ادخالهم مرة اخرى الى اتون الحرب. لا ننسى ان هناك قوى عسكرية وامنية قادرة على ضبط الوضع بدعم شعبي داخلي وارتياح واضح. لكن ذلك كله يتغير متى وقع الخلاف بين اللبنانيين. الخطر الثاني يكمن في الخلاف الاقليمي - الاقليمي الذي ما زال يتفاعل على اكثر من ساحة اقليمية عدا الساحة اللبنانية. اذا بلغ هذا الخلاف ساحتنا سنكون امام امر واقع جديد يفرض علينا اعادة نظر شاملة في كل شيء.

■ الا ترى في هذه المعادلة المثلثة شيئا غريبا؟  
□ ليس غريبا ولا صعبا القول ان الخلاف السياسي القائم ينعكس سلبا على الوضع الاقتصادي. فالشغور الرئاسي تسرب الى المؤسسات الدستورية. مجلس النواب معطل، الحكومة مشلولة بسبب ارتباط بعض اللبنانيين بالمحاور الاقليمية وخطر ما فيه ان بعضهم يقدم المصالح الاقليمية على الداخلية. لذلك يمكن القول ان المخرج مما نعيشه في السلة المتكاملة التي تشمل الاتفاق على رئيس الجمهورية، الحكومة الجديدة، بيانها الوزاري، قانون انتخاب جديد.



## حنا: الاستقرار الذي نشهده حال مطلوبة مفروضة

من الزاوية الامنية والعسكرية يقرأ العميد المتقاعد الياس حنا المعادلة: "لفهم وضع لبنان في الابعاد الثلاثة علاقة بتحولين اساسيين في مجالين جيوسياسيين: الاول يتصل بالنظام العالمي بعد سقوط الاتحاد السوفياتي وصولا الى احداث 11 ايلول 2001، والثاني سقوط العراق

والدولة السورية وما شكل ذلك من تحولات كبرى في الاقليم. لكن الكارثة الكبرى تجلت في ما حدث في سوريا التي ولدت مفاهيم تقوم على الابعاد التالية: الاستقرار في جنوب لبنان يقابله اشتعال الجنوب السوري، بدلا من التدخل السوري في لبنان بات لبنان يتدخل في سوريا، بدلا من ان يكون لبنان الخاصة الرخوة لسوريا بات الخاصة الحامية لها. لذلك تستحق هذه التطورات ان تكون من التحولات الكبرى. سقوط الدولة العربية تزامن والصراع الاقليمي الحاد ما بين تركيا وايران والسعودية ومصر واسرائيل. برز تراجع الموقف الاميريكي من مقرر وفاعل الى مدير للعمليات للحفاظ على التوازنات في المنطقة، فقاد لعبة التوازن الدقيقة في اتجاه السعودية وايران، بمد الاولى بالسلح وعقد الاتفاق النووي مع الثانية ومجموعة الـ 5+1. من خلال هذه المؤشرات يمكن قراءة الاستقرار الذي يشهده لبنان على انه حال مطلوبة لا بل مفروضة، تدل على توجهات القوى الاقليمية والدولية. لشرح هذه المعطيات يمكن التوقف عند استمرار الدعم الاميريكي للجيش اللبناني والخطاب السياسي الذي يواكبه، بغض النظر عن الموقف من حزب الله، والاقرار بحتمية دوره في سوريا الذي يتطلب الاستقرار في ساحته اللبنانية الخلفية. كما تحول الاستقرار في لبنان هدفا سعودي للحفاظ على الكتلة السياسية التي تمثلها في لبنان، فيما اسرائيل لا تريد جبهة متوترة مع جنوب لبنان. لهذه الاسباب جميعها يمكن فهم

الاستقرار الحتمي في لبنان في معزل عن الزلزال الذي تشهده سوريا. لذلك، ولدت المعادلة هذه التي ارتقى فيها البعد العسكري على كل الابعاد السياسية والاقتصادية. من هنا يمكن فهمنا المهمات التي قادها المدير العام للامن العام الى اية حدود يمكن الاطمئنان الى استمرار هذه المظلة الدولية الحامية؟

□ الامن في لبنان مسار وليس قرارا. اما وقد تقاطعت المصالح عند الاستقرار فقد بات جهدا يوميا يستند الى جملة معطيات ابرزها الاستعلاء والاستخبار الدائم والمسبق. الحروب في العالم اليوم باتت استباقية تفرض معرفة نيات العدو وما يخطط له قبل التنفيذ، وهو امر يفرض ان تكون حاضرا في دائرة التنفيذ الداخلية التابعة له، ومن ينجح في استباق الاحداث هو الرابع. كلما كنا الاسرع تبقى المبادرة في يدنا. مع الاشارة الى ان قدرة المنظمات غير الشرعية على اتخاذ القرارات تفوق بسرعتها المؤسسات الامنية الرسمية الواقعة تحت تأثير البيروقراطية. وعلى الدولة ان تتأقلم مع هذا الوضع.

■ هل تؤمن بدمومة هذه الرعاية الدولية؟

□ انا لا اؤمن بالصدقات بين الدول. العلاقات في ما بينها تبنى على المصالح القومية، لذلك لا صدقات ولا عداوات دائمة كما قال اللورد بالمستون. هناك حاجة الى فهم التحولات المحيطة بنا لتفاعل معها

## لم يعد لبنان الخاصة الرخوة لسوريا، بل الحامية لها



العميد المتقاعد الياس حنا.

ونتموضع بما يضمن مصالح لبنان واللبنانيين، فنخفف من الاضرار والخسائر. عدا ذلك قد يكون الثمن غاليا وكبيرا جدا.

■ هل يصح القول ان هذه المظلة الامنية الدولية وجدت ليبقى النازحون بعيدا من بلادهم؟

□ قبل الضغوط التي شهدتها أوروبا بسبب النزوح، كان لبنان مركزا وملجأ للنازحين، وسيبقى من بعدها بحكم الواقع الجغرافي والاجتماعي. عام 2006 لجأنا اليهم وفي حربهم لجأوا الينا. وهو امر يفرض علينا التفكير جديا في مستقبل النازحين. الاسئلة تتعدد وبرزها هل سيكون في امكان جميع النازحين العودة الى مناطقهم؟ هل ستكون الظروف الامنية والسياسية وربما الطائفية والمذهبية متوافرة؟

الثابت ان سوريا التي كنا نعرفها تغيرت، والدولة المركزية القوية لم تعد موجودة. اقصى ما هو متوقع ان يكون الحل في سوريا مفروضا على الطريقة اللبنانية. طالما ان في سوريا تعددية ستبقى التعددية في لبنان. عليه، فان الحديث عن سوريا الجديدة رهن بتلاقي المصالح الاميركية والروسية وصولا الى ايران وحزب الله، وهي امور لها حسنات وسيئات على اللبنانيين. رب قائل اليوم انه سيكون للبنان دور اكبر من حجمه، بدليل ما له من تأثير اليوم في مناطق سورية عدة. انها بلا شك مرحلة سياسية جديدة مختلفة.

## وزني: خسائرنا 20 مليارا حتى نهاية 2016

يعتقد الخبير الاقتصادي الدكتور غازي وزني ان المعادلة المثلثة "صحيحة من نواحيها الاقتصادية والاجتماعية، ومن ثوابت الحياة السياسية والاجتماعية في لبنان التي يصعب النقاش فيها لانها من ثوابت يومياتنا تقريبا. في الاقتصاد الوطني معادلة مثلثة صحيحة نسبيا ترتكز على القواعد التالية:

الاولى، ان لبنان يعيش منذ سنتين ازمة دستورية متمثلة بالفراغ الرئاسي، والشلل التشريعي في مجلس النواب، وحكومة ضعيفة لا تنتج ولا تواجه التحديات التي تواجه لبنان كملف النازحين السوريين واثاره على لبنان واقتصاده وامنه، ومناقشة الموازنة العامة واقرار المراسيم النفطية وغيرها من الملفات الكبرى المدرجة في لائحة الملفات الخلفية.

الثانية، وضع امني ممسوك في غالبية المناطق اللبنانية، وهو ما جنب البلاد الانهيار الاقتصادي الشامل ووفر الحماية بالحد الأدنى للاستقرار الاجتماعي، ما اتاح اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية.

الثالثة، وضع اقتصادي جامد على الصعد كلها من نمو اقتصادي ضعيف يراوح بين الصفر و1% نتيجة تضرر القطاعات العقاري وصولا الى تقلص الصادرات اكثر من 25%، وتراجع الاستثمارات اكثر من 35% خلال الفترة التي تتراوح ما بين عامي 2011 و2015. كما بالنسبة الى تزايد العجز في المالية العامة الى 8.5% من الناتج المحلي ووصول الدين العام الى 143% من الناتج المحلي، اي حوالي 71 مليار دولار، اضافة الى تعمق ازمة الفقر في السنوات الاخيرة حيث ارتفعت النسبة من 28% من اللبنانيين الى 32% بزيادة اكثر من 170 الف نسمة، وتضاعف معدل البطالة من 11% الى 25% بزيادة 220 الف عاطل عن العمل، فضلا عن ان معدل البطالة وصل الى 34% لدى الشباب.

■ ما هي عناصر القوة التي منعت المزيد من الانهيار الاقتصادي ومكنتنا من تحدي التطورات؟

□ تعود عناصر المناعة الى متانة القطاع المصرفي الذي يحظى بالثقة الداخلية والاقليمية والدولية، وسجل عام 2015 نموا مقبولا يقارب 5% ويملك سيولة مرتفعة تقارب 30% من اجمالي ودائعه، ويغطي احتياجات القطاعين العام والخاص، ثم تعود الى تحويلات المغتربين التي بلغت عام 2015 حوالي 7.5 مليارات دولار ونسبتها 15% من الناتج المحلي، واخيرا الى استقرار سعر صرف الليرة بسبب الاحتياطات الضخمة بالعملات الاجنبية لدى مصرف لبنان البالغة حوالي 37 مليار دولار، الى عدم وجود استحقاقات ضخمة بالعملات الاجنبية للدولة اللبنانية التي لا تتجاوز 3 مليارات دولار سنويا.

■ هل تستطيع اي دولة في حجم لبنان تحمل وزر ما يجري في محيطها وما على ارضها؟

□ يعيش لبنان تداعيات الاضطرابات المحيطة به وازمة النازحين السوريين الذين بلغ عددهم حوالي مليون ونصف مليون نازح، ما يشكل نسبة 37% من عدد السكان. وهم منتشرون في اكثر من 1400 موقع عشوائي، مع وجود عدد كبير منها خارج سيطرة الدولة ورقابتها، مشكلة بؤرا امنية قابلة للانفجار. ويقدر البنك الدولي الخسائر الاقتصادية الناجمة عن الازمة السورية والنزوح في الفترة ما بين عامي 2012 و2015 بحوالي 13.1 مليار دولار منها 5.6 مليارات دولار عام 2015، اي ما نسبته 11% من الناتج المحلي. وستصل الخسائر نهاية عام 2016 الى 20 مليارا. بالتأكيد لا يستطيع لبنان تحمل هذه الكلفة المرتفعة لاسيما وان المساعدات الدولية ضعيفة وبلغت في فترة 2011-2015 نحو 3.3 مليارات دولار ممثلة نسبة 40% من احتياجاته، ويتوقع

## لجبه ازمة النزوح وأثارها السلبية، نحتاج الى 2,4 مليار دولار



الخبير الاقتصادي الدكتور غازي وزني.

ان يحصل لبنان هذا العام على حوالي المليار فيما تتجاوز احتياجاته 2.4 مليار دولار. الاخطر ان ازمة النازحين السوريين ستكون طويلة في انتظار الحل السياسي والاعمالي في سوريا. لذلك يقتضي انشاء مخيمات لهم في اراضيهم قرب الحدود اللبنانية، تكون تحت رعاية الامم المتحدة وتمويلها، وانشاء صندوق العودة تتولى الدول المانحة تمويله لتشجيع العودة الآمنة للنازحين السوريين الى وطنهم واعطائهم منحا مالية.

■ هل تعتقد ان الجمود الاقتصادي مستمر؟

□ ويا للأسف الشديد الجمود الاقتصادي مستمر نتيجة استمرار الازمة الدستورية واحداث المنطقة التي تنعكس على القطاعات الاقتصادية، اذ نتوقع ان يبقى النمو الاقتصادي ضعيفا يقارب 1%، وان يبقى الجمود مسيطرا على القطاع العقاري مع مرونة ملحوظة للاسعار، وان يبقى نشاط القطاعين التجاري والسياحي ضعيفين مع تفاقم مشكلاتهما المالية، وان تبقى الحركة الاستثمارية متواضعة. في المقابل يوجد استمرار في الايجابيات لدى القطاع المصرفي الذي يتوقع ان يسجل نموا مقبولا يقارب 5%، وايجابيات في استقرار معدلات الفوائد وسعر صرف الليرة.



## تحقيق

رضوان عقيل

أين لبنان في "جنيف" سوريا؟  
النازحون "توطين مقنع" ولا إطمئنان إلا بعودتهم

اين لبنان من مفاوضات جنيف بين النظام السوري وائتلاف المعارضة التي تلتئم بحسب مسار البوصلة الروسية - الاميركية؟ لم تحضر قضية اللاجئين على الطاولة الى الان، في وقت لا تزال الحكومة اللبنانية تتخبط جراء وجود نحو مليون ونصف مليون نازح من دون تلقيها الدعم المالي المطلوب الذي ناله الاردن وتركيا

لم يكن وجود هذا الكم من النازحين السوريين امرا سهلا على الحكومة التي تعمل على الخروج من هذا النفق، نظرا الى المضاعفات الاقتصادية والسياسية التي يتكدها اللبنانيون، وهم على تماس مع

الوعد بالارقام والمساعدات من المجتمع الدولي في اكثر من قمة عقدت لهذه الغاية. اخذ كثيرون يتحدثون عن حصول "توطين مقنع" لهؤلاء، وان فترة وجودهم في لبنان ستطول اكثر لاسيما ان التطورات العسكرية وما يحصل على الارض السورية لا تبشر بحلول السلم.

عن موقع لبنان في جنيف السوري وما سيمحله من تطورات، حاورت "الامن العام" الوزيرين السابقين روجيه ديب وعدنان منصور.

”

لنكن من اللاعبين  
والمبادرين في  
الموضوع السوري



الوزير السابق روجيه ديب.

“

السلام اذا تم التفكير وفق الاقليات، وستبقى الاخيرة على خصوصياتها. لبنان المحل الوحيد في الشرق الذي انطلق من خصوصيات وبقية يحافظ على ارادة عيش مشترك حقيقية.

■ ما هي اولى الارتدادات الايجابية على لبنان في حال نجاح مؤتمر جنيف السوري؟ □ كان لبنان مشاركا في مفاوضات فيينا التي تناولت الشأن السوري وصدر عنها التوصل الى مفاوضات مباشرة من طريق الامم المتحدة وروسيا. ثمة مشكلة اليوم يشعر بها الايرانيون والاتراك وكانوا من المنزعجين على اساس ان اللعبة ليست في ايديهم، بل عند الروس والاميركيين.

■ في ظل الخلافات التي يعيشها الافرقاء اللبنانيون، ما هو المطلوب منهم لاسيما في الحكومة؟

□ ما اقوله اولان وزير الخارجية جبران باسيل قام بعمل جيد، ويطبق سياسة عدم الانحياز

ديب: نريد لبنان الفاعل  
مع جيرانه وليس المتلقي

■ في حال وصلت مفاوضات جنيف بين النظام وقوى المعارضة الى تسوية بين الطرفين، هل من انعكاسات لها على لبنان؟

□ اذا وصلت هذه التسوية الى ايجابيات، فلها الكثير من المنافع على لبنان ما عدا خشية واحدة هي عدم عودة اللاجئين. لدينا مصالح من التسوية اولها حلول السلام في بلد قريب من لبنان، اضافة الى ضرورة عودة اللاجئين السوريين واعمار بلدهم. النظام الذي سيحل هو نظام متعدد وقريب من لبنان. من اول ايام استقلال لبنان توجد مشاكل بين البلدين وبقيت على حالات من التشنج. عند نشوء نظام جديد في سوريا ما يهمنا عدم التدخل في بلدنا. وهذا في حال حصوله سيكون في ميزان الايجابيات على لبنان. هذه التسوية ستحافظ على وحدة سوريا وتعدديتها. من مصلحتنا الاولى في لبنان عدم تفتت سوريا وتقسيمها الى دويلات والبقاء على خريبتها المعهودة، لانه اذا تم الدخول في صراع الاقليات لن نخرج منه قبل مرور مئة عام، ولا نستطيع تحقيق

والنأي بالنفس رغم ميوله السياسية المعروفة. الحكومة تطبق اليوم قرارات النأي بالنفس وحزب الله ممثل فيها. ما انصح به هو ان لبنان من بين بلدان الطوق حول سوريا، ولدى هذه الدول الملايين من اللاجئين، وثمة اعداد كبيرة منهم في لبنان. واي شيء يصيب سوريا يصيبنا، لذلك يجب انشاء دائرة تفاوض لبنانية مستقلة ومواكبة للالزمة السورية والمفاوضات الدائرة في شأنها، ومتابعة هذا الموضوع من خلال الامم المتحدة، واتصال هذه الدائرة مع تركيا والعراق والاردن والتنسيق في ما بين هذه الدول، ورسم اجندة للاجئين، اضافة الى التنسيق في مسائل اخرى. نلاحظ ان الاتراك حصلوا على مليارات الدولارات من اوروبا، ونحن لم يصلنا الا الجزء البسيط والاردن حصل على ارقام لا بأس بها ايضا. لبنان لا يكون مستقرا اذا تلقى من جيرانه، بل يكون مستقرا اذا كان فاعلا مع جيرانه بدلا من الفعل فيه. يجب ان لا يكون في موقع المتلقي، والا سيتلقى تناقضات الاخرين. اذا شاركنا سيستفيدون من عدم انحيازنا.

■ هل تخشى من توطين السوريين عندنا او يصبح وجودهم على غرار اللاجئين الفلسطينيين؟

□ بالطبع الخشية موجودة عندي. من اولويات الحل في سوريا ينبغي اعادة اللاجئين الى بلدهم في اسرع وقت، وفي صورة كريمة. ثمة من اقترح على المسؤولين الاجانب ومن بينهم الرئيس الفرنسي فرنسوا هولاند عدم

الاكتفاء بتخصيص ارقام مالية لتعليم اولاد اللاجئين ومساعدتهم، بل تأمين تمويل لعودتهم الى بلدهم والتشجيع على هذا الامر. عندنا همان رئيسيان: عودة اللاجئين اولا اضافة الى مساهمتنا في وحدة سوريا وعدم حصول هذا الامر يعني خلق مشكلات عندنا. وما نتمناه هو نشوء نظام في سوريا متعدد وديموقراطي تكون علاقته لمرة نهائية متكاملة مع لبنان في الكثير من الاشياء مع استقلال كل بلد وعدم التدخل في شؤون الاخر.

■ هل يستطيع لبنان في ظل عدم وجود رئيس للجمهورية والخلافات بين الافرقاء تحقيق هذا الامر؟ هل ثمة من يستطيع الاتصال بالنظام السوري؟

□ اولاً الامم المتحدة موجودة. نحن لا نريد الدخول في موضوع خلافي. ما يهمنا اكل العنب. في الامكان حصول هذه الاتصالات عبر القيادات الامنية، وسبق ان حصل هذا الامر ولم يعترض احد. عند وجود مسؤول لبناني موثوق به لا مانع من منحه القدرة على التصرف. قام اللواء عباس ابراهيم بأدوار كبيرة في هذا الشأن ولم تلق خطواته اعتراضات. لنترك حيزا للشخصيات المسؤولة في الادارات. ينبغي عدم وضع كل مسألة على حلبة الخلافات السياسية من دون التوصل الى نتائج، وللسياسة حدود.

■ بين مفاوضات مدريد عام 1991 وجنيف سوريا 2016 اين لبنان؟

منصور: لا يمكن استمرار  
النأي بالنفس حياك سوريا

■ كيف ترى سير المفاوضات بين النظام السوري والمعارضة في جنيف؟

□ تتحرك هذه المفاوضات بين المد والجزر، ولا تصور ما سيحصل في جنيف سيكون نهاية المطاف، وان ما يحصل من اجتماعات سيؤدي الى نتيجة. ارى ان المسألة طويلة على اعتبار ان ما يجري في سوريا حرب استنزاف لها والمنطقة ككل.

□ في مفاوضات مدريد كان هناك خلاف في حكومتنا اذذاك. وقع خلاف بين الرئيسين الياس هراوي وعمر كرامي، وكان الاول يريد المشاركة في التحالف الدولي ضد العراق على عكس رؤية كرامي. من الضروري ان نكون لاعبين ومبادرين في الموضوع السوري وليس متلقين. التعاون مع دول الطوق حلقة، وفي الامكان ايضا التعاون مع الجامعة العربية، وايران تدعنا ايضا ولدينا الكثير من موازين القوى. على الصعيد الانساني حيال اللاجئين، لا يوجد لدي اي تحفظ ولا نستطيع الوقوف في وجه السوري الذي هرب من الحرب مع عائلته ولجأ الى لبنان، ولا نستطيع ان نصدّه. تلقى بلدنا اعجابا كبيرا من اميركا والعالم على حسن طريقة استقباله للاجئين.

■ هذه الاشادة انشاء ولبنان لا يزال يغرق في هذه الازمة؟

□ هذا الكلام ليس انشاء ولاسيما من الاميركيين. اعتقد ان المطلوب من لبنان مواجهة ازمة اللاجئين واجراء الدراسات المطلوبة في هذا الشأن، والاطلاع على تجارب بلدان مرت في هذه الازمة وكيف تعاطت مع اللاجئين والاستفادة من التقنيات في هذا الملف. واذا لم يتم التعاطي معه على النحو الصحيح، فان لبنان سيذهب ويتغير وينعكس سلبا على التوازن الديموغرافي. الحل في سوريا القائم على التعددية يفيد لبنان. واذا حصل التقسيم فيها فيعني ان ما لا يقل عن نصف اللاجئين سيقون في لبنان. يجب ان نكون في الحل.

المعتدلة، ولا يمكن للاخيرة ان تستمر في معزل عن دعم خارجي.

■ كيف ترى تعاطي الحكومة اللبنانية مع هذه المفاوضات؟

□ لا تتعاطى مع هذا الملف في اي شكل سواء مباشرة او غير مباشر. مشكلتنا في لبنان ◀





## ثقتكم أساس نجاحنا

٤ جوائز عن أفضل المنتجات للعام ٢٠١٥:

- ◀ أفضل منتج للتمويل السكني | القرض السكني بالليرة اللبنانية
- ◀ أفضل صندوق استثمار | Optimal Investment Fund
- ◀ أفضل بطاقة مصرفية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة
- ◀ بطاقة Visa Business
- ◀ أفضل مجموعة خدمات لإدارة النقد



### دولة من اللاجئين فوق ارضنا، وعلينا التنسيق مع سوريا



الوزير السابق عدنان منصور.

البلد. ليس جميع اللاجئين يعيشون في الخيم، ولا تضم الاخيرة مئات الالوف. من هنا ثمة مشكلة اجتماعية وديموقراطية وامنية عند دولتنا في المستقبل. ثمة اجهزة استخبارات عدة في لبنان تدخل وتخرج وتنشط على الارض، اضافة الى شبكات اسرائيلية تؤثر جميعها على الامن القومي عندنا وعلى سوريا ايضا.

ما يحصل عندنا هل تراه توطينا مقنعا؟  
□ نعم توطين مقنع اذا اهملت الدولة القيام بواجباتها. علينا هنا الخروج من باب المزايدات السياسية والانقسام السياسي. يجب ان لا ينسحب على هذا الموضوع. ثمة مسؤولية وطنية امام كل الافرقاء. توجد مشكلة على المدى البعيد تطاول امن لبنان واستقراره. قبل ثلاثة اعوام حضر وفد من مفوضية اللاجئين وبحث معنا عندما كنت وزيرا للخارجية في موضوع توقيع اتفاق دولي يجعل لبنان مقرا للجوء، فتصدنا له ولم يقتصر الطرح على السوريين فحسب. في الخلاصة اذا توقفت الحرب في سوريا بموجب جنيف، علينا معالجة ازمة اللاجئين. اذا لم يتحقق هذا الامر يعني استئناف العمليات الحربية والابقاء على المشكلة. ما يحصل هو استنزاف للمنطقة. يبدو ان دول الغرب والدول الاقليمية الضالعة في هذه الحرب غير مستعدة ايجاد حل.

ولبنان ليس في منأى عنها. وهذا ما قلته منذ بدء الاحداث في سوريا، وذكرته في الجامعة العربية. من يظن نفسه بعيدا من نار الاحداث في سوريا ستصل الى ديارهم عاجلا ام اجلا، والمسألة مسألة وقت وما حذرنا منه حصل. الازهاب ضرب مصر واليمن وليبيا وتونس.

■ تطالب هنا بتنسيق سياسي وامني مع سوريا. □ من الضروري هذا الامر. اي وجود تنسيق امني وعسكري مع سوريا.

■ في ظل الانقسام الحاصل على طاولة الحكومة، هل تتوقع الاتفاق على هذه النقطة؟ □ انا اعرف ان هذا الانقسام لن يؤدي الى نتيجة، لكنه سيكون سلبا على لبنان ويضعه في ورطة دائمة.

■ كيف ترى ما حصده لبنان من مساعدات للاجئين؟ □ رتبت دول الجوار مسألة اللاجئين على ارضها مثل الاردن وتركيا. لبنان لم يفعل هذا الامر. نحن في الاصل لم نحصل على ما نريده. تبين ان المؤتمرات الدولية التي عقدت في الرياض والكويت وقطر ونيويورك لم توفر المساعدات المطلوبة الى اليوم، ولم تصل الى حدود 20%. في اختصار توجد دولة من اللاجئين على ارضنا، والمطلوب ان نوفر لها الامن والمأكل والملبس والكهرباء والتعليم.

■ من خلال تطور الاحداث، هل ترى ان مدة وجود اللاجئين ستطول عندنا؟ □ ستطول. علينا التنبيه الى امر هو ان استتباب الوضع في سوريا لن يجعل اللاجئين يعودون الى بلادهم بين ليلة وضحاها. هناك تجارب عدة في التاريخ الحديث. في السودان كان يوجد مليوني لاجيء من ارتيريا، ولم يعودوا جميعهم الى بلادهم الى اليوم رغم مرور 30 عاما. في ايران كان يوجد نحو ثلاثة ملايين افغاني، ورغم قدرة هذه الدولة والتنسيق مع الامم المتحدة وسلطات كابول، ما زال عدد كبير من هؤلاء في ايران. اللاجيء السوري الذي تجذر عندنا ويعمل لن ينتقل بسهولة

◀ عندما اندلعت الاحداث في سوريا وتم رفع شعار النأي بالنفس وكان يخدم في مكان معين، لكن لا يمكن الاستمرار فيه في كل المجالات على اعتبار اننا نأينا عن الوضع في سوريا. اولاً لبنان تم ضربه اقتصاديا من خلال اقفال الحدود وتضرره سياحيا على اعتبار ان الخليجيين كانوا يأتون الينا عبر البر السوري. ضرب ايضا من خلال تدفق مئات الالوف من اللاجئين الى ارضه. ضرب امنيا من جراء وجود خلايا من الارهابيين مع هؤلاء، حتى لو كانوا في معدل واحد في الالف، لدينا مليون و200 الف لاجيء.

■ ما كان المطلوب من الحكومة فعله جراء هذا الكم من التحديات؟ □ كان المطلوب منها اولاً من خلال وجود اللاجئين ووجود مشكلات اجتماعية لا يمكننا ان نبقي على رد الفعل هذه طوال خمس سنوات، ونحن نعيش في جوار سوريا وندير ظهرنا لها. في اي بلد في العالم، حتى لو كنا في حال حرب، ثمة شيء اسمه تواصل بين الدول. سوريا معترف بها في الامم المتحدة والعالم، ونحن نتعاطى معها من خلال جملة من المعاهدات. القطيعة الحاصلة معها مشكلة لبنان الذي وضع هذه القطيعة. ثمة اتفاقات موقعة معها عام 1991 علينا احترامها، ومن غير المسموح عندما نعتمد النأي بالنفس ودولة لبنان لا تشارك في المعارك، لكن في نهاية الامر، في ظل مشكلات امنية ونزوح، علينا التواصل مع دمشق عبر القنوات الدبلوماسية. سؤال: لماذا نتواصل مع بلدان متورطة في الازمة السورية ونحن لا نلتقي سوريا، وهي تقع على حدودنا.

■ ثمة من ترك هذه المهمة للقنوات الامنية بين البلدين؟ □ هذا لا يكفي. ثمة مناطق سورية اصبحت هادئة واستعادها النظام في الشمال، ويوجد لاجئون عندنا منها فلماذا لا تتم اعادتهم الى ديارهم؟

■ في حال فشلت مفاوضات جنيف ما هي ارتدادتها على لبنان؟ □ اذا فشلت يعني استئناف العمليات العسكرية،



## مقابلة

داود رمال

aborami20@hotmail.com

قطار: البرلمان الأفضل للبنان  
تشكله العائلات والأحزاب والحركات الإصلاحية

مع دخول دول عربية مرحلة من الاضطراب، حافظ لبنان على وضع خاص نتيجة نظامه الديمقراطي الذي يحفظ ادوار الجميع. الامر الذي يدفع الوزير السابق الدكتور دميانوس قطار الى رسم صورة مبنية على دينامية تطويرية تكرس لبنان نموذجاً لا يؤدي الى احتواء الازمات فحسب، بل يثبت الحلول وفق مبدأ الشراكة

يطرح الوزير السابق الدكتور دميانوس قطار اشكاليات وفرضيات في نظريته الى الوضع في لبنان، مفندا الحلول استناداً الى التجارب على اساس توافر ارادة العودة الى المرجع الصالح المتمثل بالقانون والدستور. تمتلك تجربة غنية سياسياً واكاديمياً، كيف ترى الوضع في لبنان راهناً؟  
□ وضع لبنان الأفضل مقارنة بالوضع السائدة في الدول المحيطة. اما اذا راقبنا وضعه منذ خمس سنوات الى اليوم، نراه غير جيد. على المستوى السياسي شبه مشلول، على المستوى الاقتصادي يعاني، على المستوى المالي هناك ضغط، على المستوى الاجتماعي مأزوم جداً.

■ كان الرهان ان يحمل دستور الطائف حلاً لكل الازمات التي تواجه لبنان، لماذا استمرت هذه الازمات لا بل تعاضمت؟  
□ الكل مقتنع بان مفهوم الطائف تعديل دستوري الذي يأتي دائماً بعد مراحل. هذا التعديل اتى بعد حرب كبيرة كانت متشعبة، ولم تكن بين فريقين، وليس صحيحاً انها

وضع لبنان هو  
الأفضل مقارنة بوضع  
الدول المحيطة

كانت بين مسلمين ومسيحيين. في مراحل كان صراع على الهوية، والكل اعترف انه كان خطأً جسيماً. من هذا المنطلق، نحن نعتبر ان الطائف لم يكن فقط تعديلاً دستورياً بسبب الحرب، اما بسبب تعديل معين على المستوى الديموقراطي والسياسي والقوى في المنطقة، وعلى مستوى آخر هو النظرة الى الحكم في لبنان. اعتبرت الطائفة السنية الكريمة انها بعد الطائف هي تحكم لبنان، واعتبرت الطائفة الشيعية الكريمة انها الميزان الآخر، واعتبر المسيحيون انهم لم يخسروا الحرب انما خسروهم ايها، وخرجوا هامشيين على هذا التعديل الدستوري الاساسي. عندما ننظر اليوم الى الواقع يتبين ان لا طائفة في لبنان تستطيع ان تكون هي الحاكمة، ولا تستطيع طائفة ان تكون الميزان الآخر، وفي لحظة من اللحظات كان ينظر اللبنانيون الى القرار الدرزي وهذا يعني انه لا يمكن طائفة واحدة ان تقود. لم يستطع الطائف خلال 25 سنة التي مضت الاجابة عن امرين: الاول هو المشاركة الجامعة، والثاني انه كان يفترض ان يقود الى طائفة اقل في العمل اليومي وتنفيذه، والطائفية مجمعة اكثر في ما يسمى مسلمات لبنان. الامور انقلبت فصارت الطائفية اكثر فاكثراً في اليوميات، ولم يعد احد يحافظ على المسلمات.

■ هل الخلل في بنية النظام ام في الاشخاص؟  
□ اعتقد في الاثنين معاً. كلما كان التطبيق يذهب طائفيًا بحد ادنى، لا يسمح بتطور السياسات الا سياسة الزوارب. هذا الامر اصبح خلا في بنية النظام. اذا ما رفعنا الطائفية الى مستوى حماية العائلات الروحية ومسلمات تكوين لبنان، وابقيناها في اقل اجراء نقوم به، فهذا خلل في بنية النظام، وتصبح الطائفية مرضاً عضالاً يفتك



الوزير السابق الدكتور دميانوس قطار.

العربي استراتيجي وتاريخي. نأمل من الدول العربية في ان تتفهم الاشكالية المتراكمة في موضوع العدو الاسرائيلي، وبالتكلفة التي تكبدها لبنان في مواجهة هذا العدوان المتكرر منذ قصف اسطول طيران الشرق الاوسط في الستينات الى حرب 2006، وان يكون هناك نوع من عدم دفع لبنان الى فسح في مجتمعه بهذا الموضوع، اي اذا كان هناك منحى نحو السلام يذهب الجميع الى السلام شرط ان يكون عادلاً وشاملاً. يجب عدم خسارة المفهوم العربي للبنان الذي حافظنا عليه طيلة هذه الفترة.

■ لماذا حين كانت الحرب في لبنان كانت الدول العربية في امان، وعندما اختل الوضع العربي صار لبنان الاكثر تأثراً بالتداعيات السلبية؟

□ النظام الديموقراطي اللبناني خيار لا يقبل احد من اللبنانيين الخروج منه. هذا الخيار

ابرار طرف لبناني  
واحد يشكك خطراً على  
الطرف الآخر

الديموقراطي وخيار الحريات والصراع الطبقي اللبناني اوصل الى ازمة، هذه الازمة لم تنتشر عند الاخرين لانهم كانوا محصنين بانظمة ذات طابع ديكتاتوري. اضطربت هذه الدول، الا ان لبنان يعتبرها مستورا بطريقة معينة بسبب وجود احتواء امني ومالي واجتماعي - عائلي جيد، وعندنا ازمة اقتصادية ونزوح سوري ومخيمات مقلقة. اصبح لبنان جاذباً لتفاعلات المنطقة، لانه ارض خصبة للتفاعل. اما الآثار الايجابية فهي ان التصرف اللبناني واع لجهة رفض العودة الى تدمير انفسنا او العودة الى حرب اهلية جديدة، ورفض التسلح، بل الاحتكام الى القوات المسلحة الشرعية. هناك وعي من التجربة السابقة. ستأتي تداعيات سلبية نتيجة التفاعل وجذب للصراع، لكن هناك مناطق وافكاراً ومجموعات وجماعات محصنة من هذا الاضطراب، وهناك اصرار من اللبنانيين على عدم تكرار تجربة الحرب.

■ الى متى الاستمرار في تضييع الفرص على لبنان. بدلا من ان يكون مؤثلاً للاستثمارات والاموال العربية في الازمات، تحول الى ازمة من ضمن الازمات؟

□ ربما يمكن الذهاب خمسين سنة الى الامام في تضييع الفرص، اذا لم نقدر ان نزيد على الفاعلية الامنية والمالية فاعلية دستورية سياسية وفاعلية اقتصادية. لا يوجد حل لقدرة المجتمع على استقطاب الفرص الجديدة، انما يحصل العكس لجهة زيادة الهجرة والطبقية والبطالة. الاكيد عدم القدرة على استدراج الاستثمارات والاموال العربية الا اذا كانت لدينا منظومة متكاملة على مستوى الدولة تستطيع خلق ارضية للناس. اذا كان المسيطر هو الفساد والشلل، وعدم القدرة على اتخاذ القرار، ونوع من الاستقالة الجماعية، فهذا يعني ان هناك مشكلة تمنع جذب الاستثمارات.

■ هل ترى خطراً محققاً بلبنان في ظل الحديث عن خرائط جديدة؟  
□ هناك اطماع اسرائيلية في المياه،



ضمن أول ٥٠  
شركة تصميم عالمية  
كبرى كما ورد  
في مجلة ENR



## الإلتزام بالتطوير والتفوق

شركة الإتحاد الهندسي - خطيب وعلمي هي شركة متخصصة في أعمال الإستشارات والدراسات والإشراف على التنفيذ في مختلف الحقول الهندسية. تمتلك الشركة خبرات كفيلة بمواجهة تحديات مشاريع ذات تقنية عالية الجودة لتقديم أفضل الخدمات لعملائها. إن أساس إلتزام شركتنا على مدى خمسين عاماً بتقديم الحلول الأكثر إبتكاراً وملائمة لعملائها، هو الإعتماد على الإختصاص الذي يجمع بين الخبرة والثقافة المهنية الواسعة والعمل المتواصل مع العملاء.

الهندسة المعمارية

التخطيط الحضري والإقليمي

هندسة النقل

هندسة المياه والبيئة

الطاقة الكهربائية والبديلة

الهندسة الصناعية

النفط والغاز

تكامل النظم الجغرافية

أكثر من ٦٠٠٠  
مهندساً وفنياً وإدارياً

اعادة الحدود الى ما كانت عليه. كما ان العراق حاول التقسيم ولم تنجح المحاولة. يبدو المطلوب هو البقاء على الدول كما هي، امّا طريقة ادارة هذه الدول يجب ان تتغير فتصبح حافظة اكثر لخصوصيات المكونات، وتؤمن المشاركة في طريقة الحكم، مع نوع من الديمقراطية، والحوار هو على تحديث الانظمة، وعلى وضع اسس جديدة للحكم اكثر منه على اعادة الفرز. اعتقد اننا ذاهبون الى دول ذات فاعلية بجميع مكوناتها، مع مشاركة على مستوى الحكم الوطني.

■ ما هو المطلوب لتحسين الواقع اللبناني، وكيف تنظر الى رهن لبنان ومستقبله؟ □ هناك معركة ضرورية في الاخلاق السياسية لجهة موضوع الفساد كونه خطيراً جداً، ويجب الخروج من الحياة الاعلامية الفضائحية والذهاب اكثر الى اعلام المساءلة الحقيقية والمتابعة، بحيث لا يمل الناس من الموضوع لا بل تكتشف حقائق دورية لتتمسك بالمطالبة. كذلك يجب مقاومة ثقافة الفساد وعدم الاعتراف باحقية وجودها، ويجب دائماً ابراز ايجابيات المجتمع اللبناني وليس السلبيات فقط، والمعالجة السياسية الضرورية للشلل القائم، اي ابراز ادوار الجميع من دون اختزال اطراف، لان ابراز طرف لبناني واحد يشكل خطراً على الطرف الآخر. يجب الاعتراف بان الطبقة السياسية قامت بمجهود، لكن عندها قصورا كبيرا جداً. اما كيفية تجديد الطبقة السياسية، فثمة من يجدد نفسه وهذا ليس سيئاً، وهناك من ادى قسطه ويجب ان يستريح، وهناك اناس طموحون جدد يجب اعطاؤهم الفرص. دائماً نقول افضل برلمان في لبنان هو الذي يتشكل من ثلاثة اقسام: العائلات والاحزاب والحركات الاصلاحية التغييرية حتى يرمز الى كل طموحات المجتمع مع ثوابته ومسلّماته. اذا دفعنا في هذا الاتجاه اعتقد اننا نصل.



يقضي عدم خسارة المفهوم العربي للبنان، بعدما حافظنا عليه كل هذه الفترة.

« واعتقد ايضا ان هناك تهيئة للحدود. على مستوى سوريا في حربها اليوم لا يمكن معرفة النتائج، هناك كلام كثير، لكن الشعب السوري يرفض التقسيم كشعب لانه عاش تجربة تجعله يرفض التقسيم. اما الخصوصيات فقد برزت، والنموذج اللبناني جيد لاحتواء الخصوصيات. عند نقاش الخصوصيات اللبنانية في البرلمان الفرنسي في الاعوام 1914 و1915 و1916 هناك محاضر تقول ان النموذج السويسري يصلح للبنان من ناحية احتواء الخصوصيات وليس من ناحية الفيدرالية، اي نتكلم عن النموذج وليس عن النظام. النموذج اللبناني هو نموذج احتواء الخصوصيات واحترام المواطنين بعضهم لبعض، كما ان نوعية ادارة الاختلاف ضرورية. اعتقد ان لدى سوريا المكونات لكي تقدر على ان تكون

« هناك اطماع اسرائيلية  
بالمياه، واعتقد ان ثمة  
تهيئة للحدود

كذلك، بحيث يبقى الاتفاق على شكل الادارة. من هنا اشكك في وجود مفهوم الخرائط الجديدة رغم ان تجربة تنظيم "داعش" خطيرة لانها كسرت الحدود. كنا دائماً نقول لا تعديل للحدود الا في حروب شاملة، هذا التنظيم الوحيد الذي استطاع كسر الحدود بين سوريا والعراق، ويبدو ان هناك مسعى دولياً لطرده "داعش" من سوريا، وهذا يعني



تعمل الشركة في أكثر من ٢٠ دولة حول العالم





## تقرير

جورج ياسمين  
georgesyasmine@hotmail.comواشنطن وحزب الله والأجهزة الأمنية:  
سياسة العناق وتضييق الخناق

ستنان على شغور كرسي الرئاسة الاولى في بعثا. سنوات على ضمور مفهوم الدولة. عقود على حضور الفساد والترهل والاهتراء في جسم المؤسسات والذهنيات. حرارة في التحرك وفطور في النتائج. الصلة بالمنطق تتفكك والرباط مع الواقع يضعف



المال والسلاح والفتنة عناصر الحروب ووقود استمرارها.

رقعة الشطرنج جاهزة والاحجار تتحرك. سيكون هناك اكثر من كش ملك. البعض يأخذ نفسا عميقا قبل الغوص، والبعض الاخر ينتفض انتفاضة الغريق الاخيرة. وهناك من يتمسك بحبال الهواء وطواق الخواء.

الروس غير متفقين مع السوريين حول المرحلة الانتقالية والهدنة والتسوية المرتبطة بها. الايرانيون غير متحمسين لوجود الروس على الاراضي السورية وفي سمائها وقد بدأ تضارب المصالح والاجندات يبرز بقوة بعد معركة ريف حلب منذ ثلاثة اشهر. الروس لا يتفقون مع طهران حول مصير الرئيس بشار الاسد. الرئيس السوري خط احمر للقيادة في ايران ولا يمكن البحث في مصيره ولا في مستقبله الشخصي ولا في من سيخلفه في الوقت الراهن. الروس لا

كل بقعة تستطيع اميركا وتركيا والسعودية ان تحقق فيها اختراقا ضد ايران على ما تقول طهران.

في سوريا معارك كبيرة، وفي لبنان حروب صغيرة. قديما ومنذ اربعة عقود كانت الصورة معاكسة. حروب في لبنان، واستثمارات مجدية لها بين المحيط والاقليم. بورصة الحروب في لبنان عادت بالفوائد المجزية والعائدات المرتفعة على امراء الحرب الصغار ولوردات السلاح والصفقات والتسويات في المنطقة.

اليوم تتجمع العناصر الاربعة الرئيسية لقيام اي فتنة او حرب او ازمة في العالم: المال والسلاح والاضحية والذريعة. اربعة عناصر تشكل خليط الفتنة ومزيج المذابح المتنقلة على رقعة شطرنج المنطقة. الناس يموتون بمئات الالاف، والمال يتدفق بالمليارات، وكذلك الدمار والسلاح يستعمل كما لم يستعمل من قبل، تجارب على الحجر والبشر والشجر وكل ما خلقه الله وما اوجده الانسان من عمران وبنيان وآثار وحضارات واوابد ومخزون ثقافي وادبي وتاريخي. اما الذريعة فجاهزة دائما:

- فتنة مذهبية.
- دعوة تحريرية.
- استعادة الحقوق.
- تقرير المصير.
- محاربة الطاغية.
- تطبيق الديمقراطية.
- صون حقوق الانسان.
- تدجين الانظمة وتليين الحكام بالتفاهم او الارغام.

كل انواع الحروب تشن، الخشنة - الناعمة، الذكية - الغبية، لكنها كلها حروب ذات اهداف وغايات اقتصادية وسياسية وامنية بدرجات مختلفة، لكن اسرائيلية في الدرجة الاولى. امن اسرائيل واستمرارها ودوامها

فوق كل اعتبار. اسرائيل تجند اليهود الاميركيين والاميركيين المتصهينين لخدمة مشروعاتها، النتيجة: اسرائيل تتفرج على العرب ينقسمون، وعلى جيوشهم تتفتت، وعلى اقتصادهم يستنزف، وعلى شعوبهم تتذبح، وعلى تاريخهم يهان، وعلى مستقبلهم يضع.

في لبنان الذي يشكل الاستثناء احيانا لا يبدو ان ما يحصل في المنطقة لن يطاوله قريبا. الحرب على المقاومة تتخذ ابعادا جديدة اقتصادية - مالية - مصرفية - سياسية - امنية ويا للأسف مذهبية.

القانون الاميركي الجديد بفرض عقوبات مصرفية على حزب الله ربط - للمرة الاولى - الواقع النقدي اللبناني بالتوجه الاميركي الجديد حيال الحزب والحكومة اللبنانية. الحكومة في وضع لا تحسد عليه، ومصرف لبنان ليس افضل حالا منها. اذا سار في حافية القرار الاميركي وروحيته فهذا معناه المساهمة في ايداء مكون لبناني اساسي له حضوره الوزن على الساحتين الداخلية الوطنية والخارجية الاقليمية وخنقه. واذا لم يستجب مصرف لبنان التعاميم الاميركية ولم تجار الحكومة اللبنانية هذه السياسة، معنى ذلك دخول لبنان في المحذور الاميركي وشن حرب مالية - نقدية لا هوادة فيها عليه.

انها المفارقة الاميركية، او قل الواقعية الاميركية التي تختلط بالديماغوجية والمصلحة والانتهازية.

واشنطن تقول انها تحرص على امن لبنان وتدعم جيشه واجهزته الامنية في مواجهة الارهاب التكفيري (وليس في وجه العدو الاسرائيلي)، وانصافا للحقيقة فهي تقدم - في نطاق المقبول والحد الادنى - مساعدات للجيش والقوى الامنية لتمكينها من تجاوز قطوع الارهاب والارهابيين.

على المقلب الآخر تضيق واشنطن الخناق على فريق لبناني يواجه الارهاب بوجهيه: التكفيري والاسرائيلي. فتقوم بملاحقته ماليا وتعقبه ومحاصرته سياسيا، وتطويقه امنيا، وتسهيل امر كل من يحاربه دوليا وعربيا سواء في لبنان او في سوريا او في اي مكان.

يعتقد اللبنانيون ان السياسات وضعت لاجلهم، والخسائر رسمت لغيرهم

المعنيين ببقاء الساحة اللبنانية بعيدة من الاهتزازات والارتدادات.

انهى لبنان امتحان البلديات بنجاح وحاز درجة جيد جدا في الانضباط والتزام شروط اللعبة و"قواعد الاشتباك".

اكثر من الف بلدية واكثر من 12 الف عضو بلدي والآف المخاتير، ولم يحصل ما يعكس صفو هذه الانتخابات من الشمال



نجاح الانتخابات البلدية يفتح الطريق امام الانتخابات النيابية.

الى الجنوب، ومن بيروت الى البقاع. الامتحان الذي وصفه البعض بـ"القطوع"، سيكون معبرا الى انتخابات نيابية يراها البعض مبكرة ربما بعد سقوط العذر الامني وارتفاع منسوب الحيوية السياسية، خصوصا اذا شكلت الانتخابات النيابية المعبر الاوفر سلامة والاكثر امانا الى رئاسة الجمهورية.

من انتخابات بلدية الى مصير بلد. ومن انتخابات بلدية الى تصفية حسابات سياسية لتظهير الاحجام الفعلية والاوزان الحقيقية. في كل ذلك يكبر اللبنانيون الحجر ويننون الآمال ويرفعون سقف التوقعات، ويحسبون دائما ان العالم يدور من حولهم، وان السياسات وضعت لاجلهم، وان الخسائر مرسومة لغيرهم، والمصائر الطيبة لهم.

الحرب الحالية الناعمة على المقاومة تقابلها حرب خشنة شرسة دموية على الارض السورية وعلى الحدود اللبنانية - السورية. الهدوء الذي نعتم به في الداخل يعود الفضل فيه الى دماء الشهداء في الجيش وسهر ضباطه وعناصره تحت الشمس الحارقة صيفا وفوق الصقيع القاطع شتاء، وتضحيات كل الاجهزة الامنية اللبنانية، والى الجهود التي يبذلها الشعب جنبا الى جنب مع الجيش والقوى الامنية اللبنانية.

الاستقرار الاقتصادي والهدوء الامني والتراجع الكبير في عمليات الاختراق والتفجير والارهاب هو ثمرة التعاون بين الاجهزة اللبنانية، وهو حصاد الاصرار والتمسك ببقعة الضوء الخالية من الظلمة والظلامية والقتل في هذه المنطقة. الامكانات المحدودة تقابلها ارادة لا محدودة لدى



## تقرير

شوقي عشقوتني

lionbars@hotmail.com

## تحديد الأزمات لتحرير الموصل

## العراق: أزمة وطنية وشراكة إيرانية. أميركية

يقرق العراق في أزمة سياسية خانقة على هامش حرب مفتوحة ضد "داعش"، وفي ظل اوضاع امنية واقتصادية واجتماعية صعبة، الى أزمة الفساد المستشري، وكانت سبب انطلاق تظاهرات واعتصامات في البلاد منذ أكثر من عامين. آخر تجليات الأزمة ما حصل اخيرا في البرلمان الذي شهد هرجا ومرجا على وقع تظاهرات الآلاف ووسط احتجاجات النواب المعتصمين الذين قرروا اقالة رئيس البرلمان سليم الجبوري. انتهت هذه الجولة بتثبيت الجبوري ورئيس الحكومة حيدر العبادي في منصبيهما

يمكن اختصار الأزمة العميقة المتشعبة في العراق في المخاطر والتحديات التالية:

1- التهديد الأمني الخطير الذي يمثله تنظيم "داعش" الذي سيطر على اجزاء واسعة من البلاد عام 2014، بعد انهيار مفاجئ في الجيش العراقي في الموصل. القوات العراقية استعادت زمام المبادرة وحققَت انجازات، كان أبرزها استعادة الرمادي، وتتحضر لاطلاق معركة استعادة الموصل. لكن هزيمة "داعش" في العراق اذا حصلت مع بقاء نفوذ عبر الحدود في سوريا يبقى تهديده لامن العراق قائما، وبالتالي فإن "استراتيجيا العراق اولا" لم تعد منطقية، والحرب ضد "داعش" تدار على قدم المساواة على جبهتين، وعلى وجه السرعة، في كل من العراق وسوريا.

2- الوضع المالي الصعب نتيجة انهيار اسعار النفط، ما سبب عجزا حادا في الموازنة وكلفة تمويل الحرب



استعداد الجيش العراقي زمام المبادرة، و"الحشد الشعبي" رأس حربته محاربة "داعش".



تقاطع اميري - إيراني على دعم العبادي وتطبيق حركة الصدر.

بعدها انهارت مؤسساته وبلغ حافة الافلاس. مصادر دبلوماسية اميركية تقترح خريطة طريق لاجراج العراق من وضعه الحالي المأزوم، والانطلاق نحو مستقبل افضل، من ابرز بنودها:

- المساعدة على تقويم الخلل في الميزان العسكري، وترجيح كفة القوات الامنية العراقية الوطنية. على واشنطن توسيع جهود تدريب الجيش الوطني واكتسابه الكفاية. يقتضي هذا مرابطة يعتد بها في اطار علاقة صداقة طويلة الامد.

- البحث في خطط تحرير الموصل وتقويمها: يرغب الرئيس الاميري باراك اوباما في ان تتحرر المدينة قبل ان يغادر البيت الابيض. وربما يخشى من ان يسلم خلفه شرق اوسط في حال اسوأ مما كانت عليه الحال يوم بلغ السلطة. لهذه الغاية اوفد أوباما نائبه جو بايدن الى العراق قبل اسابيع. بحث بادين الحرب على "داعش" ومعركة تحرير الموصل، فيما افاد مسؤول اميري انه لن يخاطر بوضع جدول زمني حيال هجوم الموصل الذي طال انتظاره والذي يرجح ان تشارك فيه اعداد لا تحصى من القوات المتنافسة في ما بينها احيانا. من المهم جدا أن يقرر العراقيون خطة واضحة حيال اي قوات ستقوم بالسيطرة على الموصل، وما هي التحضيرات حتى تكون كل جهة على علم بالظروف التي ستقود الى التحرير، مع تهيئة الاجواء للمرحلة التي ستلي. وما لا تريده هو التسابق نحو الموصل من جانب قوات مختلفة ينتهي بها المطاف الى التشابك في ما بينها. لكن احراز نصر عسكري في الموصل وغيرها من المدن السنية العربية، يقتضي خطة محكمة لادارة الاعمار في مرحلة ما بعد التحرير، وتذليل المشكلات الحكومية.

- المساعدة على العودة عن عسكرة المجتمع بعد هزيمة "داعش": على اميركا مساعدة العراقيين على صوغ برامج يرمي الى نزع سلاح الميليشيات، والعودة عن النفي العام والدمج (دمج القوات المسلحة في المجتمع).

- المساهمة في تيسير ابرام ميثاق سياسي جديد: بعض زعماء الشيعية منفتح على تطبيع العلاقات مع السنة العرب، والحوار مع الاكراد حول مستقبل البلاد. وفي وسع اميركا اداء دور اكبر في تحفيز ابرام اتفاقات تميز للمحافظات ذات الغالبية السنية العمل بحقوقها الدستورية، اي ارساء مناطق فيديرالية.

## يواجه العراق ثلاثة اخطار: "داعش" والفتنة والتقسيم

وقت تزداد المخاوف من ان تفضي احداث حزيران 2014، حين احتل تنظيم "داعش" ثلث مساحة العراق، الى فوضى سياسية في بغداد.

قبل ان يخرج الصدر الى الشارع محتجا ضد الحكومة التي يقودها حلفاؤه الشيعة، كان الاميركيون والايраниون قد بدأوا للتو قطف ثمار الاتفاق النووي، وعلى الصعيد السياسي كان الطرفان متفقين على تقاسم النفوذ، وتفاهما على تقاسم النفوذ مناصفة داخل المؤسسات الحكومية ذات الطابع الاستراتيجي. منذ اشهر قليلة، تصرف الاميركيون بطريقة مختلفة اعلاميا مع قوات "الحشد الشعبي"، بعد سلسلة طويلة من المواقف المتخوفة من دوره الطائفي، وصاروا يطلقون رسائل غزل بقوة شيعية تتفق مع واشنطن على هدف مقاتلة تنظيم "داعش".

لكن يبقى ان ثمة سابقا اميركا - ايرانيا محموما في بغداد انعكس اشتباكا داخليا وازمة سياسية يظهر انها عصية على الحل. الثابت الوحيد فيها يبدو حتى اللحظة رئيس الحكومة حيدر العبادي.

خلاف حاصل في ظل مفارقات لافتة لعل الإبرز فيها تقاطع مصالح وضع اعداء الامس في خندق واحد، وجهود اقليمية تسعى الى ملمة الاوضاع خشية الاسوأ في بلد دخل مصاف "الدول الفاشلة"،

العراق. الجديد على هذا الصعيد دعوة البرزاني الى القيام بعملية استفتاء في المناطق المتنازع عليها، وفي محافظات الاقليم، بهدف تشريع عملية الانفصال، ومن ثم العمل حثيثا لتشكيل الدولة المستقلة.

5- التباينات داخل المعسكر الشيعي، ولا سيما لجهة صعود ظاهرة مقتدى الصدر الذي قاد الحركة الشعبية في الشارع، ولا يخفي موقفه المناهضة لرئيس الحكومة حيدر العبادي وقبله لنوري المالكي، رغم ما خلفت له من توتر في العلاقة مع ايران. وهو سعى ولا يزال الى ضرب نفوذ المالكي داخل "التحالف الوطني" الشيعي. وطالب ولا يزال بمحاكمته بتهم الفساد. لكن قد تكون ثمة مبالغة في وضع حراك الصدر في خانة اضعاف النفوذ الإيراني الذي وفر له الإقامة في قم عندما دعت القوات الاميركية الى تقديمه الى القضاء

بتهمة التورط في قتل السيد مجيد الخوي. وهو لا يزال يرفع الصوت ضد كل وجود اميري في العراق. ولا يضير طهران ان يحمل راية المتظاهرين الذين لا قيادة جماعية لهم، لكنهم استطاعوا ان يشكلوا حالة لم يعد متاحا قمعها كما فعل زعيم "دولة القانون" نوري المالكي مطلع عام 2011 اثر هبوب عواصف "الربيع العربي". يواجه مقتدى الصدر، الزعيم الشيعي المثير للجدل، ضغوطا من الايرانيين والاميركيين الذين اتفقوا على ضرورة ترتيب الاوراق التي خلطها التيار الصدري في محاولته كسر قواعد العملية السياسية في البلاد.

6- الشراكة الاميركية - الايرانية في العراق اولوية وعملية تقاسم النفوذ والمصالح والقرار، حيث يتفق الاميركيون مع الايرانيين على تحييد أنشطة من شأنها تغيير المسار السياسي في العراق، في



## تقرير

شوقي عشقوتي  
lionbars@hotmail.comإستفتاء شعبي يحسم البقاء أو الإنسحاب  
مستقبل بريطانيا في الإتحاد الاوروبي؟

بدأ العد العكسي للإستفتاء الشعبي الذي سيجري في بريطانيا في 23 حزيران حول مستقبلها ومكانتها في الإتحاد الاوروبي. يثير هذا الإستفتاء الاول من نوعه اهتماما اوروبيا واميركيا، وقلق الاوساط الاقتصادية وقادة العالم وسط انقسام داخلي حاد، حيث تظهر استطلاعات الرأي ان التصويت سيكون متقاربا جدا. 51% من الذين حددوا موقفهم اختاروا البقاء في الإتحاد الاوروبي، في مقابل 49% فضلوا الخروج منه، فيما لم يحدد 20% موقفهم

بريطانيا التي لم تكن بعد اندماج تماما في الجسم الاقتصادي الاوروبي من خلال تأيها بنفسها اساسا عن العملة الموحدة (اليورو)، محتفظة بالجنيه الاسترليني، والتي لم تنخرط جغرافيا في اتفاق شينغن لفتح الحدود، تستفتي هذا الشهر شعبها للإبتعاد عن "القارة العجوز" التي تعاني مشكلات اقتصادية ومالية عميقة، تفاقمتها ورطة ازمة اللاجئين الآخذة في التفاقم. والى ان يحين موعد الإستفتاء، تتجلى أكثر فاكتر صورة الانقسام في الاراء والمواقف حول الخطوة البريطانية على المستويين الداخلي والخارجي.

بريطانيا التي تقف عند مشارف استفتاء مصري، يسعى الليبراليون والمعتدلون فيها محافظين وعمالا الى دعم بقائها فردا في اسرة الإتحاد، فيما يرمي المتطرفون انجلبيا والانفصال تماما عن اوروبا. وبغض النظر عن نتيجة هذا الإستفتاء، فانه سيخلف حتما تداعيات على مستقبل وحدة المملكة نفسها.

فما هي الاجواء الراهنة بين المعسكرين: المتمسك بالاتحاد الاوروبي، والرافض له؟ من نقاط القوة التي تتمتع بها هذه الحملة المؤيدة لبقاء بريطانيا في الإتحاد الاوروبي، القدرة على اقناع البريطانيين بأن هذا الخيار البقاء مع العمل على احداث

المزيد من التغييرات على العلاقة بين لندن وبروكسل هو الافضل لاجيال المستقبل في بريطانيا. تتخذ الحملة مثالا جيدا هو الضمانات التي حصلت عليها لندن اخيرا من شركائها في الإتحاد الاوروبي لجهة خصوصية العضوية في الإتحاد. فالاتفاق الذي توصل اليه الطرفان في شباط ينص على ان بريطانيا من الآن فصاعدا لديها ضمانات انها ستحافظ على عملتها المستقلة الجنيه الاسترليني ولن تنضم ابدا مستقبلا الى العملة الاوروبية الموحدة اليورو، كما انها لن تشارك اطلاقا في المستقبل في اي عملية انقاذ مالية يقوم بها الاوروبيون لبلد عضو في الإتحاد يعاني من مشاكل اقتصادية ومالية (على غرار ما حصل في ازمة اليونان).

اما نقاط قوة الحملة الداعية الى خروج بريطانيا من الإتحاد الاوروبي، فتكمن في سهولة عزف كواردها على اوتار عدة

يطرب لها البريطانيون وابرزها: اولاً، لا للتكشف الذي يفرضه استمرار الارتباط بين المملكة والاتحاد الاوروبي، اذ ان المملكة هي بين 10 دول من دول الإتحاد الـ28 التي تضخ اموالا في الإتحاد أكثر مما تأخذ منه، ولا احد يزيد عليها في ذلك سوى المانيا وفرنسا.

ثانياً، التباهي بالهوية البريطانية، والتأكيد ان الجزر البريطانية رغم صغر حجمها اسست مملكة لا تغيب عنها الشمس، وبالتالي فان البريطانيين ليسوا في حاجة الى جيرانهم الاوروبيين اقتصاديا ولا حتى امنيا.

ثالثاً، وقف تدفق المهاجرين القادمين من اوروبا الشرقية والوسطى الى المملكة، واغلاق الحدود تماما في وجه حرية التنقل التي تتيحها عضوية بريطانيا في الإتحاد الاوروبي لمواطني الدول الاعضاء في ذلك الإتحاد.

رابعاً، الخروج من الإتحاد الاوروبي يعيد الى بريطانيا سيادتها كاملة، ويلغي اي قرارات مصيرية مرتبطة ببروكسل. لكن المعسكر الداعي الى الانفصال تعتري حملته نقاط ضعف اساسية: دعاء الانفصال عاجزون عن تبديد مخاوف البريطانيين من ان يكون الانفصال قفزة في المجهول، ومن تغييرات جذرية قد تجلب موجات من عدم الاستقرار الاقتصادي والمالي على حد سواء. ليس لدى هؤلاء اجابات واضحة وبقينة على تساؤلات تطرح في شأن ما ستؤول اليه قيمة الجنيه الاسترليني في حال الانفصال عن الإتحاد الاوروبي وما ستصبح عليه اسعار العقارات والاسهم؟ وماذا سيحدث للبريطانيين العاملين او المقيمين في دول الإتحاد الاوروبي؟ مع العلم ان المصرف المركزي الاوروبي طلب



المملكة هي بين 10 من دول الإتحاد الـ28 التي تضخ اموالا في الإتحاد أكثر مما تأخذ منه.

## الاتحاد الاوروبي

تبلور قيام الإتحاد الاوروبي الذي يضم حاليا 28 دولة ككيان سياسي - اقتصادي اساسا بدفع رُباعي من بريطانيا نفسها، بالتضافر مع فرنسا ومانيا وايطاليا، بموجب "معاهدة ماستريخت" الموقعة عام 1993، بعد محاولات حثيثة لتأسيسه منذ خمسينات القرن الماضي، انطلاقا من "الجمعية الاوروبية للصلب والفحم" عام 1951 على يد المانيا الغربية وفرنسا وايطاليا وبلجيكا وهولندا ولوكسمبورغ.

اما اول وحدة جمركية فقد انتجها اتفاق روما عام 1957، ودخل حيز التنفيذ مطلع كانون الثاني 1958، وعُرف على انه "المؤسسة الاقتصادية الاوروبية"، وكانت تطلق عليها المملكة المتحدة تسمية غير رسمية هي "السوق المشتركة".

ليست هي المرة الاولى يُطرح فيها خروج احد الاعضاء من الإتحاد. فقد سبق ان جرى تداول احتمال اخراج اليونان عند بلوغها حافة الافلاس تكرارا خلال الاعوام القليلة الماضية، لكن الإتحاد آثر انقاذاها على انقراط عقده.

من المصروف الكبرى في اوروبا تقديم شرح مفصل لاستعداداتها لخروج بريطانيا من الإتحاد، بما في ذلك التعاطي مع الصدمة الممكن ان تهب الاسواق والتغييرات التي ستجريها على معاملاتها النقدية.

لكن المعسكر المؤيد للخروج من الإتحاد الذي يسمونه في بريطانيا "بريكزيت" اختصارا لعبارة "بريتش ايكزيت"، يرى ان الخطر الاكبر على اقتصاد المملكة وأمنها يتمثل في "البقاء في الإتحاد الاوروبي الذي يحتاج الى اصلاحات وعاجز عن التصدي للتحديات التي تواجهه مثل ازمتي اليورو والهجرة".

الاستفتاء يشكل مجازفة لرئيس الوزراء البريطاني ديفيد كامرون في منصبه وفي التاريخ السياسي للبلاد، وهو الذي قرر الدعوة الى الاستفتاء لمحاولة تهدئة غضب المشككين في اوروبا في حزبه المحافظ، الذين يطالبون منذ سنوات بمراجعة للعلاقات مع الإتحاد. لذلك سيبدل جهودا كبيرة للبقاء في الإتحاد الاوروبي، مؤكدا باستمرار ان بريطانيا ستكون اغنى واقوى ببقائها في

الاتحاد مع الاستفادة من الوضع الخاص الذي حصلت عليه خلال القمة الاوروبية في شباط الماضي، في وقت يضاعف القادة الاوروبيون التصريحات المؤيدة لبقاء بريطانيا في الإتحاد.

تعاني هذه الرؤية الاوروبية من المزيد من الضغوط بسبب ازمة الديون اليونانية المتفاقمة، وارتفاع تيار اليمين السياسي المتطرف، وازمة اللاجئين والمهاجرين غير المسبوقة، وسياسات روسيا الانتقامية، وهي كلها عوامل ساهمت في تمزيق الوحدة الاوروبية خلال العامين الماضيين. لكن التصويت البريطاني لمغادرة الإتحاد الاوروبي من شأنه ان يسبب جراحا أكثر خطورة لبقية الدول الاعضاء.

الى جانب فرنسا، كانت كل من المانيا وبريطانيا ومنذ فترة طويلة اللاعبين الرئيسيين والاكثر اهمية في الجهود الاوروبية الرامية الى صوغ الوحدة داخل القارة العجوز. لكن رغم ان الالمان كانوا يقومون تقليديا بدور مسرع المشاريع ايمانا منهم بان الإتحاد الفاعل هو المسار الوحيد وطويل الاجل نحو السلام والازدهار الاوروبي، فان بريطانيا وفي الفترة نفسها كانت تقوم مقام المكبح، من حيث مقاومة المحاولات المستمرة نحو التكامل التام.

غياب بريطانيا بين اعضاء الإتحاد الاوروبي، البالغ عددهم 28 عضوا حاليا، سيكون مؤثرا بقدر كبير. ومع فرنسا التي تعاني من مشكلات اقتصادية وسياسية عميقة، تجسد المملكة المتحدة القوة الوحيدة الكبيرة داخل الإتحاد الاوروبي، على الجانب الآخر في مواجهة المانيا. تمتلك بريطانيا ثاني اكبر اقتصاد في اوروبا، وصاحبة ابرز المراكز المالية في القارة، ومقعدا دائما في مجلس الامن، وترسانة من الاسلحة النووية.

اذا عزمت على المغادرة، من شأن ذلك تعزيز القوى المناوئة للإتحاد الاوروبي في بلدان اخرى. وقد حذر رئيس وزراء التشيك بالفعل من الخروج التشيكي، واعربت الاحزاب الشعبوية في ارجاء





# معك عالسمع 1717

دائماً بخدمتك!



المديرية العامة للأمن العام



بريطانيا ثاني اكبر اقتصاد في اوروبا، صاحبة ابرز المراكز المالية في القارة، لها مقعد دائم في مجلس الامن، وترسانة اسلحة نووية.

## خطر الانقسام والتفكك

ليس الاتحاد الاوروبي الكيان الوحيد الذي عانى ولا يزال منذ سبع سنوات من ضغوط اقتصادية واجتماعية تهدد بتفكيكه. فالمملكة المتحدة (بريطانيا وايرلندا الشمالية) بدأت في الاعوام القليلة الماضية تعاني هي الاخرى من خطر الانقسام الى دول مستقلة تماما بعضها عن بعض. فشعوب الدول الاصغر حجما فيها مثل اسكتلندا وويلز وايرلندا الشمالية بدأت تتذمر من تركيز ادارات المملكة ومؤسساتها في انكلترا. ولد هذا الاستياء ضغوطا على الحكومة البريطانية نتج عنها استفتاء حول استقلال اسكتلندا اجري في ايلول 2014 وانتهى لمصلحة بقاء هذا البلد جزءا من المملكة. لكن الفارق بين الاسكتلنديين الذين صوتوا للبقاء والراغبين في الاستقلال لم يتجاوز 10 نقاط مئوية، ما قدم مؤشرا واضحا الى ان الشعب الاسكتلندي عموما يتجه على نحو متسارع نحو تفضيل مستقبل لاجياله المقبلة، مستقل ومنفصل تماما عن بريطانيا العظمى. في حال حصل ذلك، يتوقع المراقبون ان لا يتأخر الويلزيون هم ايضا بطلب استقلال ويلز عن المملكة، ثم ينتهي المطاف بالايرلنديين الشماليين بترك المملكة هم ايضا وتوحيد بلادهم مع شطرها الجنوبي الذي انفصل منذ نحو قرن عن المملكة ويعرف منذ ذلك الحين باسم جمهورية ايرلندا.

## قلق خليجي

المستثمرون الخليجيون قلقون. السبب يتعلق باستثماراتهم في المملكة المتحدة، (130 بليون جنيه استرليني)، او تلك التي يخططون للقيام بها، حيث مستثمرون ومسؤولون من المنطقة يؤكدون ان سيناريو خروج بريطانيا، في حال تحقق، سيؤثر سلبا في قرارات المستثمرين العرب عموما ومنطقة الخليج خصوصا، ويرتب تبعات سلبية على اقتصاد بريطانيا نفسها. بالتالي فان بريطانيا التي استفادت من تدفق الاستثمارات واليد العاملة الماهرة لانها جزء من الاتحاد الاوروبي، ستشهد مرحلة من عدم الوضوح في حال خروجها منه، وستبعد المستثمرين عنها، بينهم المستثمرون من منطقة الخليج.

ويقول خبراء ان بريطانيا لم تعد البلد المهيمن استثماريا بالنسبة الى الصناديق السيادية الخليجية، كما كانت الحال قبل 15 سنة، على اعتبار ان بوصلة الصناديق السيادية الخليجية باتت تتجه اكثر الى آسيا. وعلى رغم زيادة الاستثمارات الخليجية في القطاع العقاري، من المتوقع ان تراجع توظيفات الصناديق السيادية بقوة في حال خروج بريطانيا من الاتحاد، لان من المرجح ان تندى اسعار الاسهم والسندات جراء سحب المستثمرين اموالهم، كذلك اسعار العقارات. فيما رجح البعض ان تتأثر الاستثمارات الخليجية المرتبطة بالاتحاد الاوروبي فقط. اما الاستثمارات داخل بريطانيا نفسها فلن تتأثر، لانها مرتبطة بتفاهات وعقود سابقة.

◀ القارة عن سعيها الى اجراء الاستفتاءات المماثلة للاستفتاء البريطاني. القلق في شأن التبعات المحتملة للقرار البريطاني بمغادرة الاتحاد الاوروبي لا يقتصر على اوروبا وحدها، حيث حذر صندوق النقد الدولي من ان الخروج البريطاني يلحق اضرارا اقليمية وعالمية خطيرة من خلال تعطيل العلاقات التجارية القائمة بين الدول.

بعد التصويت على الخروج البريطاني اذا حدث، سوف تواجه المستشارية الالمانية انجيلا ميركل ضغوطا هائلة للتدخل بقوة من اجل الحفاظ على تماسك الاتحاد الاوروبي. وقد صرحت انها تعتقد ان من مصلحة المانيا ان تبقى بريطانيا العظمى عضوا فاعلا في اتحاد اوروبي قوي، وهو موقف يتسق مع موقف الرئيس الاميركي باراك اوباما الذي زار بريطانيا خصيصا لهذه الغاية وتأكد دعم بلاده لبقاء بريطانيا في الاتحاد الاوروبي، ومناشدة البريطانيين ابقاء بلادهم في الاتحاد الاوروبي، مشيرا الى ان عضويتها رفعت مكانة لندن الدولية وجعلت الاتحاد الاوروبي اقوى واكثر انفتاحا على العالم. واكد ان الولايات المتحدة والعالم "في حاجة الى استمرار نفوذكم الكبير داخل اوروبا".

انطوى مقال اوباما على موقف منحاز قلما يتخذه رئيس اميركي من الشؤون الداخلية لدولة ثالثة. وسارع انصار خروج البلاد من الاتحاد الاوروبي الى التنديد بهذا التدخل. فيما اظهر استطلاع للرأي اجراه معهد "سكاي داتا" ان 60% من البريطانيين يعتبرون انه كان يجدر باوباما عدم التدخل في النقاش.

قال رئيس حزب "يوكيب" المعادي للهجرة نايجل فاراج: "اوباما لا يجب البريطانيين كثيرا. جده نشأ في كينيا، المستعمرة البريطانية السابقة. وهو لم يتجاوز هذه المسألة". واستنكر "تدخلا في غير محله من الرئيس الاميركي الاكثر معاداة لبريطانيا في التاريخ"، ولكن "من حسن الحظ انه سيترك منصبه قريبا".



## قضية

المحامي منير الشدياق  
mounirchidiac2014@gmail.com

# الأمن العام إستحدث شعبة مكافحة الجرائم الاقتصادية تبييض الأموال ليس خطراً اقتصادياً فحسب



يتم تبييض 2 الى 3 تريليون دولار سنويا في العام.

والخدمات الاجتماعية، وتبييض الاموال عبرها تحت ستار هبات مالية تقدم لها. • استحداث مؤسسات تعنى باتمام اعمال وكالات السفر، تحويلات المغتربين، الفوترة المزدوجة، اندية القمار، التجارة البحرية، وغيرها.

**خصائص شبكات تبييض الاموال**  
ثمة اجماع قانوني وامني على ان شبكات تبييض الاموال تتميز بخصائص عدة، ابرزها:  
• يتراوح عدد افراد كل شبكة ما بين 3 اشخاص وخمسة الآف شخص موزعين على دول العالم.

• منظمة وفق هيكلية وهرمية معقدتين جدا.  
• تعتمد التخطيط المسبق والمدرّوس باحتراف لكل مراحل تنفيذ عملياتها.  
• تتميز بالخبرة العالية، السرية التامة، الاستمرار في العمل.

• اعتماد وسائل الخداع والتضليل في تنفيذ كل الاعمال، اي ظاهر شرعي ومضمون غير شرعي.  
• نسج علاقات استراتيجية مع النافذين والمسؤولين السياسيين والامينين والقضائين والمصرفيين في دول عملها ورشوتهم بسخاء، لاستخدام نفوذهم مباشرة او استخدامهم من حيث لا يدرون.

**تقنيات تبييض الاموال**  
فميز هنا بين ما قد يحصل ضمن القطاع المصرفي باعتباره العمود الفقري لعمليات التبييض، وبين القطاعات الباقية:  
اولا - عبر الجهاز المصرفي، وبرزها:  
• انشاء مصارف او شراء مصارف متعثرة، خصوصا في الدول ذات الرقابة الضعيفة او الفساد السياسي والاداري المستشري لاستخدامها في العمليات.

• تجنيد عاملين في القطاع المصرفي بكل وسائل الاغراء الآمنة لصالح تمرير صفقاتهم.  
• استخدام الشيكات القابلة للتظهير وبطاقات الائتمان.

• المضاربة في البورصة واللجوء الى مكاتب السمسرة والوساطة.  
• انشاء المؤسسات المالية.  
• الحوالات البريدية والتحويل التلغرافي للاموال.

ثانيا - خارج اطار الجهاز المصرفي عبر:  
• انشاء المؤسسات والشركات كي تعطي عبر ارباحها الوهمية طابعا شرعيا للاموال، لاسيما شركات شراء العقارات وبيعها، والمقاوله.  
• الاستثمار في القطاع السياحي بما يسهل ادخال ارقام مالية تحت ستار الارباح.  
• انشاء المؤسسات الاصلحية والتعليمية

اختلاسها، او الاستيلاء عليها بوسائل احتيالية او بالتزوير، او اساءة الامانة الواقعة على المصارف والمؤسسات المالية والمؤسسات المعقدة في المادة 4 من هذا القانون او في نطاق عملها.  
7- تزوير العملة وبطاقات الائتمان والدفع والايفاء او الاسناد العامة او الاسناد التجارية بما فيها الشيكات».

**مراحل عملية غسل الاموال**  
يمر غسل الاموال بثلاث مراحل:  
الاولى: PLACEMENT تسمى مرحلة الاحلال، وتتمثل بمحاولة ادخال كمية الاموال النقدية الكبيرة المتأتية من نشاط غير مشروع الى النظام المصرفي.

الثانية: ALYERING تسمى مرحلة التغطية، وتتمثل بالقيام بالعمليات المالية والمصرفية المتتالية لتتغلغل الاموال القذرة في السوق المالية الشرعية.

الثالثة: INTEGRATION تسمى مرحلة الدمج الكامل للاموال المغسولة في الاقتصاد، بحيث يصبح من الصعوبة التمييز بينها وبين الاموال الشرعية اصلا.

من الممكن ان تتم كل مرحلة على نحو مستقل. كما يمكن حصولها كلها دفعة واحدة.

2- تحويل الاموال او استبدالها، علما انها اموال غير مشروعة لغرض اخفاء او تمويه مصدرها، او مساعدة شخص ضالع في ارتكاب الجرم على الافلات من المسؤولية.  
3- تملك الاموال غير المشروعة، او حيازتها، او استخدامها، او توظيفها لشراء اموال منقولة او غير منقولة، او القيام بعمليات مالية، علما انها اموال غير مشروعة.

**المصادر غير المشروعة**  
اختلفت التشريعات العالمية والدولية حول تحديد المصادر غير المشروعة التي تتأق منها الاموال التي يتم تبييضها، وذلك بين مفهومين: الاول ضيق يحصرها بالاموال الناتجة من تجارة المخدرات، والثاني واسع يشمل كل الاموال القذرة الناجمة عن الجرائم والاعمال غير المشروعة بانواعها كلها.

اما المشتري اللبناني فاتخذ موقفا وسطيا بين المفهومين، فلم يحصره بالمخدرات، ولم يوسعه ليشمل كل الافعال غير المشروعة.

نصت المادة الاولى من قانون مكافحة تبييض الاموال على: «يقصد بالاموال غير المشروعة كل الاموال الناتجة من ارتكاب احدى الجرائم الآتية:

- 1- زراعة المخدرات او تصنيعها او الاتجار بها.
- 2- الافعال التي تقدم عليها جمعيات الاشرار المنصوص عليها في المادتين 335 و336 من قانون العقوبات، والمعتبرة دوليا جرائم منظمة.
- 3- جرائم الارهاب المنصوص عليها في المواد 314 و315 و316 من قانون العقوبات.
- 4- تمويل الارهاب او المساهمة في تمويله، او الاعمال الارهابية، او المنظمات الارهابية بحسب مفهوم الارهاب كما هو منصوص عليه في قانون العقوبات اللبناني.
- 5- الاتجار غير المشروع بالاسلحة.
- 6- جرائم سرقة الاموال العامة او الخاصة او

جرائم تبييض الاموال من اخطر الجرائم المنظمة العابرة للحدود. تضرب مقومات الاقتصاد، وتتسبب في افلاس الكيانات الاقتصادية المشروعة ما يفاقم الازمات الاجتماعية. توفر تغطية لجرائم المخدرات والاتجار بالبشر، ولا ترتكب الا بالاعتداء على سيادة الدول ونشر الفساد والرشوة في كل قطاعاتها السياسية والمصرفية والقضائية. الاخطر انها العمود الفقري للممول للمنظمات الارهابية في العالم

اقتصادية، اجتماعية جسيمة، منها على سبيل المثال:

- زيادة السيولة المحلية على نحو لا يتناسب مع الزيادة في انتاج السلع والخدمات.
- افلاس القطاعات والمؤسسات الاقتصادية الشرعية التي لا تحتمل منافسة اموال غير مشروعة، تلجأ عادة الى بيع السلع باقل من كلفتها الحقيقية لتشريع مال غير مشروع، ما يفاقم الازمات الاجتماعية.
- التهرب من تسديد الضرائب.
- رشوة جزء من المصرفيين والسياسيين والقضاة والامينين وافسادهم، ما يؤدي الى ضعف كيان الدولة، واستشراء خطر جماعات الاجرام المنظم.

**كيف يعرفه القانون اللبناني؟**  
بحسب المادة 2 من قانون مكافحة تبييض الاموال، الصادر تحت الرقم 318 في 2001/4/20، يعتبر تبييض اموال كل فعل يقصد منه:

1- اخفاء المصدر الحقيقي للاموال غير المشروعة، او اعطاء تبرير كاذب لهذا المصدر باي وسيلة كانت.

**اتخذ الامن العام اجراءات فاعلة لاجه الجرائم المنظمة والاقتصادية**

1- اخفاء المصدر الحقيقي للاموال غير المشروعة، او اعطاء تبرير كاذب لهذا المصدر باي وسيلة كانت.

تعتبر جريمة تبييض الاموال - او غسل الاموال - جناية بموجب القانون اللبناني. كونها ضابطة عدلية، اولى القانون المديرية العامة للامن العام استقصاء كل انواع الجرائم وملاحقتها. بين الحقيقتين، جاءت خطة التطوير التي اطلقها اللواء عباس ابراهيم في المديرية العامة للامن العام، وارست مفهوم الامن الوقائي والشامل، كي تكشف اخيرا استحداث شعبة متخصصة بمكافحة الجرائم الاقتصادية، وخصوصا جرائم تبييض الاموال.

ما واقع هذه الجرائم عالميا اليوم؟ ما اخطارها ومصادر غير المشروعة؟ كيف يعرفها القانون اللبناني؟ مم تتألف وتعمل شبكتها المنظمة؟ اي دور للمصارف فيها؟ كيف يواجهها الامن العام ويكافحها؟

**بين الماضي والحاضر**  
«المافيا» التي كانت بشبكتها الاجرامية السرية ترتكب ايشع انواع جرائم تبييض الاموال عبر بعض المصارف العالمية، ومن خلال شراء العقارات وغيرها من الاستثمارات التقليدية التي يتطلب اتمامها وقتا طويلا، مكنتها العولمة من القيام باخطر عمليات الغسل الالكتروني في دقائق او ثوان. يقدر خبراء الاقتصاد المبالغ المالية التي يتم غسلها سنويا ما بين 2 الى 3 تريليون دولار، وهو يفوق 22% اجمالي قيمة التجارة العالمية. وتؤكد التقارير العالمية ان هذا الرقم مرشح للارتفاع في السنوات القليلة المقبلة. لجرائم تبييض الاموال اخطار سياسية،



# تعلق ببلدك



**INDEVCO**

Industrial Development Company "INDEVCO" s.a.l. - INDEVCO HQ, Tellet Al-Assafir, Ajaltoun  
P.O. Box: 11-2354 Beirut, Lebanon Tel +961 9 230 130 Mob +961 3 474 000 Fax +961 9 235 685 / 572  
E-mail info@indevcogroup.com www.indevcogroup.com



مكافحة جرائم تبييض الاموال تتطلب تضافر جهود الدول والحكومات والسلطات القضائية والاجهزة الامنية.

## العقوبات

بحسب المادة 3 من قانون مكافحة تبييض الاموال رقم 2001/318، ان كل من يقدم او يتدخل او يشترك في عمليات تبييض اموال يعاقب:

- بالحبس من ثلاث سنوات الى سبع سنوات. بغرامة لا تقل عن عشرين مليون ليرة لبنانية.
- ووفق المادة 14 منه، تصدر لمصلحة الدولة الاموال المنقولة وغير المنقولة التي يثبت بموجب حكم نهائي انها متعلقة بجرائم تبييض الاموال.

## الامن العام يعزز قدراته

اتخذت المديرية العامة للامن العام عددا من الاجراءات بهدف مكافحة الجرائم المنظمة عموما، والجرائم الاقتصادية لاسيما تبييض الاموال، منها:

- استحداث شعبة متخصصة في مكافحة الجرائم الاقتصادية، وخصوصا تبييض الاموال.

- تعزيز التعاون وتفعيل التنسيق الامني وتبادل الخبرات مع المنظمات والاجهزة الامنية الدولية كالامم المتحدة، منظمة الشرطة الجنائية الدولية ("الانتربول")، الاتحاد الاوروي.

- اطلاق برنامج دائم للمحاضرات والدورات التي تساهم في تطوير قدرات الضباط والعسكريين على صعيد معرفة تفاصيل جرائم تبييض الاموال، وكشف وسائل التمويه والتضليل التي تعتمد عليها المنظمات الاجرامية لابعاد الشبهات عنها، والاطلاع على آلية تنفيذ عملياتها داخل المصارف وخارجها، وعلى اساليب الخداع التي تبدو كأنها شرعية وقانونية، وكيفية تجنيد الاعضاء الجدد، وعلى الاحكام القانونية والعقوبات.

- في المحصلة، من المؤكد ان دولة واحدة او مجموعة من الدول مهما عظم شأنها، لن تستطيع مكافحة جرائم تبييض الاموال والقضاء عليها. لذا لا بد من تضافر جهود كل الدول والحكومات والمجتمعات والسلطات القضائية والاجهزة الامنية بهدف انجاح مكافحة الجرائم المنظمة، ومنها جرائم تبييض الاموال.

## تعزيز التعاون وتفعيل التنسيق الامني وتبادل الخبرات مع المنظمات والاجهزة الامنية الدولية

- الاستثمار الجماعي، وشركات التأمين وشركات ترويج العقارات وبنائها وبيعها وتجارة السلع ذات القيمة المرتفعة (احجار كريمة، ذهب، تحف فنية، اثار قديمة)، ان تتخذ الاجراءات التالية:

- مسك سجلات خاصة بالعمليات التي تفوق قيمتها مبلغ عشرة آلاف دولار اميريكي او ما يوازيه.
- التحقق من هوية الزبائن وعناوينهم استنادا الى وثائق رسمية، والاحتفاظ بصور عنها والمستندات المتعلقة بالعمليات لمدة لا تقل عن خمس سنوات.
- ابلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» بالعمليات المشبوهة لتبييض الاموال.

- كما لزم القانون المؤسسات الخاضعة لقانون سرية المصارف مراقبة العمليات التي تجريها مع زبائنها، كالتحقق من هوية الزبائن الدائمين والعابرين، والابلاغ عن كل عملية مشبوهة بهدف تلافي تورطها في عمليات يمكن ان تخفي تبييض الاموال.

## مصرف لبنان يكافح

انشأ مصرف لبنان «هيئة التحقيق الخاصة بمكافحة تبييض الاموال»، هيئة مستقلة ذات طابع قضائي تتمتع بالشخصية المعنوية، غير خاضعة في ممارسة اعمالها لسلطة المصرف. مهمتها اجراء التحقيقات في العمليات التي يشتبه بانها تشكل جرائم تبييض اموال، وتقرير مدى جدية الادلة والقرائن على ارتكاب هذه الجرائم او احداها. منحها القانون سلطات واسعة واستثنائية، منها:

- تجميد الحسابات المشبوهة.
- رفع السرية المصرفية عن الحسابات المشتبه بها.
- مخابرة السلطات القضائية والادارية والمالية والامنية اللبنانية او الاجنبية بغية طلب معلومات، او الاطلاع على تفاصيل التحقيقات التي تكون قد اجرتها حول الامور المرتبطة او المتصلة بتحقيقات تجريها الهيئة.
- كما اصدر مصرف لبنان تعاميم عدة تصب في هذا الاطار.

## واجبات المؤسسات

اوجب قانون مكافحة تبييض الاموال على كل المؤسسات غير الخاضعة لقانون السرية المصرفية (الصادر في 1956/9/3) بما فيها المؤسسات الفردية، لاسيما مؤسسات الصرافة والشركات التي تتعاطى الوساطة المالية، وشركات الايجار التمويلي، وهيئات



## تحقيق

منير الشدياق  
mounirchidiac2014@gmail.comقبل إطلاق البيومترية تداركاً لواقع قانوني دولي  
تحديث وثائق سفر الفلسطينيين وجوازات الفئات

الفلسطينيين اللاجئين داخل لبنان للحصول على وثائق سفر جديدة. ثالثاً: تبقى وثائق سفر الفلسطينيين اللاجئين في لبنان الصادرة قبل تاريخ 2016/3/21 صالحة الى حين انتهاء صلاحيتها، على ان يكون لحائزي هذه الوثائق الحق في استبدالها بالاموذج الجديد المقروء آليا قبل انتهاء مدة هذه الصلاحية.

استطردا، نذكر انه تم تعميم مضمون هذه الاجراءات على وسائل الاعلام المرئية والمقروءة والمسموعة. كذلك تم نشرها على موقع المديرية العامة على شبكة الانترنت.

■ ماذا بالنسبة الى جوازات المرور لكل الفئات؟

□ اعتبارا من تاريخ 2016/4/21 باشرنا العمل في اصدار الاموذج الجديد من جوازات المرور للفئات كلها (قيد الدرس، مكتومو القيد، تسهيل مغادرة اجنبي، عودة او ترحيل لبناني او فلسطيني لاجئ في لبنان ومسجل لدى منظمة "الاونروا") . بناء عليه، توقفت كل الدوائر والمراكز الاقليمية في المديرية عن قبول طلبات تجديد جوازات المرور اعتبارا من تاريخ 2016/4/18. قمنا بتعميم هذه الاجراءات على جميع البعثات الدبلوماسية المعتمدة في لبنان.

■ تقنيا كيف يمكن وصف التحديث الذي اجريناه على هذه الوثائق؟  
□ يمثل التحديث في ان صفحة البيانات الشخصية التي تتضمن المعلومات الخاصة بصورة صاحب العلاقة، اصبحت مطبوعة ومقروءة آليا بكل تفاصيلها، بعدما كانت في الماضي مكتوبة بخط اليد والصورة ملصقة عليها يدويا. اضافة الى ان حجم الوثائق والجوازات اصبحت مطابقا للمعايير المعتمدة دوليا. فضلا عن ان التحديث شمل ايضا الشروط الفنية والتقنية الامنية التي تحصن تلك الوثائق تجاه اي عملية تزوير محتملة.

■ متى سيتم اطلاق المشروع البيومترية؟  
□ التحضيرات في المديرية شارفت نهايتها، والمشروع سيبصر النور رسميا في وقت قريب.



رئيس دائرة الفئات الخاصة في المديرية العامة للامن العام الرائد هشام الصلح.

فور اطلاق المشروع البيومترية، وهو الاحداث المعتمد عالميا ويمثل طموح مديرية الامن العام، سيتوقف العمل بمنح هذه الوثائق والجوازات المقروءة آليا وفقا للاصول الادارية التي ستتزامن مع اطلاق المشروع البيومترية. وسيعمل عنه في حينه.

■ عمليا، ما هي الاجراءات الادارية والقانونية التي اتخذتموها في ما خص وثائق سفر اللاجئين الفلسطينيين في لبنان تحديدا؟  
□ يمكن اختصارها كالآتي:

اولا: تم تحديث وثائق سفر الفلسطينيين اللاجئين في لبنان لتصبح مقروءة آليا وذلك اعتبارا من تاريخ 2016/3/21 على نحو موقت الى حين استكمال مشروع وثائق السفر البيومترية.

ثانيا: تم وقف العمل بتجديد وثائق سفر

□ ايدا. لا تزال صالحة وستبقى كذلك حتى تاريخ انتهاء مدة الصلاحية المذكورة ضمنها. وقد ارسلنا اشعارات بذلك الى كل السفارات المعنية. لكن الامر يقتصر على انه في حال طلبت اي سفارة اجنبية من اي شخص يحمل وثيقة سفر فلسطيني لاجئ في لبنان او جواز مرور لاي فئة كانت، ان تكون الوثيقة التي في حوزته مقروءة آليا. ساعتئذ يمكنه لتفادي عرقلة سفره، التقدم منا للاستحصال على تلك الوثيقة وفق النموذج الجديد المقروء آليا. الامر يقتصر على تسير شؤون من قد تعترضهم مشاكل معينة امام اي سفارة. وكل ما هو غير ذلك بقي على حاله.

■ هل من فارق بين وثائق السفر المقروءة آليا وتلك البيومترية التي تتحضر لاطلاقها قريبا؟

□ المشروع البيومترية سيشمل جوازات السفر اللبنانية، وكل تلك الوثائق والجوازات التي ذكرناها. ما اطلقناه اخيرا بالصيغة المقروءة آليا لا يعدو كونه اجراء موقتا اعتمدها على نحو عاجل، حفاظا على مصالح فئات محددة نحن معنيون بها كمديرية عامة للامن العام، وذلك في مقابل واقع قانوني دولي استجد بعدما اتخذ بعض سفارات الدول موقفا معينا ازاءه. بالتالي

الاجراءات التي اتخذتها المديرية العامة للامن العام؟

□ عددها قليل جدا. فور علم المديرية بحالتين حدثتا في سفارة معينة، وحرصا منها على مصالح تلك الفئات المقيمة على الاراضي اللبنانية، واستباقا لاي مشكلة قد تعترضهم من جراء هذا الموضوع، اصدر اللواء عباس ابراهيم قرارا قضي بالعمل فورا على منح من يرغب منهم وثائق سفر وجوازات مقروءة آليا. بذلنا جهودا قصوى وعملا مضنيا، ليلا ونهارا، لفترة ايام، فانهيينا في فترة قياسية كل الترتيبات اللوجستية اللازمة، وبدأنا منح الوثائق المقروءة آليا لكل من يرغب من اشخاص تلك الفئات.

■ هل يعني ذلك انه تم الغاء وثائق السفر والجوازات المكتوبة بخط اليد؟

اوصت منظمة الطيران المدني الدولي "ايكاو" بأن تصبح جوازات السفر في العالم مكتوبة ومقروءة آليا اعتبارا من 2015/11/25. لكن، هل شملت هذه القاعدة وثائق سفر الفلسطينيين اللاجئين في لبنان، وجوازات المرور لكل الفئات؟ ما الاجراءات العاجلة التي اتخذها الامن العام تسهيلات لعبور تلك الفئات في كل المطارات؟

في دول عدة حيال وثائق سفر اللاجئين وجوازات المرور مشمولة بهذا القرار ام لا. اثر ذلك، طلبت منظمة "ايكاو" من الدول المعنية ابداء اقتراحاتها، وبيان مدى قدرتها على التزام التعديلات قبل تاريخ 2016/2/25. بعد ذلك التاريخ بدأ بعض سفارات تلك الدول يتشدد من تلقاء ذاته في قبول او رفض منح تأشيرات السفر لاصحاب تلك الوثائق والجوازات. هذا وصف مختصر للواقع الاداري - القانوني الذي حصل.

■ هل كان عدد تلك الحالات كبيرا، وما

يلخص رئيس دائرة الفئات الخاصة التابعة لمكتب شؤون الجنسية والجوازات في المديرية العامة للامن العام الرائد هشام الصلح فحوى قرار منظمة الطيران الدولي "ايكاو"، وكيفية تعاطي سفارات دول العالم مع وثائق سفر اللاجئين الفلسطينيين وجوازات المرور كل الفئات، والاجراءات الادارية العاجلة والموقته التي اتخذتها المديرية العامة للامن العام، بالقول: "اوصى قرار منظمة الطيران المدني الدولي "ايكاو" بأن تصبح جوازات السفر في كل دول العالم مقروءة آليا قبل 2015/11/25. بعد ذلك التاريخ حصل جدل اداري - قانوني





## الأمن الإستباقي أبرز أهداف آلية الترقيات الجديدة: تدارك الأخطار وتعطيها قبل أن تصبح جرائم

جاءت آلية الترقيات الجديدة التي اطلقت اخيرا في المديرية العامة للامن العام لتصب في اطار تفعيل ثقافة الامن الاستباقي التي تقوم على رصد اي بيئة اجرامية، ودرس كل معطياتها وتحليلها، ومواكبة المراحل التحضيرية لاي جرم يخطط له ضمنها، تمهيدا لتعطيله قبل ان يتحول الى جريمة تهز امن المجتمع واستقراره



رئيس شعبة الامن القومي في الضاحية الجنوبية لمدينة بيروت الرائد طارق الضيقة.

توزعت ابحاث الترقيات التي قدمها 43 ضابطا نحووا في الترقية الى رتبة رائد بين المواضيع الامنية والاقتصادية والقانونية وسواها. رغم تنوعها، التقت كلها حول قواسم مشتركة عدة ابرزها تعزيز ثقافة الامن الاستباقي في المديرية العامة للامن العام.

في سياق عرضها ابحاث الترقية تبعا، التقت "الامن العام" رئيس شعبة الامن القومي في الضاحية الجنوبية لمدينة بيروت الرائد طارق الضيقة، وتناولت معه البحث الذي اعدده، مضمونه، والاقتراحات التي قدمها حيال الدولة اللبنانية عموما والامن العام خصوصا.

■ بداية، كيف تقيم آلية الترقيات الجديدة باعتبارك ضمن اول دورة طبقتها؟

جهة اخرى، ستساهم هذه الدراسات مع الوقت في تكوين بنك معلومات شاملة يمكن الاستفادة منها في مجالات وطنية عدة. ناهيك بانها تعزز ثقافة الامن الاستباقي، وتجعل الضباط شركاء في البحث عن حلول للمشاكل الكبيرة التي تواجه المجتمع والدولة.

■ ما الموضوع الذي اخترته، وتحت اي عنوان يصنف؟  
□ اخترت معالجة موضوع "الدولة الاسلامية في العراق والشام - داعش". وهو يصنف كموضوع امني.

■ لماذا اخترت هذا الموضوع؟  
□ اسباب عدة مجتمعة دفعتني الى اختياره. اولها انه يعتبر موضوعا جديدا ويشكل خطرا شاملا على كل دول العالم وشعوبه لاسيما بلدان الشرق الاوسط، وصولا حتى لبنان، حيث تمكن هذا التنظيم الارهابي من تفجير سيارات مفخخة في عدد من المناطق اللبنانية. ثانيا كوني تعرضت من افراد هذا التنظيم لاصابة خطيرة جدا ادخلتني العناية الفائقة لفترة طويلة في اثناء قيامي بمهمة امنية، حيث فجر احد الارهابيين نفسه بقربي فور محاولتي توقيفه. ثالثا كوني تابعت عددا من الدورات الامنية المتخصصة في مجال مكافحة الارهاب والمنظمات الارهابية وتحليل المعلومات وسواها ايضا مع الجيش الاميركي، البريطاني، الالماني، الايطالي، المصري وكذلك مع الجيش اللبناني وضمن المديرية ايضا.

■ ما ابرز النقاط القانونية التي تطرقت اليها في البحث؟  
□ عموما، كل ما يتصل بموضوع تنظيم الدولة الاسلامية، بدءا من التعريف، استعراض مراحل النشأة، العقيدة

والايدولوجيا، استراتيجيته لتغيير واقع المناطق التي يتغلغل فيها، مروراً بالتطرق الى قادة التنظيم، الهيكلية التنظيمية والبنية الادارية، البيعات التي حصل عليها اثر بروز نجمه، تقسيم ولاياته، اهمية لبنان بالنسبة اليه، المجموعات العاملة في لبنان، مستقبل التنظيم، انتهاء باستعراض الاستنتاجات والاقتراحات.

■ ما اهم المراجع التي استندت اليها؟  
□ رغم حداثة نشوء التنظيم نسبيا، فان المكتبات اللبنانية وكذلك الاجنبية، اصبحت تزخر بالكثير من المؤلفات العلمية والسياسية والدينية والقانونية التي تتطرق الى هذه الظاهرة الاجرامية وصفا او دراسة او تحليلا. هذا ما سهل علي الاستناد الى اهم المراجع، من ابرزها اذكر: كتاب "الدولة الاسلامية: الجذور، التوحش، المستقبل" لعبد الباري عطوان، "خلافة داعش" لهيثم مناع، "داعش من النجدي الى البغدادي" لفؤاد ابراهيم.

■ كيف يمكن الاستفادة من هذا البحث لصالح الدولة اللبنانية عموما؟  
□ قدمت عددا من الاقتراحات التي اعتبرها مهمة في ما خص دور كل دولة في العالم على صعيد مكافحة هذا التنظيم الارهابي، منها:  
• ان لا تقتصر مواجهته على الجانب العسكري والامن، وانما مواجهة الشروط الموضوعية والسياسية والاجتماعية التي تقف وراءه، كما وراء التنظيمات والنماذج الارهابية المشابهة.  
• تظهير الصورة اكثر فاكثر في ما خص قيام هذا التنظيم بتشويه الصورة الحقيقية للاسلام. فالاسلام براء من الافعال الاجرامية التي ينسبها اليه هذا التنظيم.

■ كيف يمكن الاستفادة منه لصالح المديرية العامة للامن العام؟  
□ مما لا شك فيه ان ثقافة الامن الاستباقي التي اطلقها اللواء عباس ابراهيم ضمن المديرية، والتي تقوم على رصد البيئة

الاجرامية ومواكبتها وصولا الى تعطيل الجريمة قبل اكتمالها، هي احدي ابرز النقاط التي شددت عليها ضمن البحث، وعلى ضرورة تفعيلها وتطوير امكاناتها، كونها تشكل العمود الفقري لجبهه الارهابيين على اختلاف تنظيماتهم. ما توقيف الامن العام للشبكة الارهابية في فندق "دو روي" في الروشة قبل ساعات قليلة من عمليات تفجير كانت مقررة،

### ملخص البحث

ادت استراتيجيا تنظيم الدولة الاسلامية "داعش" المخططة على نحو منهجي ومدروس الى تناميها السريع. فهي المرة الاولى، منذ مئات السنين تقريبا، يستطيع تنظيم السيطرة بالكامل على مساحة جغرافية في حجم دولة بريطانيا التي اقامت اكبر الامراطوريات في التاريخ الحديث. هذا التنظيم المتنامي يعتبر ان احكام كفر الارتداد تنطبق على كل من يرفض مبايعة امرائه، ايا تكن احكامهم واراؤهم، ويطاول المقربين له حتى. وهو يحاول الصاق الكثير من الافعال الاجرامية بالديانة الاسلامية التي هي براء من كل تلك الافعال الانسانية.

ان التهديد الذي يمثله تنظيم الدولة الاسلامية يشكل الخطر الحقيقي الداهم والمهدق بالشرق الاوسط خصوصا، وبدول العالم الباقية عموما. لعل التفجيرات والاحداث الاخيرة التي وقعت في ثلاث قارات مختلفة في اوروبا وآسيا وافريقيا، المتمثلة بتفجيرات فرنسا والكويت والسعودية وتونس ومصر، خير دليل على ذلك التهديد. هذا التهديد الذي يمثله التنظيم، وغيره من التنظيمات المتشابهة له، يفرض على المجتمع الدولي والمجتمعات المحلية ان تضع استراتيجيتين لمواجهة مثل هذا الخطر المتنامي، ومحاولة الحد منه، وتقليص انتشاره توصلا الى استئصاله وانهاؤه.

• الاستراتيجية الاولى تكون على الصعيد العالمي والنظام الدولي برعاية امنية، اي استراتيجية خارج الحدود القومية للدولة. تقوم على تعاون دولي جاد وحقيقي وملزم لجميع الدول، ويكون كل الاطراف فيها فاعلين في القيادة وناشطين في مكافحة الارهاب والتطرف كي يتمكنوا من تحقيق الاهداف المرجوة. يجب ان لا تكون هذه الاستراتيجية بقيادة طرف واحد او دولة واحدة، لان ضعف طرف القيادة يؤدي الى ضعف الاستراتيجية المتبعة. كما يجب ان تشمل معاينة الانظمة والدول التي تدعم التطرف والارهاب، وتوفر الحواضن له، وتسهل تحركاته وهويله ومساعدته.

• الاستراتيجية الثانية تكون على الصعيد الداخلي، اي استراتيجية خاصة بكل دولة من دول العالم. يمكن تسميتها الاستراتيجية الوطنية لمكافحة التطرف والارهاب الداخلي لكل دولة، وتفكيك مقومات احتضانه، ومعرفة اسبابه والعوامل التي تساعد على تناميها، وتشديد الخناق عليه، وتعزيز امن الحدود، واتباع سياسة التصالح مع الشعوب، وعدم التطرف والتفرد بالحكم واقصاء الآخر. كل ذلك من اجل بناء دولة وطنية قادرة وعادلة، يشعر فيها المواطن بانها ينتمي اليها وتتتمي اليه، وتكون هي ملاذ الاول والاخير.



## تحقيق

داود رمال  
aborami20@hotmail.com

احتضنت جامعة الروح القدس في الكسليك المؤتمر السنوي للجمعية اللبنانية لتقدم العلوم، وكانت علامته المميزة هذه السنة مشاركة الاجهزة العسكرية والامنية في اعماله



15 avril 2016

théâtre Jean-Paul II

رئيس الجمعية اللبنانية لتقدم العلوم الدكتور نعيم عويني.

## 12 ضابطاً في الأمن العام في مؤتمر الجمعية اللبنانية عويني: نجاح الجهاز الأمني باتكائه على العلوم

الخارج. ثمة حالياً مشاركة مهمة من الدول العربية وأوروبا والولايات المتحدة.

■ وماذا عن اهدافه؟

□ يتمثل الهدف الرئيسي للمؤتمر في تحويل الجمعية الى مساحة تلاقٍ للباحثين اللبنانيين. لذلك نجتمع العاملين في الاختصاص ذاته كي يتمكنوا من نشره، لان اي بحث علمي يجب ان ينشر في المجلات الدولية قبل ان يتم تقييمه. اذا نظرنا الى القاعدة الدولية التي تعتبر مرجعية علمية، نجد ان الجامعات اللبنانية اصدرت 1950 منشورا علميا في السنتين الاخيرتين وهذا رقم كبير جدا. وفي الوقت ذاته، عندما ننظر في براءات الاختراع الدولية نجد ان اللبنانيين موجودون في الطليعة.

الهدف الذي وصلنا اليه هو كيف نعمل على بحث معين في الجامعات المتنوعة نستطيع فيه جمع الطاقة لان البحث العلمي يتحول الى قوة مختلفة اذا جمع. الهدف الثاني مهم جدا، وقد اطلقناه هذه السنة وعقدنا مؤتمرا في شأنه. وهو ينحصر في كيفية توجيه كل



هل تحدد الانشطة التي يقوم بها المؤتمر؟  
□ يضم المؤتمر 490 ورقة عمل قدمها باحثون من البلدان المختلفة. وهو المؤتمر الوحيد غير المتخصص الذي يشمل العلوم الانسانية، الاقتصادية، الهندسية، التطبيقية، الطاقة، المياه، الصحة والطب. يشارك فيه باحثون من كل الجامعات اللبنانية وباحثون لبنانيون من



موضوع كانوا يعمدون الى استخدام خبراء من الخارج. استطيع التأكيد على انه على صعيد الوزارات او الشركات باتت هناك ادمغة لبنانية كافية للاجابة عن كل تساؤل يطرح، خصوصا وان هذه الادمغة موجودة في البيئة التي يعرفونها وافضل من اي خبير يأتي من الخارج. هذا الامر يساعدنا على معالجة مواضيع كبيرة نواجهها كباحثين مثل البيئة، والكل يعلم ان مشكلة النفايات هي مشكلة اساسية حاليا. الجمعية عقدت مؤتمرا تناول مواضيع عدة في الجامعة اللبنانية بالتعاون مع كلية الهندسة ووزارتي الصناعة والبيئة.

■ كيف تنظر الى اهمية مشاركة 12 وزارة ووزيرا في اعمال هذا المؤتمر؟

□ اذا اقتضت التوصيات على المؤسسات الجامعية لن يصل الصدى الى المؤسسات والوزارات. الاهمية تكمن في ان الوزراء يشاركون حاليا في الحضور وفي المناقشة، خصوصا واننا نجمع حول الطاولة المستديرة الجامعيين والباحثين والشركات والدولة، ما يعطي زخما كبيرا كوننا نتشارك في الهواجس والمشكلات الموجودة، ونبرهن على ان الاهم هو الكلام المشترك وكيفية وضع حلول لهذه المشكلات. ■ كيف للدولة ان تستفيد من المؤتمر؟

□ نضع كل خبراتنا في تصرف الصناعيين حتى يتطوروا بسرعة ويصبحوا من ضمن التصنيف الدولي. ثمة عدد كبير من المواضيع يحتاج الى تشريع في ظل التطور التكنولوجي الهائل، ومشاركة الوزارات في المؤتمر تسمح بتحمل هذه المسؤولية والذهاب الى مجلس النواب لانجاز التشريعات اللازمة عبر القوانين ومشاريع القوانين بالتعاون بين كل الاطراف. هذا الامر يسهل مهمة التطبيق وتحقيق المشاريع التي نعمل على تنفيذها.

■ هل ثمة وزارات مهنية اكثر من غيرها في هذا الجهد العلمي؟

□ عندما نتحدث عن البحوث العلمية فهذا يعني وزارة التربية والتعليم العالي، وهناك ايضا وزارات الصناعة والبيئة والعمل والاقتصاد والتجارة والصحة والزراعة. هذه وزارات اساسية في عمل الباحثين باعتبارها مرجعية.

■ ماذا عن مشاركة المديرية العامة للامن العام في اعمال المؤتمر؟

□ بالنسبة البنا، حتى نستطيع استكمال النموذج الذي نقوم به، ينبغي بالامن العام والجيش وقوى الامن الداخلي المشاركة، لان هناك ضباطا يعدون بحوثا قيمة. عندما نوحّد

هذه البحوث مع البحوث التي ننجزها ننتج عملا مثمرا نضعه في تصرف المواطن. الامن العام جهاز يحمي المواطن ويسهر عليه كي يكون لبنان من اهم الدول في العالم. نشعر بالفخر ان المدير العام للامن العام اللواء عباس ابراهيم منحنا الثقة الكافية في اول اجتماع عقدناه معه، وابلغ الينا ان الامن العام سيكون شريكا اساسيا في هذا المؤتمر الذي يشارك 12 ضابطا في اعماله، وعلى رأسهم المدير العام بالوكالة العميد الركن رولان ابوجودة ممثلا اللواء ابراهيم، وهو من الشخصيات العلمية المنظمة جدا.

■ في اي خانة تضع هذه المشاركة للاجهزة الامنية ومنها الامن العام، وكيف تقييم اهميتها؟ □ اذا اراد اي جهاز امني النجاح في مهمته، عليه الاتكال على العلوم. التكنولوجيا اساس نجاح اي مهمة امنية. اذ لم يعد ثمة امن بالتراضي. الامن الاساسي الذي يرضى كل الامور يجب ان يملك كل ادوات الاطلاع لكي يكون مجليا في عمله، وهو في حاجة الى كل شيء من الاتصالات الى الاقتصاد الى الاجتماع. عندما يدرك الامن جيدا الى اين يأخذ لبنان وفق استراتيجيته، فانا على استعداد لوضع كل البحوث لدينا في تصرف هذا الامن، والقيام ببحوث مشتركة مع كل المؤسسات الامنية.



مشاركون في المؤتمر يتوسطهم الدكتور نعيم عويني والعميد الركن رولان ابوجودة.



## دورة أمن الشخصيات وحمايتها

في اطار الدورات التدريبية التي تنظمها المديرية العامة للامن العام في اشراف دائرة التدريب، بالتنسيق مع قيادة الجيش، اجرت دورة تدريبية في "أمن الشخصيات وحمايتها"، امتدت الى اربعة اشهر، تخللتها دروس تطبيقية ونظرية تميزت بالجدية والاندفاع، حصل في نهايتها المتدربون على تنويه رؤسائهم ومدربيههم.



في اعمال الدورة.

## دورة حول نظام الخرائط الجغرافية



من الدورة التدريبية.

خضعت مجموعة من عناصر الامن العام لدورة تدريبية نظمها المديرية العامة للامن العام في اطار البرنامج السنوي لتأهيل عناصرها، في اشراف دائرة التدريب بالتنسيق مع مديرية الشؤون الجغرافية في قيادة الجيش، وخصصت لنظم الخرائط الجغرافية (GIS). تمت الدورة بنجاح وفق اعلى المعايير التقنية والفنية والبشرية التي تجعل من المتخرجين اصحاب كفاية عالية، لممارسة مهامهم في افضل الظروف الادارية والتقنية والعملية والعلمية.

## تخريج دورة رتيب تحقيق



المشاركون فيها.



من دروس الدورة.

تمن فيها الجهود التي بذلت في المراحل المختلفة من الدورة. و اشار الى النجاح والتعاون القائم بين المديريتين على مستوى التدريب وتبادل الخبرات، شاكرًا المدربين والمشرفين على الجهود التي بذلت باندفاع ملحوظ وخبرة عالية.

المديرية العامة للامن العام العميد الركن رياض طه وقائد معهد قوى الامن الداخلي العميد احمد الحجار وضباط من المديريتين. في نهاية الحفل وزعت الشهادات على المتخرجين، والقى العميد الحجار كلمة

في اطار التنسيق بين المديرية العامة للامن العام والمديرية العامة لقوى الامن الداخلي، جرى في باحة معهد قوى الامن الداخلي في عرمون تخريج العناصر الذين تابعوا دورة تدريبية على مستوى "رتيب تحقيق". حضر رئيس مكتب شؤون العديد في

## تخريج دورة تدريب تأسيسية في الإدارة المتكاملة للحدود

انهى 15 عنصرا من العاملين في المراكز الحدودية في المديرية العامة للامن العام المشاركة في دورة تدريبية تأسيسية في الادارة المتكاملة للحدود.

اشرف على الدورة مدربون من المركز الدولي لتطوير سياسات الهجرة (ICMPD) وضباط كبار في المديرية العامة للامن العام. وتخللتها حصص ودروس نظرية وتطبيقية في بعض المواد التدريبية على تقنيات التفتيش واصوله، وكيفية استخدام القوة وانواع الاسلحة والادارة المتكاملة للحدود، الى التخصص في مواجهة الاتجار بالبشر وفق المعايير الدولية المتخصصة.

في نهاية الدورة وزعت الشهادات على المتخرجين في حضور رئيس دائرة التدريب الرائد زاهر يحيى والمدربين الذين رافقوا المتخرجين في مراحل التدريب.



توزيع الشهادات على متخرجين.

## دورة تعليمية في الإحصاء المركزي



دروس في الاحصاء.

في سياق متابعة مشروع تطوير قدرات العسكريين وعمل المؤسسة، نظمت المديرية العامة للامن العام في قاعة التدريب، بالتعاون مع المديرية العامة للإحصاء المركزي، دورة تعليمية حول كيفية استخدام برنامج spss (Statistic Package for Social Sciences) وتطبيقاته على برامج المعلوماتية الاحصائية.

اشرف على الدورة اختصاصيون في الاحصاء المركزي، وشارك فيها 15 عسكريا من الامن العام من رتب مختلفة، وامتدت الى اسبوعين تخللتها دروس نظرية وتطبيقية.



## الوجه الآخر



المؤهل اول جيلبير الحداد امام مجموعة من اعماله.

## مؤهل اول يمنحها الحركة والحياة عيدان الثقاب عندما تمسي تحفاً

في موازاة حرص المديرية العامة للامن العام على تأمين افضل خدمة عامة للمواطنين اللبنانيين والاجانب، ومكافحة الارهاب والجرائم العادية والمنظمة ضمناً للامن والاستقرار، تحرص على تشجيع المواهب التي يتمتع بها عسكريوها ودعمهم لما لها من بعدين فني وحضاري

عيدان ثقاب الكبريت لم تعد مخصصة حصراً لاشعال النار. بل ايضاً لتتحول الى تحف فنية بفضل موهبة يتمتع بها المؤهل اول في الامن العام جيلبير الحداد. "الامن العام" التقته وصورت من اشغاله اليدوية الفنية، وحاورته.

■ كيف تعرفنا بنفسك؟

□ جيلبير فؤاد الحداد، مواليد بلدة روم في قضاء جزين. تطوعت في الامن العام عام 1994 بصفة مأمور متمرّن. تدرجت في الترقيات حتى رتبة مؤهل اول.

■ كيف اكتشفت انك صاحبة موهبة في الاشغال اليدوية؟

□ اساساً، منذ نعومة اظفاري كنت احب الاعمال اليدوية والحرفية على نحو كبير. حيث كنت امضي معظم اوقاتي، في المدرسة كما في البيت، في صنع الالعاب اليدوية الورقية والكرونية والكهربائية كالسيارات والطائرات والمنازل وغيرها. في عمر المراهقة تطورت موهبتي فبدأت اصنع التحف الخشبية المعقدة نوعاً ما، وكذلك الالات الموسيقية وبالاخص آلة الطبلبة. آنذاك، اذكر انني اشترت عدة عمل بسيطة لاتمام تلك الاعمال رغبة مني في الاحتراف.

الغري الشفاف. بعد وقت قصير تجمد الغري واصبحت الاثقاب مثابة لوحة خشبية متينة وذات منظر جميل، الى درجة ان والدتي لم تصدق انها من صنعني، بل اعتقدت انها تحفة اشترتها من السوق بثمن غال. اعتباراً من تلك اللحظة انطلقت موهبتي في صناعة تحف ومجسمات فنية مستخدماً العيدان.

■ ما كان اول عمل انجزته؟

□ كان حلمي ان ابني منزلاً مستقلاً يتألف من ثلاث طبقات تحيط به حديقة. امكانياتي المادية لم تسمح لي بتحقيق ذلك الحلم.



خريطة لبنان من عيدان.

وما عجزت عن تحقيقه في الواقع حققته عبر العيدان، اذ صنعت منها منزلاً مشابهاً بالتمام لما كنت احلم به. من ثلاث طبقات مع اقسامه الداخلية كما لو انه منزل حقيقي. اكثر من ذلك ادخلت اليه الانارة الكهربائية مما يجعل الناظر اليه يرى الانارة فيه، من خلال نوافذه، كأنها حقيقية. صنعته كله من العيدان، وكان اول تحفة انجزتها. مساحته نصف متر طولاً ونصف متر عرضاً. وقد استغرق انجازه اكثر من شهرين نظراً لدقة العمل فيه.

■ كيف كان رد فعل المحيطين بك؟

□ حالة من الدهشة والاعجاب عبّر عنها جميع المحيطين بي من اهل واقارب واصدقاء. ما شجعني اكثر فاكثر نحو المضي في انجاز تحف فنية اخرى.

■ ما ابرز ما انجزته؟

□ خريطة لبنان، صواني للقهوة وضيافة الشوكولا، لوحات محفور عليها اسماء اشخاص، مجسمات انارة، طاولة لعب نرد كاملة ومتينة جداً، ستاندات للصور، معالم دينية مختلفة، قناني زجاجية مغلقة بالعيدان، مزهريات، تابلوهات لوضع

بدايات انجاز شعار الامن العام من عيدان ثقاب كبريت ملونة

الاسلحة الاثرية ضمنها، واجهات تتضمن اقوال مأثورة وحكم وامثال وسواها.

■ كيف علم رؤسائك بموهبتك؟

□ منذ سنوات، يوم كان العميد ريمون خطر (المدير العام الحالي للدفاع المدني) رئيساً لمكتب شؤون الاعلام في المديرية، قصده واخبرته عن موهبتي فاهتم جداً للامر، واحالني على مجلة الامن الداخلي في حينه، اذ لم يكن آنذاك للامن العام مجلة خاصة. فتمت الاشارة الى موهبتي في اسطر، ما جعلني اشعر باحباط. انتهى الامر آنذاك. منذ حوالي شهرين صودف ان رأيت في مجلة "الامن العام" اضاءة على موهبة لزميلي في المديرية بلال قطايا. وبسؤالي رئيسي المباشر النقيب زاهر وهبي اعلمني بان تعليمات اللواء



مجسم كنيسة.

عباس ابراهيم تقضي بتشجيع اي موهبة في الامن العام. بعد ايام قليلة اعلمني انه بتوجيهات من سعادة اللواء سيتم اجراء مقابلة موسعة معي في مجلة "الامن العام"، ففرحت كثيراً.

■ ما هي الادوات التي تستخدمها عادة في اتمام اعمالك الحرفية؟

□ مجموعة ادوات بسيطة، كعيدان الثقاب، الغري، الشمع، آلة كهربائية لتذويب مادة السيليكون، حبال رفيعة وسميكة، ادوات التلوين، قصب خيزران، ادوات كهربائية لوضعها في التحف التي تستدعي وجود انارة في داخلها كالمنازل مثلاً.

■ كم من الوقت يستغرق انجاز العمل؟

□ يختلف الامر بحسب الحجم والشكل، اذا كان مسطحاً او متعرجاً. بقدر تعقيداته يتطلب وقتاً اكثر. لاسيما الوقت اللازم كي تجف مادة الغري، لأتمكن من متابعة المراحل اللاحقة. هناك تحف تستغرق ساعة فقط كتغليف قنينة زجاجية. هناك اخرى تتطلب شهرين واكثر، بمعدل ثلاث الى اربع ساعات مساء كل يوم.

■ هل تحتفظ بها ام تهدي بعضها او تبيعها مثلاً؟

□ انجزها باعتبار الامر مجرد هواية. لم افكر يوماً ببيعها، واصلاً عددها محدود لا يتجاوز 60 قطعة. اهديت بعضاً منها الى اصدقاء في مناسبات شخصية.

■ اي تحف تصنع حالياً؟

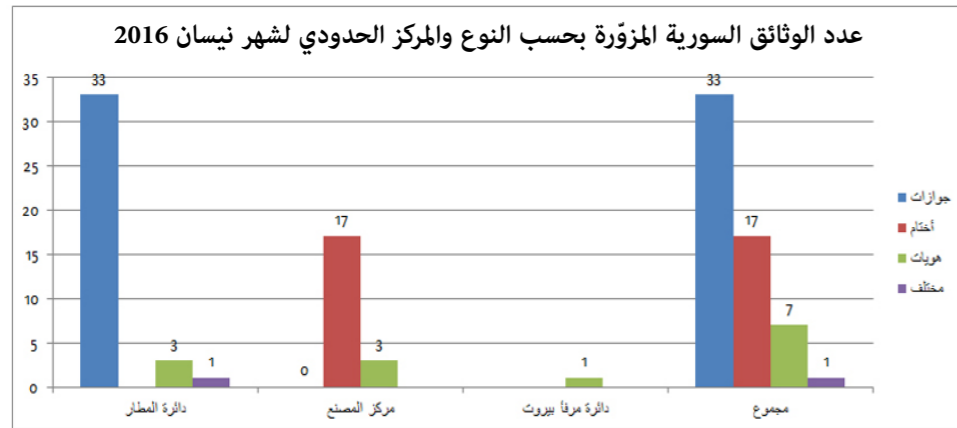
□ بدأت بشعار الامن العام بعيدان ملونة بحيث يكون مماثلاً لما هو عليه في الواقع في الشكل واللون. وساضعه ضمن كادر زجاجي، من خلال فكرة ستشكل عملاً فنياً فريداً من نوعه. فور انجازه احلم بأن اهديه الى سعادة اللواء ابراهيم لسبين، الاول كونه يولي اهتماماً جدياً بمواهب العسكريين، والثاني انجازاته الوطنية ذات البعد الانساني زادت حب الناس لمديرية الامن العام، وهذا ما نفتخر به.



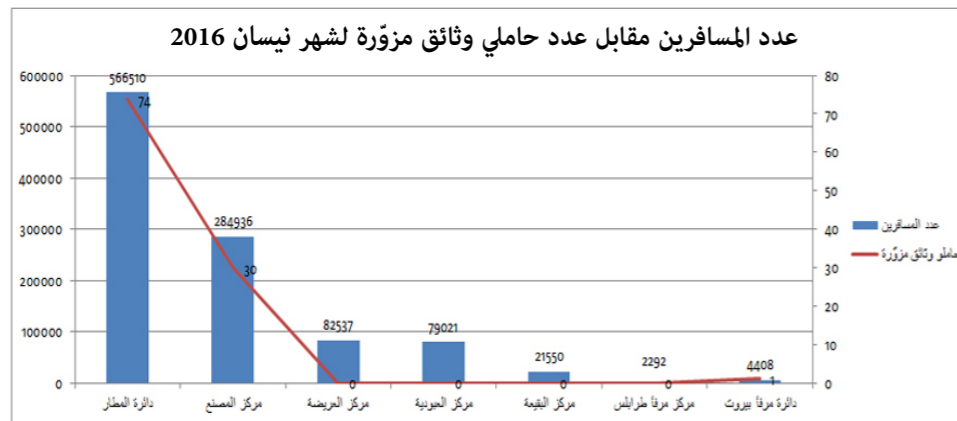




# الوثائق المزورة



رسم بياني يعرض عدد الوثائق المزورة تبعاً للجنسية السورية وفقاً لنوع الوثائق المزورة الدوائر والمراكز الحدودية نيسان 2016



جدول ورسم بياني يعرض عدد المسافرين مقارنة بعدد المسافرين الحاملين للوثائق المزورة الدوائر والمراكز الحدودية نيسان 2016

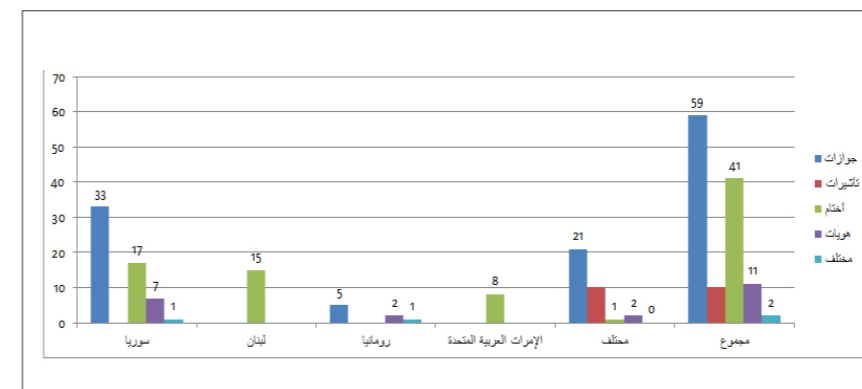
جدول اجمالي مفصل بالوثائق المزورة المضبوطة في الدوائر والمراكز الحدودية لشهر نيسان 2016

مجموع	مختلف	هويات	اختام	تأشيرات	اقامات	جوازات	
52	12	8	5			27	سوريا
19		6	4			9	رومانيا
12				12			تركيا
10			7	1		2	لبنان
5			1			4	غينيا بيسو
4		1	1			2	غينيا
4			2			2	بنغلادش
4		2	1			1	فنزويلا
3						3	مالطا
2			1	1			ليبيا
1						1	الاردن
1						1	المكسيك
1						1	بلغاريا
1				1			ايطاليا
119	12	17	22	15	0	53	المجموع

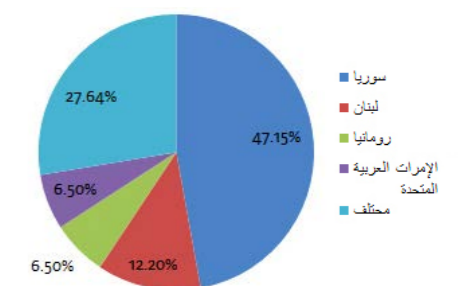
رسمان بيانيان بالوثائق المزورة بحسب جنسية حاملها ونوعها: الدوائر والمراكز الحدودية - نيسان 2016

الدائرة أو المركز	عدد المسافرين	حاملو وثائق مزورة	نسبة حاملي الوثائق المزورة مقارنة بالمسافرين
دائرة مرفأ بيروت	566510	74	13/100000
دائرة المطار	284936	30	10.5/100000
مركز المصنع	82537	0	0
مركز العريضة	79021	0	0
مركز العبودية	21550	0	0
مركز البقيعة	2292	0	0
مركز مرفأ طرابلس	4408	1	22.7/100000
المجموع	1041254	105	0

عدد الوثائق المزورة المضبوطة ونوعها لشهر نيسان 2016



نسب الوثائق المزورة بحسب الجنسيات لشهر نيسان 2016







المدير العام السابق للامن العام  
العميد الركن المتقاعد  
السفير انطوان حداد  
www.arabic-grammar.com

## شرح الفيّة ابن مالك شروط النصب

وَهُوَ بِمَا يَعْمَلُ فِيهِ مُتَّحِدٌ      وَقَتًا وَفَاعِلًا وَإِنْ شَرُطُ فَقَدْ  
فَأَجْرُهُ بِالْحَرْفِ وَلَيْسَ يَمْتَنِعُ      مَعَ الشُّرُوطِ كَ: لِزُهْدِ ذَا قَنْعٍ

### شروط المفعول له

- مصدر منصوب  
لازِمَ البَيْتِ اسْتِجْمَامًا
- قلبي  
تَنَزَّهْتُ طَلَبَ الرِّاحَةِ
- متّحد في الزّمان  
سَوْفَ أُزَوِّرُ المَرِيضَ اطمِنَانًا عَلَيْهِ
- متّحد في الفاعل  
اِحْتَرَمَ القَانُونَ دَقْعًا لِلضَّرْرِ
- علة للعامل  
أَسْأَلُ الخَبِيرَ قَصْدَ الاِسْتِشَارِ

المفعول له أو لأجله منصوب بالفتحة أصلاً: وَمِمَّا يُوفَدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ (١٣:١٧)، ويشترط فيه:

- أن يكون مصدرًا: إِنَّا مَرَسَلْنَا أَنفَاقَهُ فِتْنَةً لَهُمْ (٥٤:٢٧)، «فتنة» مصدر مفعول له. فإن كان غير مصدر لم يجز نصبه: جِئْتُ لِلْمَاءِ.
- أن يكون قلبيًا: وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ تَبْصِرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ (٥٠:٨)، «تبصرة» مصدر قلبي مفعول له. فإن كان المصدر غير قلبي لم يجز نصبه: جِئْتُ لِلْقِرَاءَةِ.
- أن يكون متّحدًا في الزّمان: وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا (٣٠:٢٤)، «خوفًا» مفعول له. فإن اختلف مع عامله في الزّمان لم يجز نصبه: وَعَدْتُكَ أَمْسًا لِلسَّفَرِ عَدَا.
- أن يكون متّحدًا في الفاعل: وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ (١٧:٣١)، «خشية» مفعول له مضاف. فإن اختلف مع عامله في الفاعل لم يجز نصبه: أَحْبَبْتُكَ لِتَعْظِيمِكَ العِلْمِ.
- أن يكون علةً لحصول الفعل ومن غير لفظ عامله: وَلَا تَمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِنَعْتَدُوا (٢:٢٣١)، «ضرارًا» مفعول له. فإن كان من لفظ فاعله يُنصب على أنه مفعول مطلق: عَظَّمْتُ العُلَمَاءَ تَعْظِيمًا.

فإن فقد شرط من هذه الشروط، وجب جرّ المصدر بحرف جرّ يفيد التعليل:

- كَاللَّامِ: أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْءَانَ الفَجْرِ (١٧:٧٨).
- وَمِنْ: وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ (٦:١٥١).
- وفي: اللهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (٢:١٥).

﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا ﴾ (٣٠:٢٤)

ومن:	الواو حرف عطف، من حرف جرّ متعلّق بخبر مقدّم لمبتدأ محذوف معطوف على المصدر المؤول: ومن آياته أن خلقكم. [*]
آياته:	مجرور وعلامة جرّه الكسرة. الهاء ضمير مضاف إليه. وجملة: ومن آياته، معطوفة على جملة المصدر المؤول، لا محلّ لها من الإعراب.
يريككم:	فعل مضارع للمعلوم ينصب مفعولين مرفوع وعلامة رفعه الضمة المقدّرة على الياء للثقل، الكاف ضمير في محلّ نصب مفعول به أول، والميم للجمع، وفاعله ضمير مستتر جوازًا: هو. وجملة: يريككم، نعت للمبتدأ المؤول في محلّ رفع.
البرق:	مفعول به ثان منصوب وعلامة نصبه الفتحة.
خوفًا:	مفعول له منصوب وعلامة نصبه الفتحة.
[*] يجوز تقدير الحرف المصدرى قبل «يريككم» عطفًا على: ومن آياته أن خلقكم، أو اعتبار «من آياته» حالًا من: البرق.	

## شرح الفيّة ابن مالك في القواعد العربيّة المفعول له أو لأجله

يُنصَبُ مَفْعُولًا لَهُ الْمَصْدَرُ إِنْ      أَبَانَ تَغْلِيلًا كَ: جُدَّ شُكْرًا وَدِنْ

العامل	الجملة	المفعول له	فضلة الجملة
١ فعل	جُدَّ	شُكْرًا	ودِنْ [شُكْرًا]
٢ مصدر	لَزُومُ البَيْتِ	طَلَبَ الرِّاحَةِ	ضُرُورَةً
٣ اسم فاعل	خَالِدٌ مُجْتَهِدٌ	أَمَلًا	بِالنَّجَاحِ
٤ اسم مفعول	سَعِيدٌ مَحْبُوبٌ	إِكْرَامًا	لِأَبِيهِ
٥ مثال المبالغة	الجَيْشُ مِقْدَامٌ فِي الحَرْبِ	طَلَبًا	لِلنَّصْرِ
٦ اسم فعل	صَهْ	اِحْتِرَامًا	لِلْأَسْتَاذِ

المفعول له أو لأجله، مصدر قلبي منصوب، يُذكر علةً لحدوث شريكه في الزّمان والفاعل: وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا (٩:١٠٧)، «ضرارًا» مفعول له منصوب، «كفّرًا» معطوف عليه.

١- المصدر القلبي ما كان مصدرًا لفعل من الأفعال التي منشؤها الحواس الباطنة، كالتعظيم والإجلال والتحقير والخشية والخوف والجرأة والرغبة والرّهبة والحياء والوقاحة والشّفقة والعلم والجهل.

٢- يأتي المفعول له أو المفعول لأجله أو المفعول من أجله - جوابًا عن سؤال: لماذا فعل الفاعل فعله؟ فإذا قيل: وَقَفَ الجُنْدِيُّ إِجْلَالًا لِلْأَمِيرِ، «إجلالًا» مفعول له يوضّح السبب الذي من أجله وقف الجندي.

٣- العامل الذي ينصب المفعول له هو الفعل أصلاً، أمّا العوامل الأخرى فهي: المصدر، واسم الفاعل، واسم المفعول، وأمثلة المبالغة، واسم الفعل.

\* أحكام مختلفة حول المفعول له:

- يجوز أن يتقدّم على عامله: إِكْرَامًا مَنَحْتُكَ جَانِزَةً.
- يجوز حذف عامله إذا دلّت عليه قرينة: تَجَنَّبًا لِلْعَدْوَى - جوابًا عن السؤال: لماذا ابتعدت عن المريض؟
- لا يجوز أن يتعدّد، فلا يُقال: غَفَرْتُ لَكَ إِشْفَاقًا جِرْصًا عَلَيْكَ. ويجوز العطف: إِشْفَاقًا وَجِرْصًا عَلَيْكَ. ويجوز البدل منه: مارست الطبّ حبًا بشفاء المَرْضَى رَغْبَةً فِي سَلَامَتِهِمْ - رَغْبَةً بَدَلُ مَنْ حَبًا.

﴿ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا ﴾ (٩:١٠٧)

والذين:	الواو حرف عطف، الذين اسم موصول مبني على الفتح في محلّ رفع مبتدأ مؤخر لخبر مقدّم محذوف. وجملة: ...الذين، معطوفة على جملة: آخرون...، في محلّ رفع.
اتخذوا:	فعل ماض للمعلوم مبني على الضمّ لاتصاله بواو الجمع، الواو ضمير في محلّ رفع فاعل. وجملة: اتخذوا، صلة الموصول: الذين، لا محلّ لها من الإعراب.
مسجدًا:	مفعول به منصوب بالفتحة.
ضرارًا:	مفعول له منصوب بالفتحة، أو حال منصوبة، أو مفعول به ثان للفعل: اتخذوا، أو مفعول مطلق لفعل محذوف.



## بأعلامهم



غالب قنديل\*

## وسائل الإعلام والانتخابات

كرّس التعامل الاعلامي مع الانتخابات البلدية واقع التوزيع السياسي للمنابر الاعلامية على المواقع التي ينتمي اليها مالكو المؤسسات المرئية والمسموعة والالكترونية، بحيث تولت وسائلنا الاعلامية الترويج الانتخابي، وتجاوزت في كثير من الحالات مبدأ الحق المتساوي في الظهور الاعلامي لضمان حق المواطنين في المعرفة والاطلاع، ولتحقيق تكافؤ الفرص بين المتنافسين في الانتخابات النيابية او البلدية.

باستثناء بعض المبادرات الاعلامية اليتيمة لتنظيم نقاشات بين المتنافسين، تميز الهواء السياسي والفضاء الالكتروني اللبناني بالجمع بين الترويج للوائح معينة، والتشهير بلوائح اخرى في الدوائر ذاتها لخدمة توجه سياسي محدد. في احسن الاحوال تحجيم اخبار بعض المتنافسين ونشاطاتهم بطريقة متعمدة لدوافع سياسية وانتخابية و...؟ ومن الطبيعي ان ترسم اشارات الاستفهام حول احتمال وجود مصالح مالية وراء بعض الظواهر الاعلامية، وحيث لا قواعد مطبقة في مراقبة تمويل الحملات الانتخابية سوى ما يتصل نظريا بمبدأ ملاحقة الرشاوى خلال يوم الاقتراع.

هذا الخلل الاعلامي له انعكاسه الاكيد على خيارات الناخبين وتاليا على النتائج، لان القاعدة المتعارف عليها عالميا هي الزام وسائل الاعلام ضمان التكافؤ في مساحة الظهور الاعلامي بالمدة والشكل والمساحة ذاتها. وهو ما يعتبر في الدول المتقدمة ملزما وسائل الاعلام، وتوكل مسؤولية متابعته الى مجالس الاعلام والمرجعيات المسؤولة عن متابعة الاداء الاعلامي. في بعض الدول تتولى الهيئات العليا للانتخابات تلك المسؤولية، فتقوم بمتابعة حثيثة ومستمرة لكل ما يبث وينشر خلال فترة الحملات الانتخابية، ولها صلاحية التدخل المباشر تلقائيا او بناء على شكوى لالزام الوسائل المخالفة التصحيح الفوري المناسب الذي يضمن حقوق المتضرر من اي خبر او تقرير او تحقيق او برنامج.

في لبنان اصرت الحكومات المتعاقبة على ابعاد الحدث الانتخابي، بوجهه الاعلامي، عن دور المجلس الوطني للاعلام الذي حصرت

صلاحياته منذ عام 1994 وفق احكام القانون رقم 382 برفع توصياته الى وزير الاعلام او مجلس الوزراء. وهذا ما جرى تعديله في نص اقتراح قانون الاعلام الجديد الذي اعدته لجنة الاعلام النيابية، ما سيحدث بعد صدوره اصلاحا جذريا في الواقع الاعلامي، وفي عمل المجلس الوطني للاعلام المرئي والمسموع. نيّطت صلاحية متابعة الاداء الانتخابي للاعلام اللبناني في انتخابات عام 2009 النيابية بهيئة الاشراف على الحملات الانتخابية التي شارك المجلس الوطني للمرئي والمسموع في اقتراح اعضائها. وقد اعدت تقريرا وافيا عن التجاوزات والاطغى الاعلامية التي شابت تلك الانتخابات. كما خاضت تجربة مهمة في التواصل على مدار الساعة مع مديريات الاخبار في المحطات التلفزيونية والاذاعية بطريقة خفضت بنسبة عالية من مظاهر الانحياز والاقصاء الاعلامي. وقد اعترف عدد من الزملاء بأن تلك التجربة زادت من خبراتهم كثيرا في قواعد التعامل مع الحدث الانتخابي بشيء من التوازن النسبي والدقة. كما اجمعت جهات عدة على اعتبارها تجربة ايجابية في الاصلاح الانتخابي.

اكادت الانتخابات البلدية ان انشاء قواعد ديموقراطية حديثة للاداء الاعلامي خلال الانتخابات هو - اضافة الى النظام النسبي - من ابرز الاصلاحات المنشودة سواء ما يتعلق بالحق المتكافؤ للمتنافسين في الظهور الاعلامي، كما ونوعا، ام بقواعد تنظيم المناظرات الانتخابية او ما يتصل بقواعد التعامل الاعلامي مع الاحصاءات واستطلاعات الرأي. فتلزم الوسيلة الاعلامية كشف الجهة التي نظمت الاستطلاع وتلك التي مولته لحسابها وحجم العينات المعتمدة في اي دراسة احصائية وقواعد اختيارها، اضافة الى التشدد في تطبيق الصمت الانتخابي...

فهل نتعلم من التجربة، وننتقل الى تحديث القانون لتطبيقه في اول انتخابات مقبلة، حتى لا تضيق اصوات الناس واحلامهم؟

\*عضو المجلس الوطني للاعلام المرئي والمسموع

## ضيف العدد

## الصناعة اللبنانية بين صورتين سوداوية ومشرقة

يعاني القطاع الصناعي اللبناني، كما غيره من القطاعات الاقتصادية الاخرى، صعوبات متنوعة وعدة تقف حائلا دون تطوره على قدر طموحات العاملين فيه، ولا سيما المستثمرين منهم الذين يخاطرون برؤوس اموالهم في مشاريع لا يمكن توقع نتائجها.

ورغم ان النتائج، من حيث الارقام، تدل على ازدياد التصدير في السنوات العشر الاخيرة، فإن وقائع اخرى تشير الى تعثر عدد من المؤسسات الصناعية، وفي احيان ليست بقليلة تقفل ابوابها ومعها ابواب الرزق في وجه المئات، بل الآلوف من العاملين.

يتناقض هذا الواقع مع قدرة الاقتصاد اللبناني الذي يملك طاقات بشرية ومالية عالية تخوله القيام بنهضة اقتصادية كبيرة، ينتج منها تفعيل القطاعات الاقتصادية باتجاهاتها المختلفة، وخصوصا قطاعات الانتاج. تواجه الصناعات التي تتطلب طاقة مكثفة في صناعاتها جملة تحديات، في مقدمها ارتفاع اسعار الطاقة من محروقات وكهرباء. وهذا الامر يجعل الصناعة اللبنانية تواجه منافسة غير متكافئة من منتجات الدول المجاورة داخل الاسواق العربية، حيث ان هذه الدول تقدم تسهيلات كبيرة في المجال المذكور للمؤسسات العاملة على ارضها.

الى تحديات اخرى منها:

- النقص في العمالة اللبنانية ذات الكفاية التقنية بسبب ازدياد اعداد المهاجرين اللبنانيين وخصوصا من الشباب.

- ضعف التوجه نحو التعليم المهني والفني. يأتي ذلك في ظل العمل ضمن قانون يمنع استخدام العمالة غير اللبنانية في القطاعات الصناعية.

- غياب اي نوع من الحماية حيال اغراق الاسواق المحلية بالبضائع والمنتجات.

- قلة المناطق الصناعية وعدم وجود البنى التحتية الاساسية فيها.

- غياب خطة رسمية واضحة لدى الدولة، بالاضافة الى عوائق تشريعية وقانونية.

- ضالة حجم التمويل الصناعي.

- عدم تطبيق مبدأ المعاملة بالمثل في ما يتعلق بالاتفاقات التجارية مع الدول، منها بلدان صديقة وضعت عوائق تقنية غير ضريبية على الاستيراد.

- تراجع القدرة الشرائية لدى شريحة كبيرة من اللبنانيين، ما يجعل معظم المنتجات الآسيوية، بسبب تدني اسعارها ورغم تدني جودتها، منافسة حقيقية للبضاعة اللبنانية.

- ارتفاع كلفة التصدير عبر المرفأ اللبنانية ولا سيما مرفأ بيروت والمطار.

- منافسة غير مشروعة من مؤسسات غير مرخص لها او مؤسسات تنهرب من دفع القيمة المضافة.



زياد بكداش\*

- عدم ضبط عمليات التهريب عبر الحدود على النحو المطلوب (دخول بضائع من دون وضريبة TVA).

- كلفة مرتفعة لتمويل الرأسمال التشغيلي.

- غياب الملحق التجاري في معظم سفاراتنا في الخارج للمساعدة على فتح اسواق جديدة.

هذه الصورة السوداء السوداوية تقابلها صورة مشرقة تمثلت في:

تطور الصناعة اللبنانية رغم بعض العوائق. فالصناعات اللبنانية قاوم وتحدى للحفاظ على استمرار صناعته ونموها باعتماده على الابداع والابتكار وعلى اساليب حديثة في ادارة المصانع، وتقنيته بالمواصفات العالمية ومعايير الجودة والشروط البيئية والابحاث العلمية.

ففي ظل العولمة والاسواق المفتوحة، اختار الصناعيون اللبنانيون احداث الفارق مع الآخرين عبر ادخال القيمة المضافة على منتجاتهم واخذ خيار الجودة والتميز لاثبات وجودها وقدرتها على المنافسة في الاسواق الخارجية، فنجحوا. اذ اننا نرى صناعاتنا الوطنية تصدّر بوتيرة عالية الى البلدان الاكثر تطبا في العالم مثل الولايات المتحدة وكندا واوروبا، ولم تقتصر صادراتنا على الصناعات التقليدية، بل شملت الصناعات الاخرى كهياكل العربات والقرطاسية الورقية والمحولات المصدرة الى اوروبا والمولدات الكهربائية المصدرة الى افريقيا، والفضيات وغيرها المصدرة الى اميركا، متكلة على الجودة. فاستطاعت منافسة الشركات العالمية ورسخت عبارة "صنع في لبنان".

كما ان نجاح الصناعيين اللبنانيين لم يقتصر فقط على ولوج سلعهم الاسواق العالمية، انما ايضا على تمكنهم من الانتشار وانشاء مصانع لهم في بلدان العالم العربية والاوروبية والآسيوية والافريقية والامريكيتين.

لذلك نرى ضرورة العمل على محاور عدة لاطلاق القدرات الصناعية نحو آفاق تنمية جديدة.

- المحور الاول: تقوية الصناعات القائمة، تاليا تحسين البنى التحتية للمناطق الصناعية الحالية، والتشجيع التشريعي على اعادة هيكلة المؤسسات الصغيرة وتحفيز الاندماج وصون حقوق صغار الصناعيين، والعمل على خفض كلفة الانتاج.

- المحور الثاني: انشاء مدن صناعية نموذجية جديدة.

- المحور الثالث: تعيين ملحقين تجاريين في السفارات اللبنانية بغية تسويق الصناعة اللبنانية.

- اخيرا ترسيخ ثقافة صناعة عند المجتمع اللبناني وتشجيعه على شراء منتجات صنع في لبنان الذي نفتخر بها.

\* نائب رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين



## تحقيق

دينير مشنتف

denise.mechantaf@gmail.com

عندما يكتب المستشارون الشهود  
هل يقولون كل ما يعرفونه؟

لقبوا برجال الظل فلعبوا دورا خفيا لم يعرفه كل الناس. حين قرروا الخروج منه، واستطاعوا ان يتكلموا عن تجربتهم مع رؤساء جمهورية وزعماء وسياسيين كبار كان لها شأنها في اللعبة السياسية في لبنان ما قبل الحرب وفي خلالها، اصدروا كتباً دونوا فيها الكثير. لكنهم لم يبوحوا بكل شيء

تميز هؤلاء الكتاب بما يعرفونه من اسرار لم يكشف عنها من قبل، لكنهم حين عزموا اقتناعاتهم الشخصية والتزاماتهم الحزبية، على تدوينها وجدوا صعوبة في توشي فأت مؤلفاتهم ذاتية بحتة. فيها صورة المؤرخ

مقدار ما يعثر فيها ايضا على صورة الشاهد والعارف على السواء. خصوصية هذه التجربة التي عاشها رجال الظل في مراحل سياسية سابقة، القت "الامن العام" الضوء عليها في حوار مع ثلاثة تركوا علامة فارقة في كتابة سيرة عهود وزعماء، هم الوزيران السابقان كريم بقرادوني ومحسن دلول وجوزف ابوخليل.

بقرادوني: اوراقه مرجعي  
وحميت مصادري

■ من موقعك كمستشار للرئيس الياس سركيس دونت سيرة تلك المرحلة في كتابك "السلام المفقود". على ماذا اعتمدت في ذلك؟

□ في مرحلة عهد الرئيس الياس سركيس شاركت في اجتماعات خاصة جدا كان يعقدها مع فريق مصغر يضم الرئيس رينه معوض والوزيرين فؤاد بطرس وميشال اده وجوني عبده. كنت في اثنائها ادون ملاحظاتي. في هذا النوع من الاجتماعات استطيع التدوين بحرية، وتكفي كلمة واحدة لاكمل الباقي. اما اعادة صوغها فاقوم بها بعد فترة مع ذكر الزمان والمكان ومن حضر. لكن هذا الامر لم يكن مسموحا به في اجتماعات من نوع آخر، كوجود اشخاص غير قريبين او اجانب، وخصوصا اذا كان الاجتماع في حضور السوريين. ما كنت افعله في هذه الحال تدوين ملاحظاتي في السيارة فور انتهاء الاجتماع. في كتبي الثلاثة ("السلام المفقود" و"لعنة وطن" و"صدمة وصمود") لم استعن بمراجع لان اوراقه الخاصة كانت مرجعي. لم اكتب عن شيء لم اكن حاضرا فيه، لهذا السبب لا اعتبر نفسي مؤرخا للعهود الرئاسية، بل شاهدا عليها.

■ عندما كتبت سيرة تلك المرحلة هل استأذنت الرئيس الياس سركيس او اطلعته على النص قبل نشره؟

□ الرئيس الياس سركيس فوجئ بصدور كتاب عنه ولم يطلع عليه قبل النشر، لكن النسخة الاولى التي صدرت عن المطبعة كانت له. تأثر كثيرا عندما اطلع عليه ودمعت عيناه.

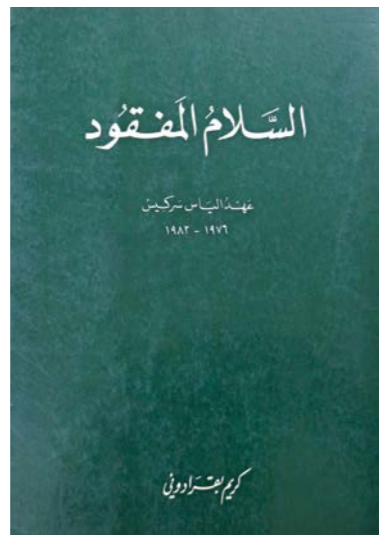
■ تقول ان لكل كتاب من كتبك الثلاثة قصة. ما هي؟

□ كتابي الاول "السلام المفقود" شجعني على ان اكمل ما بدأته، علما انني لم اكن موضوعيا فيه او حياديا، لانني كنت ادافع فيه عن شخص تعرض للظلم وشعرت برغبة في انصافه، فحققت غايتي من هذا الكتاب. لقد اعطاني في النهاية شعورا بالرضا الذاتي لان الرئيس الياس سركيس يستحق الانصاف.

في كتابي الثاني "لعنة وطن" الذي صدر في عهد الرئيس امين الجميل كنت قد اصبحت لاعبا وعاملا فاعلا وليس شاهدا فقط، لذا دخل فيه شيء من ذاتي. هذه الذاتية اعني بها الانتفاضات التي قمنا بها والصراع الذي عشناه في حزب الكتائب والقوات اللبنانية. بقدر ما كنت منصفا مع الرئيس الياس سركيس، كنت في المقابل قاسيا مع الرئيس امين الجميل. لكن الناس، كما تبين لي، يحبون الانتقاد والقسوة اكثر مما يحبون الانصاف. في كتابي "صدمة وصمود" عن عهد الرئيس اميل لحود كان الامر مختلفا لانه علم مسبقا باعدادي كتابا عنه، وقد لعبت الصداقة بيننا دورها في هذا المجال. كنا نلتقي كل يوم جمعة في الكسليك كموعدا ثابت من دون اتصال هاتفي لاسباب امنية، نجلس في غرفة مخصصة لنا فيخبرني ما جرى معه اسبوعيا.

■ هل كل ما عرفته كتبته؟

□ تسعون في المئة مما عرفته كتبته، اما العشرة في المئة الباقية فقد تعمدت عدم نشرها كي لا يكون كتابي سبب اذية لشخص في عائلته او في علاقاته الشخصية والاجتماعية، ولئلا يتم استخدامه لادانته قضائيا او سياسيا. انا كمحام اعرف هذه الحدود. ذكرت في كتبي اشياء دقيقة لكنني



بقدر ما كنت منصفا  
مع الرئيس سركيس، كنت  
قاسيا مع الرئيس الجميل



الوزير السابق كريم بقرادوني.

تحاشيت التحدث عن امور يكشف عن مصدرها، فما اقله اتحملة انا ولا احمله للغير، لذا حرصت على حماية مصادري. اما الآن فسوف اتحدث عن العشرة في المئة الباقية التي لم اكتب عنها من قبل، وسيكون هذا الكلام في كتابي الجديد الذي بدأت الاعداد له وهو كناية عن مذكرات.

■ الى اي مدى كنت موضوعيا في كتاباتك، وما هو الفاصل بين الذاتية والموضوعية؟

□ اذا اردنا التحدث عن الذاتية والموضوعية، فانا بالتأكيد لست حياديا لانني جزء من الصراع في نزاعات لبنان الكثيرة كما في صراعات المنطقة. لذا لا استطيع ان اكون موضوعيا لانني احمل معي قضية انا مقتنع بها. لم اكتب عن شيء لم اعشه، وكتاباتي لم تكن سيناريوهات بل مشاهدات مع ذكر الزمان والمكان بهدف اعطائها صدقية بنسبة مئة في المئة لانني شاهد ملتزم. كل كتابه، في المطلق، ذاتية، فكيف اذا كانت لدي اقتناعاتي وقضيتي. في الواقع لا اري ان الانسان يستطيع ان يكون حياديا في كتاباته، باستثناء المؤرخين الذين يكتبون عن قضية بعد انقضاء مئتي عام على حدوثها.



## دلوك: كتبت عن كمال جنبلاط ولم اقل كل شيء

■ ما هي المعايير التي اتبعتها في كتابك "الطريق الى الوطن بعد ربع قرن برفقة كمال جنبلاط"؟  
□ لم ادون في كتابي هذا سيرة كمال جنبلاط او سيرة المرحلة السياسية التي عاشها، بل كتبت عن تجربتي معه. لست مؤرخا وليتني املك هذه الصفة. في مؤلفاتي الاثني عشر تحدثت عن تجاربي مع شخصيات سياسية كالرئيس رفيق الحريري، مثلا. من يقرأ كتابي عن كمال جنبلاط بتعمق يجد انني سجلت ملاحظاتي عليه، علما انني اصدرت هذا الكتاب رغبة في نقل افكاره التي كنت اعرفها، ومن اجل ان اتحدث عن ممارساته التي فيها شيء من التعالي على الحياة. كان يقول، مثلا، لا يجوز ان نحفظ بالمال لانه في خدمة المحتاجين اليه. لكن مأخذي عليه كان دخوله في لعبة السلطة حتى النهاية.

■ على ماذا اعتمدت في مسألة التدوين؟  
□ على ذاكرتي اذ كنت الى جانبه في معظم الاحيان، ورافقه في كل رحلاته الى الخارج تقريبا، وخصوصا الى الدول العربية. عندما كان وزيرا للداخلية قام بتعييني مستشارا للشؤون العربية، واصبحت لي من خلال هذا المنصب علاقات مميزة مع كل القادة العرب.

■ ما الذي اكتسبته من التجربة التي عشتها مع كمال جنبلاط؟  
□ اذا اردت ان اكون وفيما فلن انسى فضل كمال جنبلاط علي، من خلال تعريفي الى الناس وابرزي وتعليمي ايضا. علمني الثقافة وكيف تكون القراءة، وكان يقول لي: يجب ان لا تنام قبل ان تقرأ مئة صفحة. كان يقدم لي كتبا ويناقشني حولها ليتأكد من قراءتي لها. تأثرت به كثيرا.

■ هل كنت موضوعيا عندما كتبت عن كمال جنبلاط، وما هو الفاصل في نظرك بين الذاتية والموضوعية في هذا النوع من الكتابة؟  
□ هذا الامر صعب جدا. اهم شيء في الحياة ان يتصالح الانسان مع ذاته. ولكي يحقق هذه الخطوة يحتاج الى الموضوعية، وعليه ان يتحلى بالواقعية ايضا. اما الفاصل بين الموضوعية والذاتية فهي المصارحة، لكن ما يعيق هذا الامر عدم قدرة الانسان على المصارحة في غالب الاحيان لاسباب خارجة عن ارادته. انا مثلا لا استطيع التحدث عن امور كثيرة، ورغم ذلك تحدثت عن بعضها. عندما اصدرت كتابي عن كمال جنبلاط سألتني شخص كان متعاطفا معي بعد فصلي عن الحزب التقدمي الاشتراكي ما اذا كان ما كتبت صحيا، وهو يقصد اخطاء ارتكبتها جنبلاط، فاجبته مؤكدا صحة ما اعرفه. لكي اعطي صدقية لكلامي اعترفت بهذه الامور، ولانني لا اريد ان اقول عنه دائما انه عظيم.

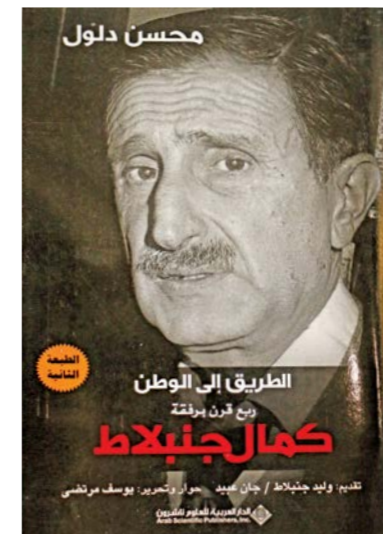
## مأخذي على كمال جنبلاط دخوله في لعبة السلطة حتى النهاية



الوزير السابق محسن دلوك.

■ هل هناك اشياء تعرفها عن كمال جنبلاط لم تكتب عنها؟  
□ لم اقل كل شيء محبة به واحتراما له، فهناك امور لا يستطيع الانسان ان يبوح بها وخصوصا اذا كانت مسائل شخصية.

■ هل تعتقد ان هذا النوع من الكتابة هو لانصاف الشخص الذي تعنيه؟  
□ طبعا. كتب كثيرون عن كمال جنبلاط، واصدروا مؤلفات مهمة عنه، من بين هؤلاء عزت صافي الذي رافقه لفترة طويلة قبل ان اكون انا معه. اشير هنا الى امر هو اننا اذا اردنا ان نتعرف الجيل الجديد الى شخصيات مهمة، وهذا امر ضروري وخصوصا في هذه المرحلة التي تشهد تدهورا كبيرا على المستوى السياسي، فليس هناك اهم من العمالقة الذين نتحدث عنهم. اين البديل من ريمون اده، مثلا، او كميل شمعون؟ انا ارغب في اصدار كتاب عن



ريمون اده لانني اعرف تفكيره وقد ربطتني به صداقة، لكن تجربتي معه ليست كبيرة، فضلا عن انني لا املك

## ابوخليل: ما دونته لم يكن ترفا

■ من موقعك كمستشار سياسي للرئيس امين الجميل في فترة رئاسته للجمهورية، دونت سيرة تلك المرحلة. ما هي معايير هذه الكتابة؟

□ ما دونته عن ولاية الرئيس امين الجميل جاء في اطار مراجعة شاملة للازمة اللبنانية منذ انفجارها في مطلع السبعينات حتى الامس القريب صدرت في مؤلفات خمسة بدءا بـ"قصة الموارد في الحرب" وانتهاء بـ"عمري عمر لبنان"، وحمل كل منها عنوانا يتناول الازمة من جانب معين. دونت في معظمها اشياء عدة عن فترة ولاية الرئيس امين الجميل. اما معيار هذه الكتابة فقد كان واحدا وهو معرفة الخطأ والصواب في ما اتخذناه من مواقف في اثناء الازمة قياسا بالغاية من وجود لبنان كبلد قائم على الحريات العامة.

■ بأي طريقة كان يتم هذا التدوين؟  
□ بمراجعة الاحداث التي وقعت تباعا وعشناها من دون ان ندرك ابعادها يوم وقوعها، وخصوصا تلك التي تحمل من المتغيرات ما لا يعرفه الا المؤرخون. ما حدث يوم 13 نيسان 1975 نراه اليوم بطريقة مختلفة، وما نعيشه اليوم وفي هذه اللحظة لن نعرفه على حقيقته الكاملة الا بعد حين. لست مؤرخا لكنني اكتشفت في هذه المراجعة اشياء كثيرة لم ارها في حينها. ما دونته لم يكن ترفا.

■ عندما كتبت ما كتبت عن ولاية الرئيس الجميل هل كان ذلك بعلمه، او اطلع على النص قبل نشره؟  
□ ما كتبت كان على حسابي كما يقال. لم اطلب الموافقة على اي نص كتبتة لثلا يأتي مغايرا لما انا مقتنع به.

المادة الكاملة لاصدار كتاب عنه. شهد لبنان في السابق ممارسة برلمانية راقية، وكانت اهم هدية يقدمها نائب هي

بطاقة حضور جلسة مناقشة عامة. اما اليوم فلا احد من المواطنين يذهب الى هذه الجلسات.

## كتب الرئيس الجميل مذكراته بالفرنسية وتوليت تعريبها، لكنها لم تنشر



جوزف ابوخليل.

بالفرنسية، وقد توليت انا تعريبها لكنها لم تنشر. لا اسمح لنفسي باعلان ما ورد فيها من اقوال وشهادات.

■ الى اي حد كنت موضوعيا في ما كتبت او دونت، وما هو الفاصل في نظرك بين الذاتية والموضوعية؟  
□ اتساءل احيانا ما اذا كان الفصل ممكنا بين هذه وتلك. اعترف بان الامرين اختلطا عندي في ما كتبت، ولا ادعي انني كنت دوما موضوعيا لانني لا استطيع ان اخرج من ذاتي، فانا ملتزم وكنت منذ البداية منحازا في قراءتي للاحداث، وفي حكمي عليها وعلى الافعال. لا اعتقد في حال رأي شخصان حدثا معينا تكون روايتهما عنه واحدة. هذا اذا كان الحدث بسيطا، فكيف اذا كان كبيرا وعظيما، وما عينته عينته بعيني لا بعين الآخرين.





## وزير السياحة: لا قرار بمنع هجاء الرعايا السعوديين والخليجيين

تشدد وزارة السياحة على اهمية السياحة الريفية في لبنان، خصوصا وان مردودها المالي يمكن ان يشكل 20% من مردود هذا القطاع عموما. لذا تهتم بتوفير بيئة ملائمة لتطويرها، الى اهتمامها بتطوير السياحة الثقافية، الاستشفائية، المدنية، الدينية والتسويقية



وزير السياحة ميشال فرعون.

تواجه السياحة في هذه المرحلة تحديات مهمة، لا سيما لناحية عدم وجود احصاءات دقيقة، اضافة الى نقص في الاستثمارات الصغيرة والمتوسطة، وبنية تحتية للنقل غير صالحة، وغياب برامج تتضمن رحلات سياحية داخلية، وعدم التسويق لها اعلاميا واعلاميا للمساهمة في تطوير هذا القطاع.

مع زحمة القضايا السياسية الخانقة، اكد وزير السياحة ميشال فرعون لـ"الامن العام" العمل على تنشيط القطاع السياحي عبر عدد من البرامج. وكشف عن اتصاله بسفير المملكة العربية السعودية علي عوض عسيري، وتداوله وياه في القرار الاخير بمنع سفر الخليجيين الى

موسم التزلج شتاء والبحر صيفا، اضافة الى المطاعم والمقاهي والنوادي الليلية، ومؤتمرات رجال الاعمال، الى جانب السياحة الاستشفائية والدينية. غير اننا نركز على السياحة الريفية لانها يمكن ان تشكل مستقبلا نسبة 20% من حجم الحركة بحسب دراسة وزارة السياحة. دليلنا على ذلك، عندما تم تسليط الضوء عليها كنا نهدف الى المحافظة على التقاليد التراثية للقري، وعلى البيئة النظيفة، وتحويل تلك المناطق الى حركة اقتصادية خصوصا وانها توفر فرص عمل جديدة لعدد من العائلات، انطلاقا من المعطيات التراثية والاثنية والثقافية والبيئية التي يتميز بها هذا البلد. لبنان الغني بثرواته البشرية والطبيعية يتمتع بسياحات عدة ومتنوعة في امكانها جذب السياح على مدار السنة، والوزارة انطلاقا من هذا الواقع عمدت الى انشاء لجان متخصصة لتطوير البنية التحتية لهذه السياحات، بالتعاون مع الوزارات المعنية ونقابات القطاعات السياحية. تسلط السياحة الريفية الضوء على الثروات الزراعية والمعالج الثقافية، وعلى التاريخ الغذائي المتنوع والتي تختصر كل منطقة بنوع معين من المأكولات. بالاضافة الى شمولية الخارطة السياحية. استطعنا السنة الماضية تسويق هذه السياحة باسعار مقبولة، فتحوّلت الى موضة. من نتائجها الايجابية انه منذ بداية ايار لغاية نهاية تشرين الاول تمكنت بيوت الضيافة من تحقيق نسبة اشغال وصلت الى 100% مع ارتفاع بسيط في الاسعار، خصوصا وان بيوت الضيافة لم تتجاوز 80 بيتا. علما ان الحاجة اصبحت ماسة الى اكثر من ذلك بكثير، لانها تساعد على تفعيل حركة المناطق في وقت كنا نأمل في موسم صيف جيد، خصوصا وان الانفاق السياحي وصل في تموز الى 45%. لكن مشكلة النفقات في ذلك الوقت، ويا للأسف الشديد، ضربت الموسم. الجميع

على علم بأن المشكلات السياسية تضرب الثقة وتعيق الاستثمارات ما يؤثر على القطاعات الاقتصادية. الا ان السياحة، عند توافر الاستقرار الامني مع بنية تحتية، تؤمن مداخيل مهمة للبلد في فصل الصيف. عندما سعينا الى توفير الاستقرار الامني واتخذنا كل الاستعدادات لانجاح موسم 2015، اذ بنا نضرب هذا الجهد بمشكلة النفقات.

■ هل تتجه السياحة الريفية نحو الاغتراب اللبناني؟

□ من المؤكد اننا سنركز هذه السنة على اربع نقاط، هي:

- 1- السياحة الثقافية من خلال مشروع طريق الفينيقيين والمعالج في المناطق، والمشروع برعاية منظمة السياحة العالمية.
- 2- مشروع تطوير كل معالم السياحة الدينية.
- 3- وضع برامج خاصة تحض المغتربين على المجيء الى لبنان.
- 4- العمل على السياحة الاستشفائية.

■ ما هي الخطوات المتخذة لتعويض غياب السياح العرب؟

□ رغم اننا لم نكن نعول على هذا الموضوع، خصوصا وانه منذ عام 2011 ولغاية 2014 انخفضت نسبة السياحة العربية الى لبنان على نحو بارز. مع ذلك اقوم اليوم بمسعى أمل منه خيرا. اتصلت بسفير المملكة العربية السعودية وتناولنا الموضوع من كل جوانبه. وقد ابلغ الي ان لا قرار بمنع الرعايا السعوديين من المجيء الى لبنان، بل ثمة نوع من الحذر. تم الاتفاق على اتخاذ بعض الخطوات الاعلامية بالاضافة الى بعض الخطوات الاساسية على طريق المطار، مع التأكيد على الاستقرار الامني. كذلك بالنسبة الى دول الخليج التي لم تمنع رعاياها من المجيء الى لبنان.

■ متى سيتم الاعلان عن ذلك؟

□ انه موضع بحث حاليا. لكن الامور ليست في يدينا. نحن نسعى ونعمل في هذا الاتجاه، مع ضرورة ان نقر بعض الاجراءات ◀

## قروض السفر وموازنات الأسر

حدّر خبراء ماليون من قروض السفر التي تروج لها المصارف خلال فصل الصيف، والتوفير بدلا من الاقتراض من اجل السفر وقضاء الاجازات الصيفية، مشيرين الى ان مواسم العطلات في اشهر الصيف ترفع حرارة المنافسة بين شركات السفر على تقديم قروض مصرفية بعروض مغرية، ما يدفع بعدد من المواطنين الى اللجوء الى الاقتراض من المصارف للمشاركة في هذه العروض.

واكد الخبراء ضرورة التخطيط المالي على اساس واضحة ومحددة، تأخذ في الاعتبار مستوى الاخطار التي يستطيع الفرد تحملها. ويتم ترويج العروض المصرفية ايضا تحت مسميات مختلفة مثل قروض السفر، او قروض العطلات، مع منح قروض سفر تصل الى عشرة آلاف دولار، في حين لا تتطلب المصارف ان يزيد دخل العميل عن الف دولار فقط.

وتوقع هؤلاء استمرار الاتجاه التصاعدي للقروض في المدى المنظور، خصوصا مع انخفاض اسعار الفائدة، وتوافر السيولة في المصارف في الوقت الراهن، لافتين الى اهمية تعاون جميع الاطراف لنشر التوعية المستمرة بالسبل المثلى، واتخاذ الحجة والحذر، ومراعاة حجم ديونهم الكلي والتزاماتهم المالية لدى طلب القروض الشخصية لتمويل اتمات حياتهم المختلفة بغية ابعاد شبح الديون عنهم.

اللافت ان هناك دائما زيادة في الطلب على القروض الشخصية خلال اشهر الصيف، ولاسيما في الفترة الممتدة ما بين تموز وآب تحديدا، اذ يتجه معظم المواطنين الى الحصول على اجازاتهم وقضائهم في الخارج.

وعملاء المصارف يتقدمون للحصول على القروض الشخصية لاسباب مختلفة، منها الاجازات، واقساط الاولاد، وحفلات الزفاف، وصيانة المنازل، ودفع النفقات الطبية اضافة الى مشاريع السفر. يحاول العملاء الاستفادة من "مرونة" تلك القروض في تسديد التكاليف المرتفعة لهذه النفقات على فترات طويلة، ما يقلل من العبء المالي المترتب عليهم ويوفر الحاجة الى تسهيل مدخراتهم او استثماراتهم لهذا الغرض.

في المقابل، ينصح الخبراء عملاء المصارف بضرورة اتخاذ الحذر ومراعاة حجم الديون الكلية للعملاء والتزاماتهم المالية لدى طلب القروض الشخصية لتمويل اتمات حياتهم، كي لا يرزحوا تحت عبء الديون، وليتمكنوا تاليا من تسديد كل التزاماتهم الشهرية. يستغرب البعض قيام عدد من المواطنين بالاقتراض بهدف السفر، في الوقت الذي كان يمكن فيه ان يوفروا قسما من مداخيلهم للقيام بذلك. ويعتبر هذا النوع من الاقتراض مشكلة في ذاتها، لان الاقتراض يجب ان يكون اساسا لهدف رشيد او للحالات الطارئة وليس لسبب استهلاكي.

وينصح الخبراء المستهلكين بتوفير 15% من مداخيلهم الشهرية بهدف التوفير والاستثمار على المدى الطويل. ومن الضروري ان يقوم المرء بادارة موارده المالية بحكمة، اذ يمكن تخصيص 5% مثلا لاغراض السفر والعطلات.

ان الاستخدام الزائد لبطاقات الائتمان خلال الترتيب لمرحلة السفر قد يوقع مستعملها في براثن الديون، خصوصا وان معظم نفقات السفر يتم تسديدها قبل الرحلة فعليا. علما ان عدم الانتباه لدى استخدام بطاقات الائتمان خلال التخطيط للسفر يزيد مشكلة ديون المستهلكين تعقيدا. من هنا على الراغبين في الاستجمام، ان يبحثوا عن وجهات سياحية قريبة والاقامة في فنادق اقتصادية بدلا من الاقامة في فنادق فخمة ومكلفة في وسط المدن، حتى لا تتراكم عليهم ديون البطاقات، وتؤثر سلبا في موازنات اسرهم.



## الاقتصاد

العملية المتعلقة بوضع مطار بيروت الذي هو دون مستوى مطارات البلدان السياحية، الأمر الذي يستدعي عملاً مهماً من رئيس مجلس الوزراء شخصياً مع الوزارات المعنية الأشغال العامة والنقل، الداخلية والبلديات، مجلس الأئمة والأعمار وهيئة الطيران المدني، إضافة إلى وزارتي السياحة والثقافة. لا بد من الإشارة إلى أن المستوى في المطار غير مقبول، مع التأكيد على أن القضايا المطلوبة لتحسين وضعه ممكنة وسهلة التنفيذ كي تتمكن من مجارة مطارات العالم. نحن ما زلنا أسرى بعض التناقضات بين هذه الهيئة وتلك. جرى الحديث عن أمن المطار وهو أمر ضروري جداً. لكننا نركز على الأمور العملية التي تؤمن صورة لبنان وحضارته عند الوصول إليه. ثمة دور بارز للأمن العام في هذا الموضوع، وهو يتابع معنا دائماً كل التسهيلات الممكنة للمحافظة على الأمور الأمنية للسياح، بالإضافة إلى تسهيل قضية التأشيرات السياحية.

■ هل هذه المطالب رسالة الحركة السياحية اللبنانية في ظل الأوضاع التي نعيشها؟  
□ انها إحدى الرسائل؟ نحن نناقش هذه الأمور في مجلس الوزراء، وخصوصاً ما يتعلق بتحسين وضع المطار، وضرورة وجود مطار آخر كمطار حامات، وضرورة إنشاء مرفأً سياحي في جونية. هذه المشاريع يجب أن تسلك طريقها إلى التنفيذ.

■ ماذا عن مهرجانات الصيف المقبل؟  
□ دعمت وزارة السياحة عدداً من المهرجانات التي لاقت نجاحاً مهماً، وتمكننا وفق قدرتنا من دعمها. المشاركة في هذه المهرجانات دليل حركة وعافية لكل المناطق. ولقد ادرجناها في السياحة الريفيه، وهي تساهم في التنافس على تقديم الاجمل وتسعى إلى الانفتاح. رغم الفراغ الرئاسي والاضطرابات على حدودنا، حققنا موسماً سياحياً صيفياً من أفضل المواسم. نحن نتحدث اليوم عن المستقبل بحذر، خصوصاً وأن لبنان لا يعيش وضعاً طبيعياً في ظل

الفراغ الرئاسي. مع ذلك، المشكلات السياسية لا تخيف الناس. لذا نأمل بواقعية في أن يكون لدينا موسم سياحي ناجح هذا الصيف. هذه المهرجانات نجحت في عدد كبير من المناطق منها اهدن، جزين، الشوف، جبيل، والعمل جار على مهرجانات في البقاع وعكار، مع التركيز على طرابلس وصور والبقاع الغربي. ما دام هناك اتفاق سياسي على الأمن، ثمة وعي وتركيز على تنمية المناطق. أنا مهتم شخصياً بأن أرى انتشاراً لهذه المهرجانات لأنها تولد حركة استثنائية وتشكل رسالة مهمة من كل المجتمع المدني. فلنسلط الضوء من خلالها على إيجابيات لبنان وطاقتها وتاريخه وصورته التي نريدها في العالم، وضمن اجواء الفرح والامل والفن والتراث والثقافة والسياحة والحضارة.

■ ماذا عن الصعوبات التي تواجه هذه المهرجانات، خصوصاً ما يتعلق بالرسوم والضرائب وامكانيات دعمها؟  
□ موازنتنا ليست كبيرة، لكننا نقدم الدعم رغم ذلك. بالنسبة إلى الضرائب والرسوم، عقدت اجتماعات بين لجنة المهرجانات ووزارة المال للبحث في هذا الموضوع.

■ هل تمّ التوصل إلى حل؟  
□ ليس بعد. لكن هناك فكرة عن الحلول.

■ والصعوبات؟  
□ الصعوبات مالية. لكن إذا ما تمّت مقارنة لبنان بأي بلد في العالم، اعتقد انه يعيش حركة سياحية أكثر من أي بلد آخر قياساً بحجمه وعدد سكانه.

■ كيف ترى الواقع مستقبلاً؟  
□ نتحدث عن الامكانيات حتى نؤكد نجاح موسم الصيف. لكن من باب الصدقية نقول بحذر انها ليست بعيدة عن المتناول. لو لم تضربنا مشكلة النفائات السنة الماضية، لنجحت المهرجانات الصيفية في تسليط الضوء على إيجابيات لبنان.

ع.ش.



# أمنك بأمان

بالتعاون مع المديرية العامة للأمن العام،  
تعرض إذاعة "صوت لبنان" ٩٣.٣،  
برنامج "أمنك بأمان"، والذي يبث كل  
يوم إثنين عند الساعة ١١.٢٠ صباحاً



المديرية العامة للأمن العام



## الاقتصاد

عصام شلهوب

السفر من لبنان وإليه قطاعٌ يشكو ويتذمّر :  
عائقٌ بين الإستقرار السياسي والبيئة المهملّة

عوامل سلبية عدة ساهمت في خفض استعدادات شركات السفر لانجاح موسم السياحة الصيفية هذه السنة، وادت تاليا الى تراجع القطاع في هذه الفترة التي كانت تعتبر ذهبية بامتياز. من ابرز هذه العوامل غياب الاستقرار السياسي والامني، الى الآثار السلبية لازمة النفايات في الشوارع التي انعكست دوليا على صورة لبنان الاخضر

في ظل حال الصعود والهبوط التي نشهدها، وانخفاض مؤشرات الثبات والتوازن على اكثر من صعيد، يشعر المراقب للساحة اللبنانية بنوع من الخوف على مستقبل الموسم السياحي، خصوصا وان قرار السائح السفر والسياحة يتخذ عادة قبل اشهر من موعد

وهبه: الاستقرار السياسي  
والامني ينعش السياحة

في ظل الاوضاع الصعبة التي نعيشها سياسية وامنية وحروب اقليمية من حولنا، كيف ينعكس ذلك على القطاع السياحي؟  
□ السياحة تنتعش عندما تتوافر العناصر الايجابية من امن واستقرار وازدهار، لكن عند وقوع الخطر تخف وتيرتها وتختفي. نتائج التأثيرات السلبية لهذه الاوضاع بدأت اواخر السنة الماضية، ويبدو ان السلبات بدأت منذ مطلع السنة الجارية. تقسم السوق الى قسمين: السياحة وتذاكر السفر. لا يمكنك وضع البرنامج السياحي من دون ان تكون له تذكرة سفر. نسبة تراجع تذاكر السفر بلغت منذ بداية السنة لغاية اليوم 15% وقيمتها 7 ملايين دولار. تدل المؤشرات على ان التراجع سيستمر ما يؤثر على الموسم السياحي ككل. من المعروف ان برامجنا تعتمد على السياحة الداخلية

والخارجية. عندما تأثرنا بالاوضاع الصعبة داخليا اعتمدنا على سياحة الخارج، اي وضع برامج لنقل السياح اللبنانيين الى بلدان سياحية محيطة بنا. بدأنا تغطية عجز السياحة الداخلية بالسياحة الخارجية، لكن هذه البرامج المزدوجة تراجعت حاليا على نحو لافت.

■ رغم هذه المؤشرات، ما هي الاستعدادات التي تقومون بها لموسم الصيف المقبل؟  
□ نحن نعمل على نحو طبيعي وكأننا نعمل على خير ما يرام، ونعتمد تاليا المواصفات الاوروبية، بالاضافة الى توسيع مجال العمل وتحسينه نحو الافضل. وكذلك نشارك في المعارض السياحية التي تقام في الخارج، ونستعد لحضور معارض في المانيا ودي اسبانيا.

■ ما هي الفائدة من حضور هذه المعارض؟

□ بيع السياحة اللبنانية والتسويق للبنان، اضافة الى تأمين عملنا عبر وكلائنا. نقوم سنويا بتنظيم رحلات سفر الى 70 وجهة دولية، ونسعى الى الاطلاع على التطور الحاصل في هذا القطاع.

■ هل هناك برامج محددة لموسم الصيف المقبل؟

□ برامجنا كثيرة ومتنوعة. ابرز اننا سنكون منذ اول شهر حزيران "اون لاين" ما يساعد المسافر على حجز طائرته وسيارته وفندقه. نطمح الى ان نكون مؤسسة سياحية تشمل كل ما يتعلق بالسياحة من بيع التذاكر وتنظيم الرحلات البرية والبحرية، الى العلاقة مع 25 دولة اوروبية عبر شركة وسيطة، وكذلك نحن على اتصال بعدد كبير من الفنادق العالمية.

■ ماذا عن الرحلات الداخلية والخارجية؟

□ الرحلات الداخلية متوقفة حاليا. اما الخارجية فلا بأس بها خصوصا بالنسبة الى الرحلات التي تمتد الى ثلاثة او اربعة ايام باسعار تصل الى حدود 500 دولار مثلا، وتشمل الدول المجاورة مثل تركيا واليونان وشم الشيخ. لا بد من الاشارة الى ان وجهة الشرق الاقصى اصبحت مطلوبة، كسري لانكا مثلا، وباسعار مقبولة تصل الى الف دولار. اللافت ان نسبة المسافرين انخفضت كثيرا استنادا الى ميزان التنظيم لدينا.

■ ما هو وضع الرحلات من الخارج الى الداخل؟ هل اثمرت عملية تسويق لبنان سياحيا؟

□ الاوضاع الحالية لا تسمح للسائح الاجنبي بالمجيء الى لبنان. كنا نأمل

خيرا من مشاركتنا في المعارض الدولية في التسويق للبنان على امل في ان تتحسن الاحوال، وهذا الجهد يتواصل منذ مدة. كنا نشارك في الماضي كعارضين، اما اليوم فنذهب كزوار، وزيارتنا هي لملاحقة التطور السياحي والابقاء على جهوزيتنا، خصوصا وان الشركات الخارجية تتمتع بقدرات كبيرة جدا. هناك بعض الرحلات التي نؤمنها لرجال الاعمال مثلا. وقد قمنا بخطوة كبيرة جدا في الانفتاح على الصين، وتمكنا من تنظيم 18 رحلة لوكلاء صينيين لدعم السياحة الصينية الى بلدنا. لكننا فوجئنا بعد ثلاثة اشهر بان لبنان ادرج في لائحة من 20 دولة تمنع الصينيين من القدوم اليه سياحيا.

■ ما هي اسباب ذلك؟  
□ كوّنا انطباعا بأن لبنان بلد النفايات. لدى الصين مقومات ومواصفات معينة تطلبها سياحيا. ثمة بلدان تطلب من رعاياها عند المجيء الى لبنان عدم الذهاب الى بعض المناطق، وكأننا نعيش ضمن غيتوات. هذا الامر يتعلق بواقع بلدنا من كل النواحي.

■ ما المطلوب لتفادي هذا الامر؟  
□ انه عمل الحكومة. نحن نقوم بمبادرات فردية، لكن الوضع السياسي العام في البلاد له تأثير كبير. فانتخاب رئيس للجمهورية، وانتظام عمل مجلس النواب، وتفعيل الحكومة، نقاط حساسة تؤثر على اعادة الثقة بلبنان ما ينعكس سلبا على العمل السياحي. نحن نفتقر الى الدعم الكبير من وزارة السياحة. جميع البلدان التي تشارك في المعارض الدولية تملك اجنحة سياحية شاسعة تعرض فيها المقومات السياحية باستثناء لبنان. جناحه هو الاصغر لانه يعتمد على المبادرة الفردية فقط. السائح الاجنبي يحتاج الى مغريات

■ ماذا يعني تنظيف السوق؟  
□ ضبط شركات الطيران، تصحيح نظام الحجوزات، تنظيم رقابة الاياتا، وكذلك السعي لدى وزارة السياحة الى حمايتنا من الشركات غير المرخصة.

■ هل تتوقع صيفية جيدة؟  
□ العملية تقسم الى سياحية داخل لبنان، وسياحية في خارجه. انطلاقا من هذا التقسيم ومن خلال بيع التذاكر، لا ارى بوادر مشجعة.

سياحية، ونحن نلغي مغرياتنا الطبيعية حتى. نسعى الى تمكين العلاقات مع الجميع وننظر الى الامام على امل في الوصول الى نتيجة. اذا استمرت الحال على ما هي عليه، فالامور ذاهبة الى كارثة.

■ ماذا عن السياحة الداخلية كزيارة الاماكن الاثرية والمحميات الطبيعية؟  
□ نملك برنامجا خاصا بهذا الموضوع وهو موجه الى طلاب الجامعات والمؤسسات المصرفية وغيرها، لكن هذه الحركة لا تغني من جوع. علينا تشجيع السياحة الداخلية والاضاءة عليها. وهذه الرحلات تحتاج الى استقرار امني وسياسي.

■ ماذا عن اسعار تذاكر السفر؟  
□ الموضوع يتعلق بحركة شركات الطيران التي تسيّر رحلات عدة، ومن اجل ان تؤمن الركاب لرحلاتها تلجأ الى خفض اسعار التذاكر. هذا يعني اننا نأخذ عددا كبيرا من الركاب بقيمة مبيعات متدنية. الشركات تؤمن مصالحتها ونحن لا احد يحمينا. هناك لجنة في نقابة شركات السياحة والسفر تسمى لجنة اخلاقية مهمتها تنظيف السوق.

■ ماذا يعني تنظيف السوق؟  
□ ضبط شركات الطيران، تصحيح نظام الحجوزات، تنظيم رقابة الاياتا، وكذلك السعي لدى وزارة السياحة الى حمايتنا من الشركات غير المرخصة.

■ هل تتوقع صيفية جيدة؟  
□ العملية تقسم الى سياحية داخل لبنان، وسياحية في خارجه. انطلاقا من هذا التقسيم ومن خلال بيع التذاكر، لا ارى بوادر مشجعة.



# البيت بيتك



## تغيب كامل لك الخدمات التي تفعل السياحة الداخلية



المدير العام لشركة "كنج للسياحة والسفر" رمزي كنج.

■ السياحة الداخلية ما هو حجمها واين تتركز؟

□ بسبب الاوضاع المعروفة في لبنان، لا تلقى المناطق الاثرية ويا للاسف الاهتمام المطلوب من الجهات المعنية. هذا الوضع ليس بجديد، فثمة تغيب كامل لكل المساهمات والخدمات التي من الممكن ان تفعل السياحة الداخلية، خصوصا وانها تتركز حاليا على اللبناني الذي احتل موقعا مهما في هذه السياحة، وهو يختار في معظم الاوقات زيارة المحميات الطبيعية والاماكن الاثرية. الرحلات الداخلية تقتصر اجمالا على بعض الافراد والمدارس، وتنشط بين الحين والآخر السياحة الدينية في بعض المواسم. من هنا، فان الادارات المعنية والوزارات ملزمة تجهيز البنى التحتية التي تتطلبها عملية التنشيط السياحي الذي يساهم في تفعيل العجلة الاقتصادية. لكن كل هذه العوامل، اضافة الى العامل الامني، كفيلا بتعثر مجيء السياح الاجانب.

## القرض السكني

هل تبحث عن منزل خاص بك؟  
يقدم لك فرست ناشونال بنك، بالتعاون مع المؤسسة العامة للإسكان، فرصة لتحقيق أحلامك و إمتلاك منزلك. للإستعلام الإتصال بـ ١٢٤٤ أو زيارة إحدى فروعنا.



## كنج: نأمل في سعر تذكرة سفر مفر

■ ما هي التحضيرات التي تقومون بها لصيف 2016 في ظل الاوضاع التي يعيشها لبنان حاليا؟

□ في معزل عن الوضع غير المستقر في لبنان، فان فئة من اللبنانيين اعتادت على تمضية جزء من فصل الصيف في الخارج. عليه، نحن ملزمون ان نوفر لزبائننا بعض البرامج السياحية التي تسمح لهم ولافراد عائلاتهم والاصحاب الجمع بين جمالية الرحلة والوفر المادي في ظل الاوضاع الاقتصادية التي نعيشها، تاركين لهم حرية الاختيار في كل ما يرغبون في حذفه او اضافته على البرنامج السياحي. في هذا الاطار، تم تحضير البرامج العائلية التي تشمل كل شيء بما فيها البرامج الترفيهية للاطفال، والرحلات البحرية التي تعتمد على البواخر الفاخرة التي تجول على جزء كبير من شواطئ البلدان الاوروبية، والبرامج التي عادة ما يختارها عنصر الشباب والشابات في المنتجعات البحرية في البلدان المجاورة.

■ الرحلات الخارجية للبنانيين تغطي على الرحلات من الخارج الى وطنهم. ما هي الاسباب؟ هل يعود ذلك الى ضائقة مالية؟

□ بالعكس، في فصل الصيف يشهد لبنان عادة قدوم اعداد كبيرة من اللبنانيين الذين اعتادوا المجيء كل عام، حتى في السنوات التي كان يشهد فيها البلد احداثا امنية وعسكرية، وجهاز الامن العام خير من يشهد على ذلك وله الشكر على حسن التنظيم الذي يشهد عليه كل القادمين والمغادرين. لكن اذا كان المقصود عدم قدوم الاجانب الى لبنان في هذه الاحوال، فمرد ذلك بالطبع الى الاوضاع السياسية والامنية التي تحوط بنا، والظروف البيئية التي نعيشها، اضافة الى الدول التي تحذر رعاياها من زيارة لبنان ومنعهم من ذلك. هذه بعض الاسباب التي تؤثر على حركة السياحة عندنا اكثر من الوضع المادي. الوضع المادي لمواطني دول

المنطقة مميز ويسمح لهم بالتحرك بطريقة مريحة جدا، لذا فهم يشكلون نبض السياحة.

■ ما هو دور الاسعار في عملية التنمية السياحية من تذاكر سفر وفنادق واقامة؟  
□ تلعب الاسعار دورا رئيسيا في تنشيط الحركة السياحية خصوصا وان اصحاب الدخل المتوسط هم الفئة الكبرى من السياح. الاعتبار المادي مهم جدا ان كان للسائح اللبناني نحو الخارج او للسائح الاجنبي القادم الى لبنان. لاحظنا خلال الاشهر الماضية ارتفاع نسبة الحركة السياحية من لبنان الى الدول المجاورة كتركيا واليونان مثلا، كما توجه اللبناني خصوصا الى مصر، وتحديد الى منتجعات شرم الشيخ بسبب الهبوط الحاد في اسعار تذاكر السفر وتكاليف الاقامة، نسبة الى ما كان عليه الوضع في السنوات المنصرمة. نأمل في ان يصبح سعر التذكرة من الخارج الى لبنان، وخصوصا من الدول المجاورة، مغريا لرفع عدد الرحلات السياحية الى لبنان. لا بد من التنويه بشركة طيران الشرق الاوسط التي استمرت في اعتماد سياسة الاسعار المقبولة والمنخفضة لتمكين اكبر شريحة من القادمين والمغادرين من السفر، ودفعت غيرها من الشركات الى اعتماد الاسلوب عينه.

■ قروض السياحة التي تقدمها المصارف، هل نجحت ام انها زادت الاعباء على السائح؟

□ لا اعتقد ان السائح الذي يرغب في السفر يعتمد على القرض المصرفي بقدر اعتماده على التكلفة الاجمالية للرحلة. عليه، فان المصارف بسبب اعتمادها على منظومة البطاقات المصرفية المتعددة الفائدة، اوضحت هي الحل للمواطن الذي يرغب في تقسيط رحلته السياحية، رغم ان الادخار هو الحل المثالي لاي التزامات مادية وخصوصا السياحية منها. عدا عن ان الشركات السياحية تعتمد بعض التسهيلات لزبائننا المعروفين لديها.



## الحدث الثقافي

# وزارة الثقافة تفتح كنوزها المخفية للجمهور إكتشف المحترف اللبناني... إفتراضياً



يفيت اشقر.



حليم جرداق.

كنا نتمنى ان تفتتح الدولة اللبنانية متحفا للفن الحديث، بالمعنى المادي للكلمة، اسوة بالمتحف الوطني ومتحف سرسق وغيرها من المؤسسات العريقة. مَن مثلها قادر على جمع الاعمال الفنية والتحف التي تتشكل منها الذاكرة الثقافية اللبنانية، وحفظها وتصنيفها، ووضعها في متناول الجمهور؟

سأبقي ذلك اليوم ربما. لكن حتى ذلك الوقت، انجزت وزارة الثقافة اخيراً، بعد طول انتظار، في اشراف مباشر من الوزير ريمون عريجي متحفاً "افتراضياً" VIRTUEL. بدأت الفكرة مع غسان سلامة، تبلورت مع طارق ميري، وقد بلغ المشروع تمامه مع الوزير الحالي. بعد عملية ضخمة، دقيقة وطويلة النفس، لتصنيف ممتلكات الوزارة الثمينة من لوحات ومنحوتات كانت تقبع في القببية الرطبة، وترميمها وانقاذها وتصويرها باعلى التقنيات، ها هي الآن في متناول الجمهور عبر موقع انترنت خاص.

**800 لوحة متاحة للجميع، مع اقامة معارض دورية للفنانين الشباب**

مقتنياتها من اللوحات التي تحمل توقيع فنانين لبنانيين روادا ومعاصرين في متناول الجمهور. كل ذلك عبر موقع الكتروني يمكن تصفحه والتمتع بروائع التشكيل والرسم. لا شك في ان الحفاظ على الفنون المحلية هو دأب الحضارات التي تريد البقاء والمراكمه على منجزها والبناء عليه. لذلك، من الطبيعي حفظ التراث الفني والارث الثقافي وحمايته من التشويه والخراب. خراب قد يأتي بفعل

ما يميز مجموعة الوزارة شموليتها، اذ تضم اعمالاً لكل اسماء المحترفين اللبناني. لذلك فهي تروي للزائر تاريخ الحركة التشكيلية الحديثة. في مبادرة محمودة، اطلقت الوزارة الشهر الماضي "المتحف الوطني الافتراضي للفن الحديث". خطوة مهمة، حيث وضعت

الاندرويد والابل) يمكن الدخول منه الى المتحف ومشاهدة اللوحات، فضلا عن متابعة أنشطة المتحف وبرمجته ومعارضه اولا باول. وكانت وزارة الثقافة اطلقت المتحف الافتراضي ضمن مؤتمر صحافي في متحف "قصر سرسق" في بيروت، كاشفة عبر الوزير ان المتحف سيفتتح في الوقت نفسه في عدد من العواصم العالمية: بوينس ايرس (الارجنتين)، لندن (بريطانيا)، روما (ايطاليا)، باريس (فرنسا) فضلا عن مدن اخرى في العالم. وشرح الوزير عريجي عددا من الخطوات التي يقوم عليها المشروع باكماله، مؤكداً على الشراكة بين الوزارة كقطاع عام، والقطاع الخاص باطرافه من جامعات وجمعيات وشركات وافراد، مشدداً على الدور "خصوصاً في ميدان الثقافة التي هي بالفعل الميدان الاول لتفاعل تعاون كهذا، باعتبار ان وزارة الثقافة لا تصنع الثقافة، بل توأكبها وتشجعها وتجد الاطار الانسب لنموها". واكد انه حين تولى الوزارة اكتشاف "كنزا" من اللوحات والمنحوتات القيمة، ولكن ويا للأسف، المهملة او المحفوظة بطريقة غير سليمة. ما دفع صوب اتخاذ اجراءات عدة لحماية هذه اللوحات، ووضعها في متناول الجمهور المتعطش الى رؤية فنونه ومحترفه التشكيلي المحلي.

وكان ان بدأت الوزارة تلك الخطوات بوضع جردة علمية وشفافة للاعمال، ليس فقط للتعداد ولكن لتقييم حالها ايضا. بعد ذلك، تمت اعادة تأهيل المستودع المركزي الخاص بالوزارة وفق اعلى المعايير في هذا المضمار. اخيراً، جاءت خطوة ترميم اللوحات بالتعاون مع جمعية Appeal. في موازاة ذلك، نوى القائمون على الوزارة عرض هذه المجموعة القيمة ووضعها في متناول الجمهور في لبنان والاعتراب، عبر استعمال التقنيات الحديثة، فانشأوا المتحف الافتراضي بالتعاون مع جامعتي البلمند والبا. على ان تُخصَّص "غرفة افتراضية" في المتحف الافتراضي - كما في كل المتاحف التقليدية - لاستضافة مجموعات فنية خاصة للفنانين الشباب، ضمن وتيرة زمنية معينة اي ثلاثة اشهر لعرض مجموعة خاصة معينة، ومن بعدها ثلاثة اشهر لعرض مجموعة لفنان او فنانة من الشباب. الهدف من

## نقطة على السطر

### الفن روح الأمة

اخيراً افتتحت وزارة الثقافة اللبنانية باشراف الوزير ريمون عريجي المتحف الوطني الافتراضي للفن اللبناني. هذا المشروع الذي انطلق منذ سنوات طويلة، أنجز الشهر الماضي، وجرى اطلاقه رسمياً. اصبحت كل هذه الثروات الفنية المكسدة في اقبية الوزارة منذ عقود في متناول الشعب. نتحدث هنا عن قرابة 800 عمل بين منحوتة ولوحة لاجيال من الفنانين اللبنانيين، بدءاً بجيل المعلمين والرواد، تحديداً في مدرسة الفن الحديث. هذه المجموعة الفريدة تعرض بعض قطعها لاضرار في السابق بسبب الاهمال وطريقة الحفظ الاعتبائية وغير العلمية. هناك مَن يتحدث عن اعمال «ضائعة»، الامر الذي يسهل تصديقه، اما يصعب اثباته نظراً الى غياب آليات التسجيل والتصنيف والحفظ (خلال بعض الحقبات) التي يفترض بأي مؤسسة رسمية اعتمادها. كما هو معروف، تراكمت هذه التحف التشكيلية على مر العقود، بحكم سياسة الاقتناء التي اعتمدها وزارة الثقافة دعماً للفن، اضافة الى تركت مختلفة. وكان يفترض ان يضمها متحف وطني للفنون الحديثة والمعاصرة، اسوة بسائر الامم التي تعرف ان الابداع جزء اساسي من هويتها الحضارية. هذا لم يتم حتى اليوم، وان كنا نطالب في المستقبل بإنشاء متحف حقيقي يحتضن هذه المجموعة التي تعتبر ثروة وطنية فعلية، وتغذيها، والترويج لها، عربياً وعالمياً، وتبادل بعض قطعها مع متاحف مهمة، وفتح مجالات البحث والدراسة امام الجامعيين والفنانين الشباب الخ...

اليوم بات في وسع كل منا ان يطلع على هذه القطع، ويغوص في تفاصيلها، بفضل «سحر» التكنولوجيا والانترنت والعالم الافتراضي. تكفي لذلك زيارة الموقع الذي خصصته وزارة الثقافة لهذا المتحف. وهي خطوة حضارية رائدة، تعتمد على مؤسسات رصينة، ومتاحف مكرسة عالمياً. لكنها بالنسبة الى كثيرين خطوة اولى فقط، يجب ان تفضي في نهاية المطاف الى افتتاح متحف حقيقي. هناك في بيروت حالياً (وفي بيروت وحدها ويا للأسف على حساب المدن والجهات المختلفة) مشاريع يجري العمل عليها لبناء اربعة متاحف للفن الحديث والمعاصر، معظمها على اساس مبادرات خاصة بدعم مؤسسات اجنبية. يحق لنا ان نطالب بمتحف خامس يكون ملك الدولة اللبنانية، ويقوم على سياسة بحث وتجميع واقتناء منهجية، تسند الى كبار الاختصاصيين، وتشمل كل اجيال الفن اللبناني (وربما بعض الفن العربي الذي احتضنته بيروت): من جيل المؤسسين الى احدث اجيال الفن المعاصر. هذه الاجيال التي ادخلت الى لغتها تقنيات الفيديو والتجهيز وغير ذلك من مفردات حركية «تمردت» على اللوحة النمطية كما نشأنا عليها. هل هذا طموح مبالغ فيه، او مطلب في غير مكانه؟ لا نظن! كما ان الدولة مسؤولة عن الصحة والترية والبنى التحتية والخدمات الاجتماعية وضبط اللعبة السياسية والاقتصادية، وحماية الحدود، وتأمين أمن المواطنين والمقيمين والزوار، وسلامتهم... هي كذلك مسؤولة عن النهضة الثقافية والعلمية والفنية، وعن نشر الذوق والخيال والابداع بين الناس.

الفن هو روح الامة، ومَن منا يريد ان يكون جسداً بلا روح؟ كذلك لا يمكن أن نقبل بوطن بلا ثقافة. الفنون الجميلة منذ ايام مصطفى فروخ وعمر الانسي وقيصر الجميل وجورج قرم وصليبا الدويهي جزء من هوية لبنان.

لندافع عن هذه الهوية، كما ندافع عن العدالة والسيادة والسلم الاهلي والامن والحرية.

سمير مراد





## 70 عاماً وهي بقلبنا



حسين ماضي.



محمد الرواس.

العربي واحد اقدم الفنانين الحدائين في لبنان. وكما نعلم، كانت من عادات الامراء آنذاك (بحكم عدم توافر طريقة للتصوير سوى الرسم) ان يطلبوا من الرسامين تخليد صورهم وحفظها. كذلك، نجد لوحة ممائلة ليوسف بك كرم (1939) بتوقيع الرسام مصطفى فروخ الذي خلد الطبيعة اللبنانية برسوماته ويعدّ بين رواد الفن اللبناني الحديث. بعد ذلك، ينتقل الزائر الى مرحلة الاعوام 1960-1980، فنجد لوحات بورتريه لبول غيراغوسيان، او "اسطح" (1973) لمحمد الرواس، او مجموعة من اللوحات الصغيرة لحليم جرداق. كما نشاهد لوحة "رجال نبله" (1972) لحسين ماضي، و"جنوبي" (1979) لناظم عيراني حيث يظهر فيها وجه لرجل جنوبي بأسلوب عيراني الخاص في الرسم. وتأتي لوحة عارف الريس "نحية للمناضلين الفلسطينيين" (1971) موحية للغاية من خلال الوجه الصارخ فيها، كذلك لوحة "الطائر" (1970) لموسى طيبا من دون ان ننسى بالطبع لوحات كثيرة بلا عنوان لفنانين معروفين امثال عارف الريس، جان خليفة، موسى طيبا، حسين ماضي، منير نجم وسواهم.

بعد ذلك، ينتقل الزائر الى المرحلة التي تليها، اي ما بعد عام 1980، وهي المرحلة التي شهدت تحولا جديدا في الفن والرسم اللبنانيين. نجد رائعة جوليانا ساروفيم "وردة الليل" (1988)، و"تموج" (1987) لبول غيراغوسيان، فضلا عن "بوصلة بيروت" (1981) لجميل ملاعب حيث يبدو عمله على الالوان واضحا، اذ لا الوان فيها ابدأ بخلاف الابيض والاسود. يمكن مطالعة لوحة "السحر" (او التميمة 1992) لمحمد الرواس

ذلك القاء الضوء على ما يختزنه لبنان من مجموعات فنية قيمة، وبالنسبة الى الفنانين الشباب خلق منصة تساعدهم على نشر فنهم وابداعهم تماشيا مع اهداف وزارة الثقافة القاضية بتشجيع المواهب.

المجموعة الاولى التي يستضيفها المتحف (بالاضافة الى مجموعته الدائمة الخاصة بالوزارة بالتاكيد)، هي مجموعة الرسام جورج داود قرم (1896 - 1971) الذي يعتبر من الفنانين الطليعيين، قدّم مساهمات واضحة وحاسمة في المحترف اللبناني، لكنها لم تخرج من عباءة والده. فوالده داود قرم هو احد رواد هذا المحترف، وكان اول من ذهب من لبنان الى اوروبا عام 1874 لدراسة فن الرسم التشكيلي. يضم المتحف الافتراضي اكثر من 800 لوحة لفنانين لبنانيين من الاجيال المتعاقبة (من مقتنيات وزارة الثقافة عبر الزمنية)، فنجد اسما كبيرا من الرواد الذين وضعوا اللبنة الاولى لهذا المحترف وصولا الى الاجيال اللاحقة والمعاصرة. هناك لوحات لحليم جرداق، ايتيل عدنان، جان خليفة، جميل ملاعب، ايفيت اشقر، محمد الرواس، حسين ماضي، بول غيراغوسيان، رفيق شرف، سعيد ا. عقل، ايلي كنعان، جبران خليل جبران.

تبدأ الرحلة الافتراضية من الصفحة الاولى للموقع حيث يقع المشاهد/ الزائر على رسالة تشير الى "زيارة افتراضية". هنا تبدأ الرحلة داخل الفن اللبناني عبر اعوامه المتعاقبة، فيشاهد الزائر اللوحات الاولى للفن اللبناني، مثل لوحة "الاميرة نسب" (1902) لخليل صليبي الذي يعج من رواد الفن الحديث في لبنان و العالم



## أمكنة الثقافة

سمير مراد

### المراسل الذي إستقال من الحروب ليفتح "دار المصور" رمزي حيدر: ليس للمعين ذاكرة في هذا الزمن

الكل يعرف رمزي حيدر، خصوصا بين الاعلاميين واهل الصحافة. لسنوات طويلة عرفناه على الجبهات، في اتون حرب اهلية لا نحب استعادتها. كان يحمل كاميراته ومضوي الى الجبهات وخطوط النار كما يفعل المحاربون. عمل لصالح وكالات عالمية، وثق "عناقيد الغضب" ووصل الى العالمية. مارس عشقه للتصوير الفوتوغرافي تحت ضغط الحدث

رمزي حيدر شاهد ببساطة ريبورتاجي وتوثيقي، لا يستطيع ان يشطح الى الفن والتجريب. طوال تلك السنوات الصعبة كان لديه الوقت الكافي للتأمل في مهنته وادواته. وذات يوم انسحب من الجبهة. اخذ معداته، واسس مركزا فنيا وتربويا وقرر ان ينقل حب مهنته واصولها الى الآخرين. الى المهتمين والصغار والنساء تحديدا، فالكاميرا في نظره طريق الى التحرر ووعي الذات والكرامة الانسانية.

لا يحب رمزي حيدر (1955) التحدث عن الحرب. تحاول عبثا ان تستدرجه للتحدث عن "افضل" صورة التقطها من احد الميادين

الملتهبة، ليجيب بشكل قاطع: الحرب هي الحرب، وهي ليست جميلة. خبر الحروب ومشاهد الموت والقتل المتبادل منذ مراهقته على خط التماس الشياح/ عين الرمانة. وكما دفعته الحرب الى اكتشاف موهبة التصوير لديه، جعلته ايضا يترك مهنته في "وكالة الصحافة الفرنسية" لتأسيس "دار المصور" عام 2010. لكن بين هذين الزمنين، عايش هذا المصور المغامر حروبا كثيرة، وصور ميادين كثيرة، ورأى معاناة ممتدة من لبنان الى العراق، واقترب من الناس، كل الناس، الذين كانوا وحدهم ابطال صورته بلا منازع.

بدأ مسيرته عام 1979 في مجلة "بيروت المساء"، ثم وكالة "يو. بي. اي"، فوكالة "غامما" للصورة، ثم "رويترز". بعد ذلك، جاءت تجربته الطويلة مع "وكالة الصحافة الفرنسية" استمرت من عام 1987 حتى 2010 حين ترك كل شيء، وقرر تأسيس مشروعه "دار المصور" في شارع الوردية (الحمرا).



رمزي حيدر في مركزه الذي صار بيتا للمصورين.

يرى صورة لجثة مع الخبر، سيقلب الجريدة توال، ولن يتوقف عندها لانها مؤذية خصوصا اذا كنت تتوجه الى القارئ الغربي. انا اريد من هذا القارئ ان يتمهل ويقرأ الخبر، ونشر صورة فيها جثث واعضاء ممزقة ودم لا يخدم القضية بل يضر بها. وانا التقطت صورا كثيرة من هذا النوع، لكنها في ارشيفي ولا انشرها.

■ اسست "دار المصور". ما هي مشاريع هذه الدار وما الذي انجزته حتى اليوم؟

□ صحيح ان هناك نقابة للمصورين في لبنان، لكنها لا تقدم فسحة ومساحة للقاء والحوار والتواصل بين المصورين. "دار المصور" عبارة عن مركز يجمع بين المحترف والهاوي لانه لم يعد يمكنك في هذا الزمن التفريق بين المصور المحترف والهاوي. انه عصر المواطن الصحفي والمصور. وكما اسلفت، نعلم تقنيات التصوير للفئات الاكثر تهميشا في المجتمع. مثلا، اقمنا ورشا تدريبية في التصوير الفوتوغرافي استمرت لمدة سنة (2012-2013) داخل

سجن بربر الخازن في بيروت. هدف المشروع الى تطوير مهارات السجناء وتمكينهم من مهارة تساعدهم على ايجاد عمل بعد اطلاقهم، ما يساهم في عملية اندماجهم في المجتمع. كما اقمنا ورشا مع المصابين بفيروس الايدز راحوا يصورون كيفية تعامل المجتمع معهم، وورش اخرى مع المكفوفين صوروا لنا كيف يرون الاشياء من داخلهم. اقمنا ورشا لتمكين اطفال سوريين نازحين من تصوير الحياة حولهم. كذلك، اطلقنا مهرجان "ذاكرة"

للصورة عام 2007 الذي يجمع المصورين والصحافيين والفنانين والمتطوعين في ورش مع اطفال المخيمات الفلسطينية في لبنان. اليوم، نحن في صدد تدريب شبان دون الـ18 اثنى من المناطق اللبنانية ومن المخيمات بهدف تعليمهم مهارات التصوير، وكتابة وتحرير الاخبار وكلام الصور، واستعمال وسائل التواصل الاجتماعي. يرمي المشروع ايضا الى تشجيع الحوار بين المجتمعات المختلفة في بيروت واكتساب الخبرات في التصوير الصحافي والوثائقي، تساعد على نقل صورة وواقع هذه المجتمعات.

ومتخصصين من فرنسا واسبانيا والعراق والبحرين واشهر وكالات التصوير في العالم، واستضافناهم في الدار واقمنا لقاءات وورش عمل معهم و عرضوا اعمالهم ايضا. حاليا نبحت في امكان تأسيس "دار المصور" في عمان يكون ملتقى للمصورين واقامة شبكة تواصل وتعاون بيننا.

■ ما العناصر التي تهتمك خلال التقاط الصورة؟

□ خلال التقاط الصورة، افكر في كيفية ان اخدم الانسان، لا السلطة. انا اكره السلطة. فصورى هي تاريخي، وسيحاسبني عليها الناس بعد سنوات. اذا كانت صورتي لا تخدم قضية انسانية ولا تحوي بشرا، فلست مهتما بالتقاطها. البشر والناس هم بوصلتي.

■ رغم انك غطيت هذا الكم من الحروب، الا ان صورتك تخلو مثلا من صور القتلى والجثث والدم؟

□ اجل، وانا ضد صور الجثث التي نراها هذه الايام، فهي لا تخدم قضيتك اطلاقا. من

واحدة اطلاقا. لهذا السبب، اعتقد ان قيمة الصورة الفعلية انتهت، ويحتاج الامر الى وقت طويل لاعادة استعادة هذه القيمة. بسبب هذا الاقتناع، قررت ان اترك "وكالة الصحافة الفرنسية" وانفرد لمشروعي "دار المصور"، خصوصا وانني رأيت ماذا حصل لغيري، وكيف مات مصورون في الحرب، وكيف انا نفسي تعرضت لاصابة في كتفي.

لذا، قررت ان اتفرغ للدار وتحقيق المشاريع التي لم اكن املك الوقت لانجازها في الحرب اي الاهتمام بالمهمشين والاطفال المنسيين. دعيت المصورين الذين عملوا عقودا في هذه المهنة، والناس لا يعرفونهم الا من خلال صورة لهم نشرت في الجريدة، الى عرض صورهم المنسية في الدار، كما دعيت كل الشباب والناس الذين يملكون افكارا ان يأتيوا لمشاركتها مع الآخرين كي نخلق نقاشا بيننا وبين المتلقي، وايجاد فسحة للحوار بين المصورين والناس، وبين المصورين انفسهم. لا يمكنني الجزم بان تجربة "دار المصور" كانت ناجحة مئة في المئة، لكنها اخذت شكلا وفرضت مكائنها في المدينة. اتينا بمصورين

هنا، بدأ اهتمامي بالصورة، وخضعت لدورة في المغرب لم اكملها، بل رجعت الى بيروت لتوثيق الحرب والتقاط صورها. وقتها، لم تكن هناك معاهد تعلم التصوير، فتعلمته من الممارسة في المقام الاول.

■ خضت تجربة محترفة كمصور حربي من "عناقيد الغضب" (1996) الى "حرب تموز"

(2006) في لبنان، وحرب التشاد (1983)، واليمن (1985)، وحرب الخليج (1990)، ودارفور وبغداد، ماذا يتعلم المصور خلال هذه الحروب؟ وماذا يخسر ايضا؟ وما مدى اهمية الصورة في الحرب؟

□ الحرب جعلتني اكثر انسانية، لكنها ايضا بددت عمري. ما اقوم به حاليا في "دار المصور" هو عصارة تجربة 30 سنة في عالم

التصوير. رأيت اناسا كثيرين تأذوا في الحروب اكانوا في لبنان او العراق او غيرها. الحرب هي الحرب تحصد الضحايا، وتدمر البنى الاجتماعية والتحتية والبيئية اينما كان. نتيجة لكل هذه المعاشات، وصلت الى نقطة لم استطع فيها تحمّل المزيد من الحروب. هذا ما دفعني الى تبني قضايا وشؤون اكثر صلة

بضحايا الحروب كالأطفال، والتنمية والبيئة، والانسان، والفئات المهمشة في المجتمع. وضعتني تجربتي امام مسؤولية التفكير في ما يمكنني فعله والمساهمة فيه. فالصور التي التقطتها مراهننا على انها ستلعب دورا

في تغيير الواقع وشكل الصراع في المنطقة، لم تفعل ذلك ويا للأسف. ربما قبل عشرين سنة، كان يمكنها ان تساهم في التغيير، لكن الامر تغير خلال السنوات العشرين الاخيرة. مع التطور التكنولوجي وثورة الاتصالات، لم يعد هناك ما يسمى ذاكرة الصورة. انتهت هذه الذاكرة نتيجة هذه الثورة. يمكنك الان ان تلج الفايبيوك، وتقع على مئات الصور. فاي صورة ستعلق في الذاكرة؟ لن تعلق اي

الحرب دفعني الى "دار المصور" والاعتناء بالفتيات المهمشات كالأطفال والنساء



## كتاب الشهر

رصد إستراتيجيات العدو... من فمك أدينك

### حين هزّت المقاومة العقيدة الأمنية لإسرائيل

يشكّل "العقيدة الامنية الاسرائيلية وحروب اسرائيل في العقد الاخير"، اضافة مهمة الى المكتبة العربية. يضم الكتاب بين دفتيه مختارات معرّبة بدقة من مقالات ودراسات نشرت في الصحف العبرية بقلم جنرالات وباحثين وخبراء عسكريين واختصاصيين على دراية واسعة بمجريات الاستراتيجيات الحربية والعسكرية للعدو

اذا كان التمعن في هذه المادة المهمة والخطيرة خطوة اساسية ندين بها لـ"مؤسسة الدراسات الفلسطينية" في بيروت، على طريق تكوين وعي وطني لجوهر المواجهة مع الكيان الصهيوني، فرمما نستخلص منها ايضا ان الاوان أن لبناء منظومة متكاملة للفكر الاستراتيجي العربي.

منذ تأسيسها في بيروت عام 1963، تدأب "مؤسسة الدراسات الفلسطينية" على التوثيق والبحث العلمي في جوانب القضية الفلسطينية والصراع العربي - الاسرائيلي. آخر اصداراتها يحمل عنوان "العقيدة الامنية الاسرائيلية وحروب اسرائيل في العقد الاخير - دراسات لجنرالات وباحثين كبار" (اشراف وتحرير احمد خليفة، اعداد رندة حيدر).

تتبع اهمية هذا الكتاب من انه يجمع مختارات من مقالات ودراسات نشرت في الصحف العبرية بقلم جنرالات وباحثين وضباط واختصاصيين من بينهم هم يوف جيلبير (مؤرخ تاريخ الجيش الاسرائيلي)، وعاموس يادلين (رئيس "معهد الامن القومي"). قسم الكتاب الى قسمين، الاول مخصص للدراسات، والثاني للمقالات. الا ان جله يدور حول العقيدة الامنية الاسرائيلية، والتعديلات التي اجريت عليها اثر حروب الجيش الاسرائيلي ضد لبنان وغزة في العقد الاخير، والاطار والتحديات الراهنة التي تواجهها الدولة العبرية.

لعل ما جاء في هذا الكتاب عن العقيدة الامنية يؤكد مرة اخرى اهمية انتصار تموز 2006. لقد شنت اسرائيل حربها الدموية على لبنان لتمنى بخسارة فادحة رغم الاضرار

استباقي او حرب وقائية في حال نشوء خطر على الكيان، واللجوء الى السلاح النووي في المصاف الاخير.

اما على صعيد بنية الجيش، فارتكزت العقيدة على جيش نظامي محترف وصغير، وقوات احتياط كبيرة، وقوات جوية، وقوات مدرعة، واجهزة استخبارات عالية الكفاية وفق ما يورد يوف جيلبير (مؤرخ تاريخ الجيش الاسرائيلي) في دراسته "العقيدة الامنية ومكانة الجيش في المجتمع الاسرائيلي". يرجع جيلبير هذه المرتكزت التي املت العقيدة الامنية الى معطيات جيو سياسية كانت سائدة في اواخر عام 1948 منها صعوبة الدفاع عن الحدود، ووجود معظم السكان والمرافق الحيوية في مرمى مدفعية المقاومين، ومحدودية الموارد المالية والبشرية يومها. الا ان هذه المعطيات تغيرت تغيرا كلياً مع احتلالات حرب حزيران 1967 التي "منحت اسرائيل العمق الاستراتيجي الذي كانت تبحث عنه"، وتوقيع اتفاق سلام مع مصر والاردن، ما ضمن حدودا هادئة، وتعظيم الموارد البشرية والمالية في الكيان العبري نتيجة الهجرة والزيادة السكانية والمساعدات المالية الضخمة التي قدمتها الولايات المتحدة الاميركية والمانيا ويهود العالم، والتقدم التكنولوجي والعلمي، خصوصا في مجال الصناعة الحربية، والتعاون الاسرائيلي العسكري والمناورات المشتركة مع دول عظمى، الى جانب الخبرة التي اكتسبتها اسرائيل من حروب الماضي. ورغم انه جرت محاولات لتحديث العقيدة الامنية منذ ذلك الوقت، الا ان صفة حرب لبنان 2006 هي التي دفعت كبار جنرالات اسرائيل الى الخروج والدعوة الى تغيير العقيدة جذريا.

صحيح ان اسرائيل كبدت لبنان خسائر مادية وبشرية مهولة، الا انها لم تحقق اهدافها من العدوان على رأسها القضاء على

"حزب الله" او تدمير قياداته، ولا في انهاء الحرب بسرعة، فقد استمرت 33 يوما، ولم تنجح القوات البرية الاسرائيلية في ابقاء المعركة داخل لبنان. الهم من كل ذلك في تلك الحرب هو تعرّض الجبهة الداخلية المدنية الاسرائيلية للمرة الاولى في تاريخ الحروب الاسرائيلية - العربية لقصف مكثف بالصواريخ وتكبدها خسائر مادية وبشرية. نتيجة لذلك، استعجلت اسرائيل وقف اطلاق النار خوفا من التعرض للمزيد من الخسائر. هذه الهزيمة ادت الى زعزعة بقيادة عسكريين وسياسيين كبار في اسرائيل، في موازاة تشكيل لجان تتألف من اختصاصيين انكبوا على دراسة نقاط الضعف في العقيدة الامنية. لعل نقطة الضعف الاولى التي وجدوها في هذه العقيدة كانت ارتكازها على الهجوم، من دون إيلاء اي اهمية لعنصر الدفاع. لذا، ادخل مكون الدفاع الى العقيدة، وتألف من

الدفاع السلبي الذي يشبه عمل "الدفاع المدني" الذي يقوم على توعية المواطنين في اوقات الحروب واقتراب الصواريخ من اماكن وجودهم، وتهيئة الملاجئ وفق ما يورد حيليك سوفير (الباحث في "معهد ابحاث الامن القومي") في دراسته "مبادئ الدفاع السلبي في مواجهة التهديدات على الجبهة الداخلية". في موازاة ذلك، هناك "الدفاع الفعال" الذي يقضي بتملك وسائل اعتراض الصواريخ والقذائف الصاروخية (بدعم سخي من الولايات المتحدة) بواسطة القبة الحديدية التي استحدثت عام 2011، وتتميز بقدرتها على تحديد مكان سقوط الصاروخ المهاجم بدقة عالية، واعتراض الصواريخ القصيرة، وامتلاك العصا السحرية لاعتراض الصواريخ المتوسطة المدى، وحيثس 2 وحيثس 3 لاعتراض الصواريخ الباليستية. واخيرا، من دروس حروب تموز 2006 كان اعادة الاعتبار الى دور القوات البرية التي كان اداؤها مخزيا في الحرب بسبب ثقة العدو بأن سلاح الطيران قادر على حماية الجبهة الداخلية، فأعيد تنظيمها وتأهيلها وتسليحها، مع ادخال تحسينات على دبابات الميركافا.



غلاف الكتاب.

الخطر والاكثر وحشية من كل هذا كان استحداث ما سُمّي "عقيدة الضاحية" بعد سنتين على حرب تموز. اذ كشف رئيس شعبة العمليات خلال الحرب غادي آيزنكوت ان هذه الخطة اقرتها القيادة السياسية الامنية العليا للتطبيق في الحروب المستقبلية. تقوم هذه الخطة على الرد على اي "اعتداء" بقوة غير متكافئة والتسبب بدمار بالغ، كما الرد على اي اعتداء محتمل من "حزب الله" بالتصويب على الحكومة اللبنانية وتدمير البنى التحتية للبنان، وتعميم الهجوم على كل الاراضي اللبنانية وتصفية الجيش اللبناني". بالفعل، طبقت اسرائيل "عقيدة الضاحية" في حروبها الثلاث على غزة (2008 - 2012 - 2014). خلال هذه الحروب، برزت ايضا ثلاثة مصطلحات في العقيدة الامنية الاسرائيلية هي: "كي الوعي" (ظهر ابان انتفاضة الاقصى عام 2000/2001 ثم استند لاحقا الى "عقيدة الضاحية")، و"جز العشب"، و"نهج هنيئيل". الاول الذي ابتدعه موشيه يعلون وزير الدفاع الحالي يقضي بتوجيه ضربات قاسمة الى المقاومة الفلسطينية المسلحة والسكان المدنيين على السواء، لجعلهما يدركان ان عواقب المقاومة وخيمة وان من

المستحيل الحاق هزيمة باسرائيل. اما الثاني فيقضي بضرورة شن عدوان كلما ازدادت قدرات المقاومة القتالية وبخاصة ترسالتها الصاروخية. اخيرا يأتي المصطلح الثالث الذي يوجب القائد المحلي على وقف اي عملية خطف لجندي إسرائيلي بأي ثمن، ولو ادى ذلك الى مقتل الجندي نفسه. الا انه وفق المعلق العسكري بن يشاي (مقالته "من اجل تحقيق هدوء طويل الامد في غزة؟")، فإن هذه الخطط الجديدة لم تثبت فاعليتها، ف"رغم الحصار والضائقة الاقتصادية والضربات التي وجهها الجيش الاسرائيلي - وربما بسببها - فإن حماس لا تزال تسيطر على القطاع، وتحظى بتأييد جزء كبير من السكان الذين يتعلمون منذ ولادتهم كراهيتنا. اما الذراع العسكرية لحماس، كتائب عز الدين القسام، فهي تظهر بعد كل عملية عسكرية، قدرة مذهلة على النهوض وبناء قدراتها العسكرية، وتنجح في تحدي الجيش الاسرائيلي وصولا حتى الى الردع في مواجهته.

اذا، يبدو ان جميع التحديثات في العقيدة الامنية الاسرائيلية لن تحبط المقاومة على ما يبدو، اذ يجمع الاختصاصيون في الكتاب على تعدد الاخطار المحدقة بالكيان العبري، على رأسها ظهور "عدو" من نوع آخر يتمثل في "خطر التنظيمات اللادولتية التي تحركها ايدولوجيا اسلامية، مثل "حزب الله" و "حماس"، الى جانب خطر البرنامج النووي الايراني، واندلاع انتفاضة جديدة مسلحة في الضفة الغربية، وتغير اولويات الولايات المتحدة تجاه الشرق الاوسط وتوجهها الى شرق آسيا، مع تقلص اعتمادها على نفط الشرق الاوسط، وتردها في استخدام القوة العسكرية في الازمات الإقليمية. بازاء هذه التحديات الجديدة، يلتقي الباحثون حول مجموعة افكار واقتراحات يرون ان من شأنها درء الخطر عن اسرائيل.

في اختصار، ما يقدمه الكتاب اضافة مهمة لفهم آلية تفكير العدو. خطوة ضرورية واساسية في رحلة المقاومة صوب استئصال هذا الجسم السرطاني الذي يعدّ المسؤول الاول عن كل المآسي والنكبات في منطقتنا.





**SAFETY.** Monitor your burglar alarm system and other alarms.

**COMFORT.** Customised control of temperature, lights and music for every room.

**ENERGY SAVING.** Power consumption and loads control.

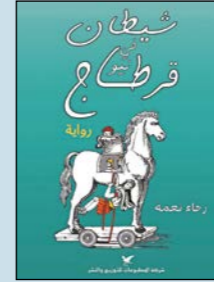
**COMMUNICATION.** Web interface for remote control via mobile phone, smartphone, PC and tablet.

**CONTROL.** Monitor your entire home at the push of a button.

**VIDEO DOOR ENTRY SYSTEM AND SUPERVISION.** To manage accesses quickly and safely. And to supervise the main home automation functions.

## واجهة المكتبات

في روايتها الجديدة "شيطان في نيو قرطاج" الصادر عن "شركة المطبوعات للتوزيع والنشر"، تأخذنا الرواية اللبنانية رجاء نعمه الى مدينتها الفاضلة. نحن في عام 2065 في مدينة "نيو قرطاج"، واحة العلم والثقافة والحضارة والفنون. لجأ الى هذه المدينة كل من يبد التطهر من تاريخه. شخصيات هاض ثقيل تتكاتف لتشييد مدينة فاضلة، فتقع في عشقها. فنانون وعلماء وزعماء ارادوا التخلص من تاريخهم، فلجأوا الى هذه المدينة امثال: اليسار وشهرزاد، لودفيغ ونانسي، كارلوس شندلر...



تحت عنوان "العرب والديمقراطية... اين الخلل؟" ("الدار العربية للعلوم ناشرون")، يذهب الباحث الاردني عبدالله الطويلة الى طرح مجموعة من الاسئلة حول الواقع العربي المتشردم والاطوان المدمرة والفوضى والاضطرابات والاقتيال الداخلي. يقسم الكتاب الى اربعة فصول تبدأ بتفنيد الاسباب السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي اشعلت فتيل الحركات الشعبية، ثم تعود الى جذور الاستبداد في الثقافة العربية. يتوقف الفصل الثالث عند "اشكالية السلطة السياسية" وموضوع الدين والدولة. واخيرا، يتمحور الفصل الرابع حول دولة الحاضر العربية، بالاضافة الى تركيبها الاجتماعية والاقتصادية الهشة. ويخلص الباحث الى ضرورة اجراء مراجعة نقدية للثقافة العربية، والانخراط في مشروع تنويري يستلهم روح العصر سعيا الى التحول الديمقراطي.



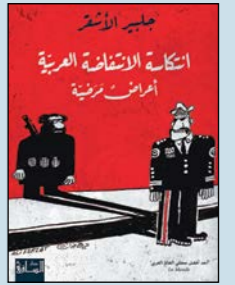
تثبت الدراسات ان عددا من حالات الاعاقة كان يمكن تجنبها لو توافر الالمام والمعرفة الحققة بها. انطلاقا من هذا الواقع، يقدم الاختصاصي واصف كابلي كتابه "التدخل الوقائي المبكر للاعاقه" الصادر حديثا عن "المنظمة العربية للترجمة". يطرح الكتاب بعض النقاط التي يمكن ان تفيد المرء في تجنب الوقوع في الاعاقه. وهما ان هناك بعض المسببات التي تؤدي الى حدوث اعاقه بسبب عدم الالمام المعنيين بالخطوات الواجب اتباعها خلال الحمل وبعد الولادة. جمع هذا الكتاب معلومات من السهل متابعتها في مراحلها المختلفة بالاستناد الى المصادر العلمية الموثوق بها. تتعزز صدقية الكتاب بحكم تجربة المؤلف الطويلة مع ذوي الاحتياجات الخاصة بوصفه رئيس مجلس ادارة مركز "نداء الامل" في جدة للمعوقين ورئيس مجلس ادارة "مركز جدة" لذوي الاحتياجات الخاصة للبنات.



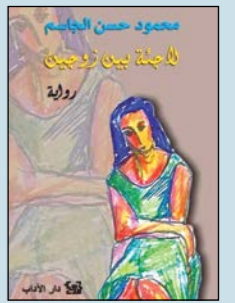
قد يكون كل هذا الخراب والعنف الذي تشهده منطقتنا في السنوات الماضية نتيجة اهمال من الجانب التربوي العربي في المقام الاول. هذا ما يشير اليه الباحث يزيد عيسى الشورطي في كتابه الجديد "حل النزاعات في التربية العربية"، الصادر عن "مركز دراسات الوحدة العربية". يقدم الباحث الاردني دراسة علمية تحليلية تشكل مدخلا لاصلاح تربوي عربي شامل، يسعى الى اكساب الافراد والجماعات مهارات حل النزاعات ومعارفها واتجاهاتها وقيمها ومبادئها سلميا وبعيدا من العنف، من اجل بناء مجتمعات سليمة تسير بخطى ثابتة على طريق النمو والتطور الحضاري. يضم الكتاب عشرة فصول تقارب التربية على حل النزاعات عبر الوساطة، او العفو، والتربية على حقوق الانسان، وعلى السلام، ودور التفكير الناقد في مسألة حل النزاعات وغيرها من المناحي ذات الصلة.



في كتابه "انتكاسة الانتفاضة العربية: اعراض مرضية"، يتوغل جليلبر الاشقر في الاسباب التي حولت ما سمي "الربيع العربي" الى خريف العرب الذي لم يبق ولم يذر. الباحث اللبناني واستاذ دراسات التنمية والعلاقات الدولية في "معهد الدراسات الشرقية والافريقية" في جامعة لندن، يقارب قطبي الثورة المضادة المتنافسين: النظام القديم من جهة، ومنازعه الاصوليون من جهة اخرى. يتمحور الكتاب في الحوادث الحالية في المنطقة العربية بمنظور تاريخي. وبسبب جمعه بين الالمام العلمي والمعرفة السياسية بالاوضاع الاقليمية، يخلص الى ان المنطقة العربية لن تبلغ الاستقرار ما لم تشهد تغييرا اجتماعيا جذريا.



خمس سنوات مرت على الجرح السوري المفتوح، وما زال الادياء والفنانون والمخرجون والسينمائيون يحاولون عبثا التعبير عن هول الفاجعة وقساوتها من دون الاحاطة بها على نحو شامل. محاولات كثيرة برزت في الادب والسينما والدراما التلفزيونية قاربت زاوية معينة من هذه الكارثة. ضمن هذا الاطار تندرج رواية "الاجثة بين زوجين" ("دار الآداب") للكاتب محمود حسن الجاسم. الاكاديمي والروائي السوري الذي اصدر عددا من المؤلفات الاكاديمية والروائية، من بينها رواية "نزوح مريم"، يقارب هذه المرة احوال وطنه. يحكي قصة فاطمة التي تضطر مع اسرتها الى الهروب من ويلات الحرب والتعذيب الى مخيم اللجوء، تاركة الوطن وزوجها حمزة في وطنها الجريح. لكن هل ثمة من يخرج فاطمة من مقمق اللجوء؟ ما القدر الذي انتهت اليه؟ كيف اصبحت بين زوجين في حياتها الجديدة؟ حكاية كل لاجئ ونازح وجد نفسه عاريا من الانتماء ومنسلخا عن جذوره ووطنه، في مهب الاسئلة والمجهول.





## تغذية

ناتالي عقيبي

نظام غذائي مناسب يحدّ منه  
الألزهايمر... هل يمكن تجنبه؟

أشار آخر الإحصاءات العالمية الى ان أكثر من 5 ملايين شخص في اميركا الشمالية يعانون من مرض الزهايمر الذي بدأ ينتشر في أكثر من بلد، ولاسيما في لبنان. باتت نسبة الإصابة به مرتفعة هذه السنة، مقارنة بالاعوام المنصرمة. ومن المعروف ان المصابين بهذا المرض ينسون تاريخهم واحباءهم وانفسهم حتى

في المراحل الاولى من مرض الزهايمر يتعرض المصاب للنسيان المعتدل. في وقت لاحق يتطور في ببطء ليصيب الذاكرة وكل اشكال التفكير. ثم يصاب الدماغ بالاضطرابات فيمنع المصابين به من العمل او التحرك كثيرا، خوفا من ان يتعرض لهم احد، او يعرضوا انفسهم للخطر.

منذ اكتشاف الازهايمر، تقوم المؤسسات الطبية والاكاديمية باجراء دراسات متواصلة وابحاث متقدمة حوله. لكن حتى الان لم يتم التوصل الى علاج فعال او نهائي له، كما لم تعرف اسبابه حتى.

الاطار، بينت الابحاث ان هناك بعض الاطعمة التي يتم درسها بعناية، قد تكون لها علاقة محددة بالازهايمر.

## نتائج الابحاث والدراسات

• اظهرت الدراسات وجود علاقة بين تناول الاسماك التي تحتوي على كمية مرتفعة من "اوميغا 3"، وانخفاض في تفاقم مرض الزهايمر. لكن لا بد من مزيد من الدراسات قبل التقيد بالاستنتاجات التي يمكن استخلاصها حتى الان.

• المستويات العالية من الحمض الاميني (Homocysteine)، وهو من الاحماض الامينية في الدم، ارتبطت بخطر الإصابة بمرض الازهايمر. احدى الطرق التي يتم البحث فيها هي ما اذا كانت زيادة تناول "حمض الفولات"، اي الفيتامين

B9 والفيتامينات B6 و B12، يمكن ان يفكك الحمض الاميني (Homocysteine)، وتاليا يمكن ان يساعد على منع الإصابة بهذا المرض. لكن تبين ايضا ان المكملات الغذائية من الفيتامينات B6 و B12 لم تثبت فعاليتها.

وتشدد الدراسات على وجوب تناول هذه الفيتامينات في الاطعمة، وليس كمكملات غذائية لكي نحصل على نتيجة فعالة، ونخفف تاليا من خطر الإصابة بهذا المرض.

• مضادات الاكسدة: اجريت ابحاث ايضا على نظرية اخرى محتملة في تطور مرض الازهايمر، تفيد ان الجزيئات الحرة في الدم (Free radicals) هي التي تسعى الى تدمير خلايا الجسم، ولديها القدرة على التسبب في الشيخوخة، وضررها يمكن ان يؤثر في الإصابة بمرض الازهايمر.

من الممكن خفض نسبة التعرض لهذه الجزيئات غير المستقرة من طريق الحد من التعرض للملوثات البيئية ودخان السجائر. رغم ذلك فانها نتيجة ثانوية لعملية الايض (Metabolism) التي تحصل في كل دقيقة من حياتنا. تاليا من المستحيل القضاء نهائيا عليها، لذا ينصح بتناول الاطعمة التي تحتوي على مضادات الاكسدة مثل الفيتامين E والفيتامين C، والبيتا كاروتين (Beta carotene)، والفلافونويد (Flavonoids). وتشمل الاطعمة التي تحتوي على المواد المضادة للاكسدة: التوت، الخضر ذات الوراق الخضر والبرتقالية الداكنة، المكسرات والحبوب الكاملة. واطهرت دراسة اجريت على

الجرذان والفئران تحسنا في الوظيفة العقلية بعد تناولها العنب البري، الفريز، التوت البري، الشاي الاخضر الذي يحتوي ايضا على كمية مرتفعة من المواد المضادة للاكسدة. رغم انه لم يثبت انه يخفف من مرض الازهايمر، فقد تبين ان احتساء خمسة اكواب يوميا من الشاي يمكن ان يقلل من خطر الإصابة بامراض القلب.

## النظام الغذائي ومرض الازهايمر

اشارت الابحاث الى انه يمكن تعزيز الوقاية من مرض الازهايمر من خلال اعتماد نظام غذائي موحد لكل الناس، وهو نظام "حمية البحر الابيض المتوسط" الذي يتكون من الفاكهة، الخضر، الفاصوليا، الاسماك البحرية، زيت الزيتون، بعض منتجات الالبان، كميات صغيرة من اللحوم والدجاج، وكمية معتدلة من النبيذ لمن يرغب. وتؤكد النتائج انه بعد التزام هذا النظام الغذائي فان نسبة خطر الإصابة بالازهايمر ومعدل الوفيات بين المصابين به انخفضت. لكن، رغم كل ذلك، فان الامر يتطلب مزيدا من الدراسات الطبية والابحاث العلمية.

## كيف نتجنب الازهايمر؟

تجري مراكز الابحاث الدولية التي تعنى بالصحة العامة دراسات معمقة قد تتوصل عبرها الى تشخيص عدد من العوامل وفهم العناصر التي تؤثر في تفاقم مرض الازهايمر. لكن، حتى وان



لم تثبت بعد اي علاجات او ادوية لمنعه وحتى تأخير تطوره، يمكن اتخاذ بعض الاجراءات التي قد تقلل من تأثير عوامل الخطر المحتملة.

من هذه الاجراءات:

- خفض نسبة الكوليسترول ومستويات الحمض الاميني (Homocysteine).
- خفض مستوى ضغط الدم المرتفع.
- السيطرة على مرض السكري.
- ممارسة الرياضة على نحو منتظم.
- الانخراط في النشاطات الاجتماعية والفكرية.
- اعتماد هذه الاستراتيجيات وتطبيقها في حياتنا اليومية يعتبر من الاجراءات الجيدة التي تخفف ايضا من خطر الإصابة بامراض اخرى، وتساعد تاليا على الحفاظ على الصحة وتؤدي الى تحسينها عموما.
- عام 2013 طلب من المشاركين في المؤتمر الدولي حول التغذية والدماغ في العاصمة الاميركية واشنطن اعتماد مبادئ توجيهية للوقاية من مرض الازهايمر. وتوصل المؤتمر الى عدد من المبادئ التوجيهية ذات صلة بالنظام الغذائي اولا، وعادات ممارسة الرياضة ثانيا.

جاءت المبادئ التوجيهية كالاتي:

- خفض تناول الدهون المشبعة والدهون المتحولة (Trans fat). الاولى متوافرة في منتجات الالبان، اللحوم وبعض الزيوت (جوز الهند وزيت النخيل). اما الدهون المتحولة (Trans fat)، فيعثر عليها في عدد من الحلويات والاطعمة المقلية، ومدرجة في الملصقات باسم "الزيوت المهدرجة جزئيا".
- البقوليات (الفاصوليا، البازلاء، العدس)، الخضر، الفاكهة والحبوب الكاملة، يجب ان تحل مكان اللحوم ومنتجات الالبان كمواذ غذائية اساسية في النظام الغذائي المعتمد.
- تناول الفيتامين E من الاطعمة بدلا من المكملات الغذائية. تشمل المصادر الغذائية من الفيتامين E: المكسرات، البذور، الخضر ذات الوراق الخضر والحبوب الكاملة. الكمية الغذائية الموصى بها للفيتامين E هي 15 ملغ يوميا.
- تناول الفيتامين B12 الموجود في الاطعمة بما لا يقل عن 2.4 ميكروغرام يوميا للبالغين، ويجب ان يكون جزءا من النظام الغذائي اليومي.
- ممارسة التمارين الرياضية بما يعادل 40 دقيقة من المشي السريع ثلاث مرات في الاسبوع.



## حكام كرة السلة بين التقدير والتخوين

"من اين آتيكم بحكام في مستوى الحكم اللبناني الذي هو الافضل آسيويا، ونحن في الاتحاد الآسيوي نستعين به". هذه العبارات وردت في كتاب الامين العام للاتحاد الآسيوي لكرة السلة اغوب ختشاريان، ردا على كتاب الامين العام للاتحاد اللبناني لكرة السلة المحامي غسان فارس الذي طلب الاستعانة بحكام اجانب لمساعدة الحكم اللبناني، ومؤازرته في قيادة مباريات الدوري.

هذا الكلام يدفعنا الى التساؤل: لماذا الحكم اللبناني يحظى بكل هذا الاحترام والتقدير في الخارج، و يتعرض في بلده للتخوين وشتى انواع الاتهامات؟ لان لا ثقافة رياضية تبدأ من تربية صحيحة وسليمة على المفاهيم الحقيقية للروح الرياضية انطلاقا من طريقة الاحتفال بالفوز، وصولا الى كيفية تقبل الخسارة، مروراً بأسلوب رفض بعض القرارات وآلياتها والاعتراض عليها، والتعبير عن الغضب، وشن النفوس، وشد العصب والتحريض، وغيرها من الاساليب التي تؤدي الى ردود فعل من الاداريين والفنيين واللاعبين والجمهور لا يمكن ضبطها او لجمها لاحقا.

نعم. مسؤولية الاداري والفني واللاعب لا تقل شأنًا عن مسؤولية الحكم في اقبال المباراة الى بر الامان، خصوصا وان الجمهور غالبا ما يتأثر بردود فعل المسؤولين في ناديه، ويتفاعل مع صافرة الحكم بناء على رد فعل اللاعب والمدير الفني والاداري.

كيف يمكن ان نخون الحكم مساء ونشيد به صباحا؟ كيف يمكن ان نطالب باستبداله باجنبي بعد الخسارة لان مستواه ضعيف، ثم ندافع عنه ونطالبه بعدم الاعتزال بعد الربح؟

كيف يمكن ان نصدق ان الحكام الذين قادوا مباراتين لفريق فاز بهما خارج ارضه، هم انفسهم رشقوا بشتى انواع التهم لان الفريق نفسه خسر مباراة على ارضه؟ هذا الاسلوب في التعمية وذر الرماد في العيون بات مكشوفًا، ولم يعد ينطلي على احد، او ان احدا لم يعد قادرا على التلطي خلفه او دعمه، خصوصا وان البعض بات يجد في الحكام شماعة لاختفاء اخطائه الفنية وخياراته غير الصائبة.

نعم. الحكم يخطئ احيانا وهذا في صلب عمله، والاطعاء الانسانية للحكم جزء اساسي من الالعاب الجماعية والا فقدت رونقها وجماليتها، والا ما الذي يمنع الاتحادات الدولية من الاستعانة برجل آلي وكاميرات لادارة المباريات وتفادي الاخطاء. اما ان نعلم عند كل خطأ او كل خسارة الى اتهام الحكم بالتواطؤ والتآمر فهذا قمة الفجور.

السؤال: ماذا تفعل الاندية اذا قرر الحكام المحليون التوقف عن ادارة المباريات كما كان سيحصل لولا الجهود والمسعى المضنية التي بذلها الامين العام للاتحاد المحامي فارس لاقناعهم بالعدول عن قرارهم؟

نعم. الحكم اللبناني افضل من الحكم الآسيوي، وهو مطلوب في عدد من المسابقات العربية والآسيوية والدولية خلافا لكثيرين من الحكام في المنطقة، ولكنه في المقابل في حاجة دوريا الى دورات صقل وتأهيل وجلسات تقويم، الى جهاز يراقب ويحاسب عند الضرورة، ويكافئ عند الحاجة.

ادارات النوادي والاجهزة الفنية مدعوة ومطلوبة بتجديد الثقة بالحكم اللبناني حتى تتمكن بطولة الدوري من بلوغ خاتمتها السعيدة، والا فان الرقص على القبور من البعض سيؤدي الى ما لا تحمد عقباه، والخاسر الاكبر ستكون اللعبة طبعًا، والاندية واللاعبين والمدراء الفنيين الذين يستفيدون من كرة السلة راتبًا وعمولة. "ويللي في مسلة تحت باطو بتنعرو".

كل المراحل على وقوفنا الى جانبه وعدم تركه في احلك الظروف.

■ ماذا عن مستوى اللاعبين الاجانب الهنغاري دوموتور ميزاروس والكويي انخيل دينيس والسلوفيني الن كوميل؟

□ لقد اثبتوا كفاية وجدارة. كنا في صد دراسة شاملة لاجراء تحسين في مستوى اللاعبين بالتنسيق مع الجهاز الفني قبل الدور النصف النهائي، وارتابنا ان التغيير لن يكون مفيدا في المراحل الحاسمة، خصوصا وان الانسجام ترجم بوصول الفريق الى المربع الذهبي والدور النصف النهائي والنهائي.

■ لماذا اذا تم التغيير في صفوف اللاعبين الاجانب؟ هل تعتبر القرار خاطئا؟

□ الفكرة كانت قائمة وكانت قيد الدرس من ادارة النادي مع الجهاز الفني، وكان لدينا اكثر من خيار، لكن خيارنا بعد المباراة الاولى في الدور النهائي بالتفاهم مع الجهاز الفني استبدال الن كوميل باللاعب البولندي فويشتك زالنسكي، الذي سبق له ان استقدمه فريق الزهراء في الموسم الماضي عندما كان متأخرا امامنا في الدور النهائي 0 - 2، وقد ساهم في قلب النتيجة لصالح فريقه 3 - 2.

■ ما هي الاسباب الحقيقية للخسارة امام الزهراء الميناء في الدور النهائي 3 - 0؟

□ نهنت الفريق الشقيق الزهراء على احتفاظه باللقب، ونعتبر ان الفريقين في الدور النهائي يستحقان اللقب. النتيجة كان يمكن ان تكون لصالح الانوار 3 - 0، خصوصا وان الاشواط التسعة في المباريات الثلاث كانت متقاربة ولم تكن تحسم الا بفارق نقطة او نقطتين. لقد عانى فريقنا من بعض الاصابات خصوصا ايلي النار الذي لم يتمكن من اللعب في المباراة الثالثة سوى دقائق معدودة.

■ هل المشاركة في بطولة الاندية العربية في تونس كانت ضرورية؟

□ حضورنا على الصعيد العربي والوطني

## رئيس نادي الأنوار الجديدة: لن ندخر جهداً لاستعادة اللقب

لم يكن اكثر المتشائمين في فريق الانوار الجديدة يتوقع ان يفشل الفريق في استعادة لقب بطولة لبنان في الكرة الطائرة لنوادي الدرجة الاولى للرجال للموسم الحالي 2016 - 2015، ويخسر بنتيجة 3 - 0 في الدور النهائي امام حامل اللقب الزهراء الميناء طرابلس، في سيناريو شبيه لما حصل في الموسم الماضي



رئيس نادي الانوار الجديدة المحامي بول يوسف كنعان.

الدرجة الاولى، وعمشيت وفينيقيا في دوري الدرجة الثانية، ما اضفى المزيد من التشويق والحماسة على المباريات، حتى ان هوية الفائز غالبا ما كانت تبقى مجهولة حتى الدقائق الاخيرة من المباراة.

الافتاق المحلي لبناء المتن قابلته نتائج جيدة في بطولة الاندية العربية الابطال التي اجريت في تونس، حيث بلغ فريق الانوار الجديدة الدور الربع النهائي، ما دفع الادارة الى تكثيف جهودها لاستعادة اللقب في مهمة لن تكون سهلة في مواجهة شمالية متنية في النهائي، في تكرار سيناريو الموسم الماضي.

تحدثت "الامن العام" الى رئيس النادي المحامي بول يوسف كنعان في حاضرة نادي الانوار ومستقبله والكرة الطائرة.

■ كيف تقوم مستوى الدوري لهذا الموسم؟  
□ جيد عموماً. كانت هناك فرق جديدة مثل سيدبول شكا والقلب الاقدس في دوري

■ راض عن اداء فريقك في الدوري؟

□ طبعاً الى حد ما. الفريق قدم مباريات جيدة واخرى متوسطة. بلغنا الدور النهائي بجدارة وكنا قادرين على استعادة اللقب، وقدمنا نهائياً جيداً امام الزهراء الميناء طرابلس الذي كان خصماً عنيداً.

■ هل قرار ثلاثة لاعبين اجانب لا يزال ينعكس ايجاباً على اللعبة؟

□ اعطى زخماً واطرافاً المزيد من الحماسة والتشويق، ولكنه ارهق موازنة النوادي في ظل انعدام الدعم الجدي وغياب الدولة عن هذا القطاع. صحيح ان المسؤولية كبيرة على وزارة الشباب والرياضة، لكن وزارة الاعلام غائبة عن السمع ولا تبادر الى المساعدة من خلال اي خطة اعلامية عبر التلفزيون والاذاعة وسوق الاعلانات، لوضع نسبة من الارباح لصالح الاتحادات والنوادي الرياضية، كما يحصل في غالبية الدول المتقدمة. في المقابل يجب ان تكون هناك خطة فعالة لانشاء اكااديميات للكرة الطائرة للفئات العمرية.

■ كيف تقوم مستوى التحكيم؟

□ لا بأس به، والجهاز التحكيمي في حاجة دائمة الى التطوير والتأهيل. الهمم ضخم دم جديد لضمان الاستمرار والتجديد.

■ تجربتك الادارية التي تعود الى 26 سنة، وفي رئاسة النادي منذ سنتين، هل تعتبرها ايجابية؟

□ وافقت على تولي رئاسة النادي بعد طلب الاكثية فعاليات الجديدة واعضاء الجمعية العمومية. في مهماتي الراهنة احافظ على مستوى النادي في الدرجة الاولى وهذا ما اقوم به امام الجميع. تاريخي في النادي منذ 26 سنة يشهد في

الجهاز التحكيمي  
في حاجة دائمة  
الى التطوير والتأهيل





## المديرية العامة للأمن العام

# ما بتكمل الصورة إلا معكُن



فالرياضة ويا للاسف ذاهبة برمتها الى المجهول.

كيف تصف تفاعل ابناء الجديدة مع فريق منطقتهم؟

□ عندما تقترب البطولة من ادوارها الحاسمة يكونون دائما الى جانب ناديتهم. ونشكرهم في هذه الظروف الصعبة على اهتمامهم ووقوفهم المعنوي الى جانب الفريق.

هل فريق الانوار قادر على استعادة اللقب؟

□ طبعا. لن نألو جهدا لاستعادة لقب خسرناه موسمين متتاليين في الامتار الاخيرة. فريقنا يملك كل المقومات لتحقيق الفوز واعادة اللقب الى المتن، وسنعمل منذ الآن كي يكون جاهزا لمواجهة كل التحديات في الموسم المقبل.

هل لا يزال لدبري المتن بين الانوار الجديدة وجاره اللدود الشبيبة البوشرية البريق نفسه الذي كان في السنوات الماضية؟

□ اكيد وسيبقى دائما بوجود شحاده القاصوف ونزيه يزيك اطال الله في عمريهما. الانوار والبوشرية فريقان عريقان في الكرة الطائرة، وكل مواجهة بينهما تأخذ طابع التحدي لكن في اطار رياضي بحت. نحن ابناء منطقة واحدة وتنافسنا محصور في الرياضة.

باق في منصبك في الموسم المقبل؟

□ لم نتخل عن مهماتنا في نادي الانوار منذ 26 سنة سواء كنا في سدة المسؤولية او لم نكن. لا تهمنا المنصب في خدمة النادي وابناء منطقتنا.

في الختام شكر المحامي كنعان "صديقه" المدير العام للامن العام اللواء عباس ابراهيم على الجهود التي يبذلها في مساعدة النوادي والاتحادات الرياضية في استقدام اللاعبين الاجانب، ومعاملات اقاماتهم وجوازات سفرهم وغيرها.

ن.ج.

كيف تصف علاقة نادي الانوار الجديدة مع الاتحاد اللبناني لكرة الطائرة ورئيسه جان همام؟

□ جيدة. نادي الانوار يحترم الاتحاد ويطبق قراراته وقوانينه وانظمته من دون تردد او اعتراض. ويقدر رئيسه جان همام الذي يتعاطى في ادارة الاتحاد بالكثير من التفهم والعقلانية، وهو دائما الى جانبنا ولم يخذلنا يوما.

هل يمكن ان نرى بول كنعان عضوا في اللجنة الادارية للاتحاد؟

□ كلا. لكن نادي الانوار سيكون دائما ممثلا في اللجنة الادارية للاتحاد من اجل التحضير للوصول الى كرة طائرة متطورة.

تردد اسمك لرئاسة الاتحاد في حال قرر رئيسه جان همام الترشح لرئاسة الاتحاد اللبناني لكرة السلة، ما صحة هذه المعلومات؟

□ اشكر كل من رشحنى الى هذا المنصب، لكنني لست مرشحا واثمنى دائما النجاح لكل من سيتولى هذا المنصب.

هل لديك طموح سياسي؟

□ انا موجود في القطاع السياسي منذ زمن بعيد، وطموحي وهدفي مصلحة وطني ومنطقتي ونجاح وترجمة الافكار التي اؤمن بها.

خائف على مستقبل الكرة الطائرة؟

□ خائف على مستقبل الرياضة وليس على الكرة الطائرة فقط. اذا لم ترسم الدولة خطة لتحويل قطاع الرياضة من عبء الى قطاع انتاجي في السوق اللبنانية،

كان ضروريا. لا شك في ان مشاركة نادي الانوار الجديدة والزهران الميناء طرابلس رفع اسم لبنان رغم التكاليف الباهظة. لكن الحضور كان ضروريا والاحتكاك مع فرق اعلى مستوى، ورفع علم لبنان في الملاعب التونسية يؤكد اهمية وجود لبنان على الخارطة الرياضية العربية.

هل وصول الفريق الى الدور الربع النهائي من البطولة يعكس المستوى الحقيقي للفريق اللبنانية في مواجهة فرق من تونس ومصر وقطر؟

□ يجب ان يكون حجم الفرق اللبنانية في البطولة العربية اكبر وافضل، لكن الامر في حاجة الى موازنة كبيرة وخطة رياضية مدعومة من جهات رسمية ضمن سياسة الدولة في دعم الرياضة وتطويرها. وهذا غير موجود الا في الغيبوبة. رغم كل ذلك، فان النتيجة في تونس كانت جيدة بوصول الفريق الى الدور الربع النهائي، وتؤكد ان القليل من الجهود الشخصية يمكن الوصول الى ادوار متقدمة اكثر.

الازمة المادية التي تعاني منها الرياضة المحلية، هل لديها تأثير مباشر او غير مباشر على فريق الانوار؟

□ تأثير الازمة السلبي المباشر وغير المباشر واضح على الاتحادات والنوادي، على الصعيد الشخصي عائلتي تدعمني في شكل كبير حتى امكن من الوقوف الى جانب النادي، وهي تدعم اكثر من ناد في الوسط الرياضي. لكن مهما بلغ حجم المبادرات الفردية تبقى محدودة في غياب خطة واضحة وشاملة من القطاع الرسمي لانقاذ الوسط الرياضي برمته.

من يدعم نادي الانوار الجديدة؟

□ بلدية الجديدة البوشرية السد، واطال الله في عمر والدي وبعض المحبين من ابناء المنطقة.

هل النادي محسوب على جهة سياسية؟

□ محسوب على حزب بلدة جديدة المتن وعائلاتها.

انقاذ الوسط الرياضي  
من خلال خطة رسمية  
واضحة وشاملة



## رياضة

نصر جبر

التزلجات الأرضية:  
سريعة الانتشار عالمياً بطيئة محلياً

التزلجات الأرضية (Patin او Roller) رياضة انطلقت عام 1760 عبر الاميركي جون جوزف مرلين الذي اخترع اول مزلاج بدواليب معدنية. عام 1818 ظهرت في برلين مع تغيير طفيف. بعد سنة واحدة عام 1819 وضع الفرنسي روجيه بتيبلاد النموذج الجديد بالدواليب الاربعية، لكن انتشاره ظل خجولاً

شكلت سنة 1960 تحولا كبيرا في رياضة التزلجات الأرضية التي شهدت انطلاقة كبيرة من مدينة شيكاغو الاميركية، عبر شركة "شيكاغو سكايت كومباني"، لتعويض الاميركيين عدم القدرة على مزاوله التزلج على الجليد والهوكي خلال فصل الصيف الحار.

عام 1979 طور الاميركي سكوت اوسلن، لاعب الهوكي في فريق مدينة مينيسوتا، التزلجات الأرضية ذات الدواليب الاربعية (دولابان اماميان ودولابان خلفيان) الى تزلجات (Roller) ذات اربعة دواليب في خط مستقيم، واطلق عليها اسم "ان لاين سكايت".

لا اقلقني اي دعم  
من الدولة، بل اعتمد  
على مبادرات خجولة



جيلبير ابي راشد خلال احدى الحصص التدريبية.

عام 1990 انتشرت على نحو واسع في ارجاء الولايات المتحدة. ونظرا الى الاقبال غير المتوقع من الاميركيين على مزاوله هذه الرياضة، تم في عام 1991 انشاء جمعية دولية لـ"ان لاين سكايت" I.I.S.A. (International In Line Skate Association) للتعريف باهمية هذه الرياضة وفوائدها، فوضعت قانونا خاصا بها ونظاما لمزاولتها واساليب الحماية الواجب اعتمادها، كما دربت مدرسين متخصصين لتسهيل تعليم مزاولتها. لم تقتصر فوائدها "ان لاين سكايت" على النواحي الصحية والجسدية فحسب. بل اعتمدت كوسيلة نقل سريعة خصوصا في مهنة التسليم السريع (Delivery) غير المكلفة والصديقة للبيئة في عدد من الشركات والمؤسسات. كما تم لاحقا انشاء نواد ليلية مخصصة لهواة "ان لاين سكايت" الذين يرقصون على المسرح بمزاجهم. وكان جديد رياضة التزلجات الأرضية مسابقات وبطولات عالمية بالتعرج والرقص.

على الصعيد المحلي، يسعى المدرب جيلبير ابي راشد، العضو في جمعيتي I.I.S.A. و I.C.P.، الى تخريج مدرسين من حاملي شهادات تدريب لمزاوله رياضة التزلجات الأرضية، وهو الوحيد في الشرق الاوسط الحائز شهادتي تدريب درجة ثانية من الولايات المتحدة الاميركية، ويستعد لنيل شهادة ماستر في نهاية هذه السنة، لاطلاق اللعبة رغم الصعوبات والمعوقات التي تواجهها: "منذ عام 1992 تسلك اللعبة خطا تصاعديا، بطيء التقدم لكنه ثابت، خصوصا وان بعض المدارس الخاصة تقترحها على طلابها عبر حصص تدريبية غير الزامية، كما عدد من النوادي الخاصة والجمعيات



طائرا في احد العروض الاستعراضية.

وعالمية. وعن هذا الامر يقول: "اتمنى الحصول على قطعة ارض مهجورة او مهملة غير مفيدة في بيروت تحت جسر او في اي منطقة اخرى وتحويلها الى حديقة خاصة للتزلجات الأرضية (Skate Park) اسوة بالدول المتقدمة".

وفي انتظار تحقيق حلمه، ينظم ابي راشد عددا من النشاطات لتقوية اللعبة بالتعاون مع شركات ومؤسسات عالمية وسفارات عربية وغربية ومجمعات تجارية: "نحن مستعدون للتعاون مع اي بلدية او جمعية لنشر اللعبة حتى تصبح في متناول شريحة كبيرة من المجتمع".

وينصح الرجال والنساء بمزاوله هذه الرياضة لانها توفر لياقة ورشاقة في وقت اقل مما تستغرقه بقية الرياضات. يخسر من يزاولها لمدة نصف ساعة 450 سعرة حرارية، بينما لا يخسر الذي يركض لمدة نفسها او يركب دراجة هوائية اكثر من 350 سعرة حرارية.

كما يعتبر ان هذه الرياضة الترفيهية والمشوقة قادرة على الهاء الشباب وابعادهم عن كل آفات المجتمع: "رياضة حماسية ليس فيها احتكاك مباشر، بل قدرات فردية ومواهب يجب تنميتها والعمل عليها ضمن ضوابط واطر محددة، كما ان كلفتها محصورة بثمن المزلاج ووسائل الوقاية. وهي عادية مقارنة ببقية انواع الرياضة".

في العالم العربي، وتحديدًا في دول الخليج مثل السعودية والكويت والامارات العربية المتحدة، تحظى اللعبة باهتمام الشركات الرياضية العالمية ورعايتها نظرا الى الاقبال الكثيف عليها، حيث ينظم دوريا في اماره دبي دورات لتخريج مدرسين محليين في اشراف جمعية I.C.P. ولا يقتصر الاهتمام باللعبة على الشركات الراعية بل ثمة اهتمام مباشر من الدولة عبر توفير مساحات وحدائق مجهزة معدات خاصة لتسهيل مزاولتها.

في المقابل، لا يلقي ابي راشد محليا اي دعم من الدولة، بل يعتمد في كل النشاطات التي ينظمها على مدار السنة على مبادرات خجولة من شركات ومؤسسات محلية

والمؤسسات الاهلية التي اعتمدها في برامجها كرياضة ترفيهية".

يروي ابي راشد انه ورث هواية التزلجات الأرضية من والده سمير الذي لا زال يمارسها رغم بلوغه سن الـ83: "كان والدي في اثناء الحرب يعبر الحواجز العسكرية ويمر بين الالغام على التزلجات الأرضية. عام 1992 بعد انتهاء الحرب، كان يصطحبني الى رصيف عين المريسة حيث كنا نمارسها مع مجموعة من الشبان والشابات، ولا يزال حتى اليوم، ولا تزال هناك مجموعات من الاعمار المختلفة تمارس هذه الهواية على رصيف عين المريسة في منتصف الاسبوع، وعلى نحو اوسع في نهاية الاسبوع وايام العطلة".

يشارك ابي راشد سنويا في دورات ومسابقات وبطولات دولية في الولايات المتحدة الاميركية، ويستعد حاليا للمشاركة في بطولة العالم المقررة في شهر ايلول في بروكلين في ولاية نيويورك في سباق لمسافة 100 كيلومتر، وفي ميني ابوليس دولوس في ماراثون عالمي لمسافة 42 كيلومترا يشارك فيه اكثر من خمسة الآف من هواة ركوب المزلاج، وفي بطولة عالمية يطلق عليها "X Game" اي "الالعاب المجهولة"، ويشترك فيها لاعبون من كل انحاء العالم. اضافة الى مباريات في الهوكي وكرة القدم وكرة السلة على التزلجات الأرضية.

## نصائح

- يمكن تعلم المبادئ الاساسية للتزلجات الأرضية (السير منفردا، التوقف، الالتفاف) اعتبارا من عمر ثلاث سنوات في مدة اقصاها خمس حصص تدريبية مدة كل حصه ساعة، شرط ان تكون في اشراف مدرب متخصص ومع استعمال نوعية جيدة من التزلجات.
- يمنع استعمال التزلجات الأرضية من دون ارتداء كل وسائل الوقاية والحماية (الخوذة، ضمامات الركبتين والكوعين والمعصمين التي توفر حماية من الاصابة بالرضوض والكسور لا تقل عن 90%، علما ان هذه اقل خطورة من الكثير من انواع الرياضة).
- ماركات التزلجات الاكثر استخداما: رولبر بلايد (Roller Blade)، ك2 (K2)، رولبر داربي (Roller Darbe)، سيبا (Seba).



## شبكة "تي زد" الالمانية: بيب غوارديولا فاشل

شك بيب فشل مع بايرن، النادي قبل مجيئه توج بالثلاثية مع يوب هاينكس وكان اقوى فريق في العالم، بايرن يهيمه دوري ابطال اوروبا وليس الدوري والكأس".

عن مستقبل الفريق مع المدرب الايطالي كارلو انشيلوتي المدير الفني القادم للفريق البافاري، اوضحت: "اعمدة الفريق جددوا عقودهم، انشيلوتي سيكمل ما بدأه بيب وسيتم تعزيز النادي بلاعبين مثل ماتس هوميلز قائد بوروسيا دورتموند".

اضافت: "على عكس غوارديولا الذي يبني كل شيء حول فلسفته، فانشيلوتي يركز على علاقته مع اللاعبين ويضع المزيد من الجهد من اجل زيادة القوة البدنية للاعبه".

وتابعت: "على كارلو تحقيق الثلاثية. التاريخ يقول ان هاينكس وهيتسفيدل قادا الباييرن الى اعظم الانجازات، والمدرب الايطالي قد يكون في مكانتهم. غوارديولا نفسه قال ان الباييرن ينتظره مستقبل عظيم".

وانتقدت الشبكة الالمانية خروج الفريق من الدور النصف النهائي لدوري الابطال: "بايرن حصل على 93 مليون اورو من مشاركته في دوري الابطال هذا الموسم. لكن لو وصل الى الدور النهائي كان المبلغ سيتعدى حاجز 100 مليون اورو".

سلطت شبكة "تي زد" الالمانية الضوء على حقبة بيب غوارديولا، المدير الفني لفريق بايرن ميونخ، التي قاربت على نهايتها، حيث من المقرر ان يتولي المدرب الاسباني الادارة الفنية لفريق مانشستر سيتي الانكليزي اعتبارا من الموسم المقبل.

ووصفت "تي زد" فترة غوارديولا مع الباييرن بالفاشلة، قائلة: "بلا



المدرّب بيب غوارديولا فشل في تحقيق الثلاثية لبايرن ميونخ.

## مارادونا: رئيس الـ"فيفا" خائن

اتهم القائد السابق لمنتخب الأرجنتين في كرة القدم وفريق نابولي الايطالي الاسطورة ديبغو ارماندو مارادونا الرئيس الجديد للاتحاد الدولي لكرة القدم "فيفا" السويسري جياني انفانتينو بـ"الخيانة".

وكشف مارادونا ان الرئيس الجديد لـ"فيفا" كان على علم بقضايا الفساد التي ادت الى توقيف كل من الرئيس السابق للاتحاد الدولي لكرة القدم جوزف بلاتر وشريكه الرئيس السابق للاتحاد الاوروبي لكرة القدم "ويفا" الفرنسي ميشال بلاتيني.

واكد مارادونا في تصريح ان "انفانتينو خائن والحقيقة ستظهر مستقبلا. الولايات المتحدة لم تستكمل تحقيقاتها، ومن المؤكد انه كان على علم بما قام به الثنائي بلاتر وبلاتيني".

اضاف: "هل تعتقدون انه لم يكن على علم بحدوث اي امر؟ اذا كان كذلك، فهو اما غبي او احمق، واعتقد انه ترأس "فيفا" فقط للدفاع عن رئيسه السابق بلاتيني".



اسطورة الكرة الارجنتينية ديبغو ارماندو مارادونا.

## جيمي فاردي من لاعب مخمور الى هداف وبطل الدوري

على غير عاداته واصبح يمتلك سرعة لا تصدق".

اضاف: "الى الان لا اصدق كيف تحول بهذه السرعة الجنوبية من لاعب مخمور الى لاعب هداف قاد الفريق الى لقب الدوري".



هداف فريق ليستر سيتي جيمي فاردي.

تواصل وسائل الاعلام الانكليزية والعالمية كشف الفضائح في فريق ليستر سيتي الانكليزي الذي توج الشهر الماضي بلقب الدوري الانكليزي الممتاز "بروميير ليغ"، للمرة الاولى في تاريخه، بعدما كان مهددا في الموسم الماضي بالهبوط الى الدرجة الدنيا.

بعد فضيحة قائد الفريق ويس مورغان الذي يسكر ويطلب المشروب لحانة كاملة على حسابه، ظهر اخيرا ابن مالك النادي التايلندي ايواي سيريفادامبرايا الذي كشف بدوره عن فضيحة جديدة طاولت نجم الفريق وهدافه جيمي فاردي: "اذكر انه في الكثير من الاحيان كان يحضر الى الحصص التدريبية مخمورا".

اضاف: "رما انتقله من ناد في الدرجة الخامسة الى ناد في الدرجة الثانية، شكل ضغطا كبيرا على اللاعب الذي حاول تخفيف الافراط في تناول الخمر". وكشف سيريفادامبرايا انه في احدى المرات اضطر لتذكير فاردي في لقاء منفرد انه لاعب محترف، واذا اراد البقاء مع الفريق عليه ان يلتزم. وانه قال له: "نحن جلبناك واردا ان نستثمر بك، لذلك عليك ان تقدم شيئا في المقابل للنادي الذي احتضنك".

واعترف المليونير التايلندي ان كلامه ترك اثرا في فاردي "الذي بدأ يظهر

## 220 مليون اورو بنداً جزائياً



مهاجم فريق برشلونة ومنتخب البرازيل نيمار دا سيلفا.

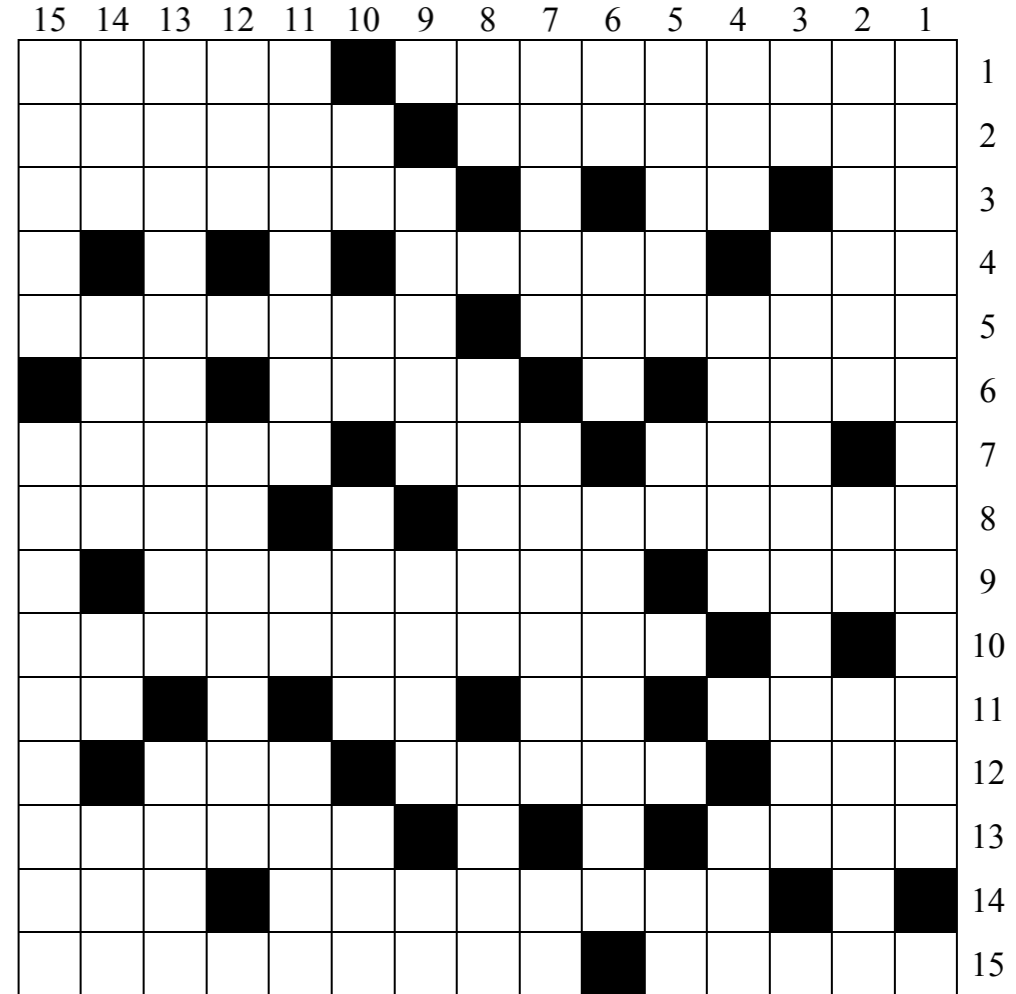
تستعد ادارة فريق برشلونة الاسباني، حامل لقب الدوري في كرة القدم "الليغا"، لتجديد عقد نجم الفريق المهاجم الدولي البرازيلي نيمار دا سيلفا حتى عام 2021، في ظل هاجس منع الاندية الاوروبية الشهيرة من الاقتراب منه.

وذكرت صحيفة "موندو ديبورتيفو" الكتالونية ان النادي الكتالوني يدرس احتمال رفع قيمة البند الجزائي في عقد نيمار الذي ينتهي في نهاية موسم 2018، من 190 مليون اورو الى 220 مليون.

ويعتزم رئيس النادي خوسيه ماريا بارتوميو التمديد لنيمار حتى عام 2021، ورفع البند الجزائي في العقد الجديد بنسبة 30%، لقطع الطريق على فريق مانشستر يونايتد الانكليزي التي كانت ادارته ابدت في مرحلة سابقة استعدادها لدفع قيمة البند الجزائي في العقد السابق البالغة 190 مليون اورو. وكشفت الصحيفة ان قيمة البند الجزائي لعقد نيمار ليس بعيدا من البند الجزائي لعقد النجم الاول للفريق الارجنتيني الدولي ليونيل ميسي الذي يبلغ 250 مليون اورو. ولم تستبعد مواجهة عراقيل في المفاوضات مع نيمار، خصوصا وان الاخير يشترط معالجة مشاكله الضريبية مع السلطات المالية في اسبانيا.



## الكلمات المتقاطعة

إعداد نعيم مسعود  
naoumassoud@live.com

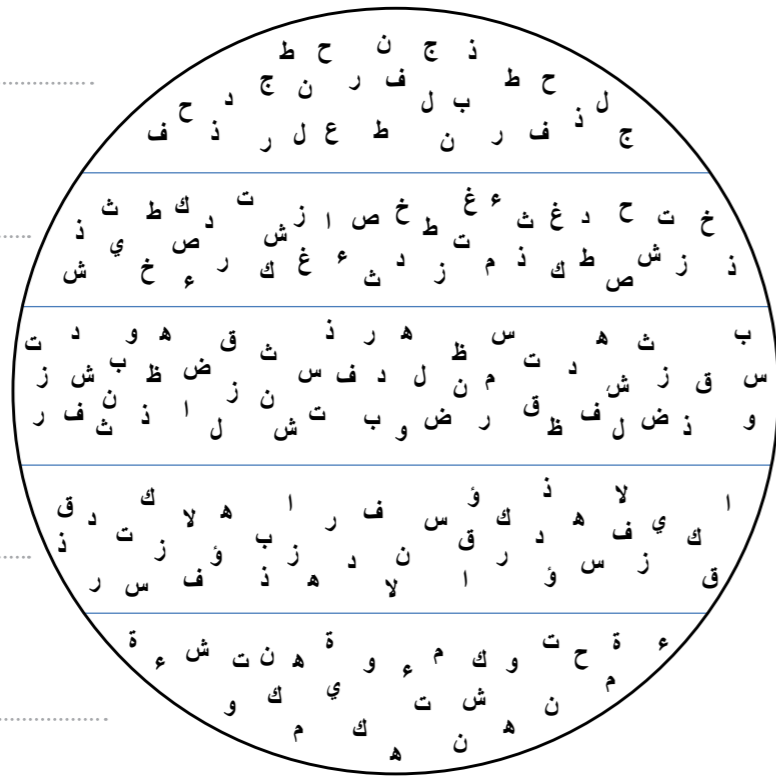
## أضحياناً

1- رئيس سوري راحل - مطرقة صغيرة  
2- مطرب لبناني - فاكهة استوائية  
3- ضمير متصل - هرب من السجن  
- مدينة ألمانية جرت فيها محاكمة مجرمي الحرب العالمية الثانية من النازيين  
4- جوهر الامر وحقيقته  
- طائر ليبي  
5- رجل اعمال يوناني راحل كان يعد من اغنى رجال العالم - الطاقات البشرية التي تساعد في تنمية المجتمع وتقدمه اذا احسن استغلالها  
6- مكان مرتفع مبني من خشب في قاعة معدة لاداء تمثيليات او مقاطع غنائية - مدينة مصرية على النيل في محافظة قنا - صوت الضفدع  
7- يغط النائم - تأتي بعد - مدينة اسبانية تقع في اقليم استورياس  
8- مدينة ايطالية في سفح بركان فيزوف - امبراطور

## عمودياً

1- مخترع لبناني راحل لقبه "اديسون الشرق" - 2- سلسلة جبال تركية تشرف على سهل كيليكية - جرد بالاجنبية - بلقي محاضرة - 3- حرف جر - وزير خارجية اميركي سابق نال جائزة نوبل للسلام عام 1973 - 4- غلاف الرسالة - بقية من حيوان او نبات عائدة الى عصر جيولوجي سالف ومتحجرة في اديم الارض - بقرة وحشية - 5- اله الحب والرغبة عند اليونان - يُستخرج من العنب والتفاح - مقياس مساحة  
6- لصق به - خيال النائم - دولة في اميركا الجنوبية  
7- نوع خشب اسود صلب يمكن صقله الى درجة اللمعان المعدني - بلدة لبنانية في قضاء البترون - من اسماء البحر - 8- جحر العنكبوت - من اسماء الله الحسنى - جزيرة

## مثل في الدائرة



## شروط اللعبة

هذه اللعبة مكوّنة من كرة في داخلها حروف مكررة والمطلوب شطب كل حرف مكرر ثلاث مرات في كل من الخانات ليتبقى لنا في كل خانة أحرف غير مشطوبة تشكل الكلمات المطلوبة للوصول الى المثل المأثور من الأمثال اللبنانية الشعبية

## الكلمة الضائعة

ر	ل	ت	ي	ا	ك	ا	ن	ت	و	ن	ا	م	ب
و	ك	ش	س	ب	و	ي	ر	ا	م	و	ر	ا	م
ن	ي	ا	و	و	س	ا	ن	ت	و	س	د	ا	ك
ا	ا	ر	ر	ك	ك	ا	ف	و	ا	ج	ه	ي	ف
ل	م	ل	و	د	ا	ل	ي	م	و	ا	م	ا	ز
د	ش	ت	ل	ن	س	و	ك	ر	ي	ب	ف	و	ن
و	ر	و	و	و	ك	ي	ن	م	س	ب	ف	ر	ي
ا	ل	ن	ا	م	ا	ل	ا	ن	ش	ي	ر	ر	و
ط	ي	ش	ب	ي	ه	غ	ي	ن	ي	م	و	ر	ا
ا	س	ب	ا	ر	د	ه	ن	ر	ي	غ	ز	ت	ل
ر	ي	ر	ي	ك	ا	ب	و	ك	ا	ي	و	و	ك
ق	و	ك	ل	ل	ش	ز	ي	د	ا	ن	و	ر	ي
س	ا	ن	ا	و	ي	و	ت	ي	ل	و	غ	ا	ا
ز	ي	ك	و	ن	م	ه	ب	ا	ت	س	ب	م	م

## شروط اللعبة

إبحث عن الكلمات المدوّنة أدناه واشطبها في كل الإتجاهات. أما الحروف المتبقية بانتظام دون تشطيب فسوف تشكل الكلمة الضائعة

الكلمة الضائعة مكونة من 8 حروف: رياضي من ابطال العالم في كرة القدم

الان شير - اوي سيلر - باولو روسي - بوشكاش - بادجو - بيلييه - بفاف - بست - تشارلتون - تورام - ريموند كوبا - رومينغه - رونالدو - روماريو - زيدان - زيكو - زوف - سانتوس - سقراط - سوكر - شمبايكل - غوليت - غز - كانتونا - كيميس - كافو - كوبا - كان - كين - مايكل اوين - ميا هام - مولر - ميلا - هنري - ويا



## SU DO KU

1	6		4				2
		4			7		6
9					6		
	5				3	8	
							2 1
			2		9		
6	8	5				7	
		7		6	1		4
4				9			5

مستوى وسط

9				5		7	1
	6	8					
						2	6
				4			3 8
				3	5		
						1	
			7				
2		5		8		9	7
		4		1			2

مستوى صعب

1	2			3			4
9					6		5
		7		4	5	2	9
	8						7
	5	6	1		9	4	
4			7		2		6 8
	7		3			6	1
8			6	2			7
	9	1		7			2

مستوى سهل

## شروط اللعبة

هذه الشبكة أو الشبكات مكوّنة من 9 مربعات كبيرة وكل مربع كبير مقسّم إلى 9 خانات صغيرة. من شروط اللعبة وضع الأرقام من 1 إلى 9 ضمن الخانات بحيث لا يتكرر الرقم في كل مربع كبير وفي كل خط أفقي أو عمودي.

## حل SU DO KU

1	6	4	9	3	2	8	7	5
2	9	7	8	5	4	3	6	1
5	3	8	6	7	1	9	2	4
6	8	3	1	2	5	4	9	7
9	2	5	4	6	7	1	3	8
7	4	1	3	8	9	6	5	2
3	7	9	5	1	8	2	4	6
4	1	2	7	9	6	5	8	3
8	5	6	2	4	3	7	1	9

مستوى سهل

3	5	2	8	4	6	1	9	7
6	8	7	9	2	1	5	4	3
4	1	9	5	7	3	6	8	2
7	3	4	6	5	2	8	1	9
5	2	1	7	8	9	3	6	4
9	6	8	1	3	4	7	2	5
1	7	5	4	9	8	2	3	6
8	4	3	2	6	5	9	7	1
2	9	6	3	1	7	4	5	8

مستوى وسط

4	3	8	9	2	5	6	7	1
7	1	9	4	6	3	5	2	8
5	2	6	1	7	8	9	4	3
1	8	5	7	3	4	2	9	6
6	7	2	5	9	1	8	3	4
9	4	3	2	8	6	1	5	7
3	5	4	8	1	2	7	6	9
2	9	1	6	4	7	3	8	5
8	6	7	3	5	9	4	1	2

مستوى صعب

## حل كلمات متقاطعة

افقيا

عموديا  
1- مشهد - جزر القمر -2 ايانابا - مونديفو -3 ركن - حنين - ناري  
4- ياوندي - يرغب - قيس -5 اغيب - ملح - وطر - غش -6 شو  
- حمورايي - وب -7 تمس - المسخ -8 ردد - هيتشوكوك - وا  
9- ايسوس - دروب - سيل -10 بكت - راسين - ورتل -11 اصول -  
غلب - ني -12 قسره - نف - الجاموس -13 ا و ي - جين - ويلز  
14- مكسيك - حنان - مصع -15 اواكس - علاء زلزلي

## طول العدد 32

## حل حروف مبثورة

1- العمال -2 زقاق -3 لاباميا  
4- بهيم -5 غامبيا -6 جغرافيا  
7- باتافيا -8 حدقة -9 الاطلس -10  
خمائل -11 كينس -12 ساعور -13  
الواحات -14 صيرفي -15 كرويف  
16- نسرين

## حل الكلمة الضائعة

خليل مطران

## حل اسماء من التاريخ

محمود بريم التونسي

## حل ملك في الدائرة

العنيد بيوقع عاراسو شك

## متفرقات

حدث في مثل هذا الشهر  
حزيران 1912: حريق ضخم يلتهم  
مدينة القسطنطينية ويدمر حوالي  
الف منزل.

حزيران 1928: اكتشاف دواء  
البنسيلين على يد العالم الانكليزي  
الكسندر فليمنغ.

حزيران 1942: قوات البحرية  
اليابانية تقصف مدينة سيدني  
الاورستالية في الحرب العالمية  
الثانية.

حزيران 1953: اعلان الجمهورية  
في مصر وتولي اللواء محمد نجيب  
الرئاسة.

## معلومات عامة



اذا وضعنا صدفه او محارة على  
اذننا نسمع هديرا كأنه موج  
البحر. هذا الصوت لا يصدر عن  
الصدفة نفسها، بل هو الصدى  
الذي تحدثه دقات الدم في  
الاذن، والذي ينعكس على جدران  
الصدفة

## طرائف

سأل احد مراسلي الصحف الكاتب  
الاييرلندي برنارد شو: هل تمارس  
الرياضة؟

اجابه بسخرية: أعلم يا صديقي ان  
رياضتي الوحيدة هي السير على  
القدمين في جنازة اصدقاء لي كانوا  
من هواة الرياضة.

## أقوال مأثورة

"الزمن بطيء جدا لمن ينتظر،  
سريع جدا لمن يخشى، طويل جدا  
لمن يتأمل، قصير جدا لمن يحتفل،  
لكنه الأبدية لمن يحب"  
(وليم شكسبير)

## حروف مبثورة

هك ان ي وس	ك ا ر ي ل	ج ل ب ا ا ر	س ي ا م ر ا و
42 =			
ل ه ي د	ز ل ف ا	ي س م د	و ل د ا ط
26 =			
س س ا ب ب	ا س و ج ر	م غ ا ش	ج ا ز و ر ا
38 =			
ي ل ك و ر ل	و ا ل ك س ا	ا غ ف ر ن	ر ا و ا ف
30 =			
34	28	38	36

9-كوفية او لباس للرأس مكون من  
قطعة قماش من القطن مربعة  
الشكل  
10- لقب يطلق على المحاربين القدماء  
في اليابان  
11- اراض واسعة بعيدة لا ماء فيها  
12- اسم فرس الشاعر الجاهلي عنتره  
بن شداد  
13- الجبل العظيم  
14- من اعلى الدبابات الفرنسية في  
العالم واشهرها  
15- خشبة او قلادة توضع في عنق  
الكلب  
16- الزق الذي ينفخ فيه الحداد

1- ضباب رقيق  
2- مدينة يابانية تعتبر تاريخيا المطبخ  
الوطني لليابان  
3- دمية متحركة او فن تحريك الدمى  
على المسرح  
4- سياسي كمبودي دخل موسوعة  
غينيس بصفته ملكا شغل ارفع  
المناصب السياسية  
5- معادن الارض كالذهب والفضة  
والنحاس  
6- موسيقي الماني كان احد الموسيقيين  
المفضلين لدى هتلر  
7- صوت الحمام  
8- مدينة تركية قرب الحدود السورية  
هي الرها القديمة

## شروط اللعبة

هذه اللعبة مكوّنة من  
16 مستطيلاً. فوق كل  
مستطيل تتبعثر حروف  
عند انتظامها تشكل جواباً  
للأسئلة الواردة أدناه.  
عند معرفة أحد الأسئلة  
نضع الجواب داخل  
المستطيل مع رقم السؤال  
وهكذا دواليك. لمعرفة  
صحة الأجوبة نجمع  
الأرقام الموجودة داخل  
المستطيلات لكي تتطابق  
مع الأرقام الموجودة في  
أسفل ويسار الشبكة.

## أسماء من التاريخ

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1

10+3+5+1+6+11  
7+2+13+12+9  
15+16+4  
14+1+8 = اغنية لوديج الصافي

مغني تينور ايطالي (1935-2007). من اشهر فناني  
الاوربا في عصرنا. تخلى عن حلمه بأن يصبح حارس  
رمي في لعبة كرة القدم ليتجه نحو العالمية في  
ادائه الرائع.



# ISO 9001:2008

BIOTECK - GSF LAB  
Certified System  
Quality  
ISO 9001  
SAI GLOBAL

## BIOTECK - GSF LABS



The Bioteck-GSF lab is operated by highly-qualified specialists/personnel covering various lab divisions and offering various medical testing services in the fields:

- Microbiology (bacteria, parasites, fungi, viruses)
- Urine Analysis
- Clinical Biochemistry
- Clinical Immunology/Coagulation/Blood Clotting
- Hematology/ESR

The lab is equipped with the latest innovative medical equipment, devices and supplies from world's leading pioneering medical manufacturers to meet the world-class medical standards and requirements.

The Bioteck-GSF laboratories are committed to the implementation of ISO 9001:2008 and its requirements and to the continuous update of its management system in order to meet and exceed our patients'/customers' satisfaction.

**Bioteck - General Security Forces Laboratories**

Building No. 4, Sami Solh Street, Adlieh, Beirut, Lebanon  
Tel: 01/425 610 (Ext. 1496) - 01/425 617 - Fax: 01/425 777 (Ext. 1492)  
Email: sante@general-security.gov.lb

رئيس التحرير المسؤول  
**العميد م. منير عقيقي**

## صانعو الحروب تجار البشر؟

تميزية، وحتى الغائها لتصبح شعوبها سلعا للتجار بحرماتها بغرض الجنس والحروب، وبعضائها بذريعة التطور العلمي والاختبارات الطبية وإبحاثها. دائما كانت الغاية المرجوة من هذه الجرائم البشعة هي المردود المادي. فالأجور بالبشر يدر أرباحا خيالية للمجرمين تصل الى 111 مليار أورو سنويا بحسب مفوضية الاتحاد الأوروبي، فيما تشير تقديرات منظمة العمل الدولية الى ان العمالة القسرية في الاقتصاد الخاص تدر سنويا حوالي 150 مليار دولار من الأرباح غير المشروعة. دائما أيضا كانت الحروب هي المنتج والمسبب للاوضاع الاقتصادية والاجتماعية السيئة، ورفع نسبة الفقر كسبب رئيسي لتفشي هذه "التجارة"، مضافا اليه قلة فرص العمل، والجريمة المنظمة، والفساد الرسمي على كل المستويات، وعدم الاستقرار السياسي. لذلك كله أصبحت هذه التجارة المشينة خيرا أولا في اصقاع العالم. المحزن ان الدول "المديرة" للحروب هي من تنتج لاصدار تقارير عن هذه القباكات وتوجيه التهم إلى هذه الدولة او تلك، بينما من اراضيها تصدر قرارات الموت. أشهر قضايا الاتجار بالبشر حول العالم كانت في الدول والكيانات ذات الطبيعة العدائية كما الحال في اسرائيل، حيث تم الكشف عام 2009 عن أكبر شبكة اتهمت بتهرب مئات النساء من دول الاتحاد السوفياتي السابق الى فلسطين المحتلة. كما فتحت الاوضاع السورية والعراقية الطريق امام تجار البشر، حيث قامت التنظيمات الارهابية بخطف النساء والاطفال واعتبرتهم سبايا وغنائم حرب، وعادت اسواق الرقيق، وبيعت النساء من الطوائف والجنسيات المختلفة، وتعدتها الى التجارة بالاعضاء البشرية كمصدر مهم للتمويل. أصبحت قضية الاتجار بالبشر مشكلة عالمية تهدد الاوطان. اما اسبابها فهي في فكر القوى العظمى.

جميع الذين تناولوا موضوع الاتجار بالبشر لم يُعنوا النظر في تعيين اسباب هذه الظاهرة التي تتجتاح العالم، وكل ما يدعيه من قيم التحضر والتمدن، والتي صُنفت دوليا على انها ثالث أكبر تجارة اجرامية في العالم بعد تجاري المخدرات والسلاح. هذه الظاهرة براهنها تشبه ما كانت عليه الاحوال في الطور الاول للبشرية لجهة تجارة الرقيق التي كان الدافع الاول والآخر اليها الحروب وغنائمها. كل حروب البسوس وداحس والغبراء أيام الجاهلية، وحرب المئة عام بين فرنسا وبريطانيا، والحروب الصليبية والحملات الفرنسية والاحتلال العثماني، وما شهدته القرن الماضي في الحربين العالميتين ثم ما تلاهما في الجمهوريات السوفياتية السابقة وافريقيا وآسيا وصولا الى الشرق الاوسط الذي تلتهمه النار، كلها اسقطت مفهوم الديمقراطية واسست نماذج لبؤر حرب مستدامة ونزاعات وعدم استقرار ومخاضات لم تفض الا الى استفحال ظاهرة الاتجار بالبشر.

كشفت "التقرير العالمي عن الاتجار بالاشخاص" الذي اعده مكتب الامم المتحدة ان ملياري شخص حول العالم مورست عليهم جريمة الاتجار بالبشر من دون ان يتعرض الجناة للعقاب. تبين ان 70% من الضحايا نساء وفتيات، و30% منهم رجال وصبية، وان اكثر المتاجرين موجودون في الشرق الاوسط وافريقيا حيث الاوضاع الامنية غير المستقرة والفقر يؤمنان البيئة الحاضنة لهؤلاء المجرمين، ليتضح ان صناعة الحروب هي السبب الرئيس والاساس لـ"الاتجار بالبشر"، وان صانعي الحروب هم تجار البشر. كيف نفهم دورات العنف المتنقلة التي يديرها صانعو القرارات الدولية بغرض تحقيق مصالحهم، فيما المفارقة الاصلية ان هؤلاء انفسهم لا يديرون طرفة عين نحو ضحايا مخططاتهم، ولا يعيرون التنمية البشرية وحياة الإنسان اي اهتمام مقارنة بالاهتمام الذي تستحوذه شركات صناعة الاسلحة والتي هي قوى الضغط في دوائر القرار العالمية المختلفة؟ اذ أصبحت مخصصات المشاريع وقوة المال حاضرة اكثر من اي وقت مضى، ويجب النظر اليها واعتبارها قلعا بالغيا. هذه القوى لا تفعل غير ادارة مصانع الحروب وتحصين بلدان دون اخرى بصورة

## إلى العدد المقبل



INNOVATE.  
START TODAY



مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

[www.bdl.gov.lb](http://www.bdl.gov.lb)